



ВѢТХІЙ ЗЯВІТЬ

Книга

Пророка Іезекііла.





Глава 1.

И бысть въ тридесѣтое лѣто, въ четвѣртый мѣзъ, въ пѣтый дѣнь мѣа, и ѡзъ быхъ посреде плѣнѣнїа при рѣцѣ ховаръ: и ѡверзѡшася небеса, и видѣхъ видѣнїа бжїа. ² Въ пѣтый дѣнь мѣа, сїе лѣто пѣтое плѣнѣнїа царѣ іовакіма, ³ и бысть слово гдѣне ко іезекїлю сынѣ вѣзїевѣ, свѣщенникѣ, въ землѣ халдѣйстѣи при рѣцѣ ховаръ. И бысть на мнѣ рѣка гдѣна, ⁴ и видѣхъ, и сѣ, дѡхъ воздвижашася градѡше ѡ сѣвера, и ѡблакъ великїи въ нѣмъ, и свѣтъ ѡкрестъ сѣгѡ, и ѡгнь блистѡшася: ⁵ и посреде сѣгѡ ѡакъ видѣнїе илѣктра посреде ѡгна, и свѣтъ въ нѣмъ: и посреде ѡакъ подобїе четвѣрехъ живѡтныхъ. И сїе видѣнїе ѡхъ, ѡакъ подобїе челоуѣка въ нѣхъ: ⁶ и четвѣри лица сдѣномѣ, и четвѣри крїла сдѣномѣ, ⁷ и голени ѡхъ прѡвы, и пернѡты нѡги ѡхъ, и ѡкры ѡакъ блистѡшася мѣдъ, и лѣгка крїла ѡхъ, ⁸ и рѣка челоуѣча подѣ крїлами ѡхъ на четвѣрехъ странахъ ѡхъ: ⁹ и лица ѡхъ, и крїла ѡхъ четвѣрехъ держѡшася дрѡгъ дрѡга, лица же ѡхъ четвѣрехъ не ѡбращѡшася внегда ходїти ѡмъ: коеждо прѡмъ лица своегѡ ходѡхъ. ¹⁰ И подобїе лицъ ѡхъ, лице челоуѣчее и лице львоу ѡдеснѡю четвѣремъ, и лице тѣлчее ѡшдѡю четвѣремъ, и лице ѡрлеа четвѣремъ: ¹¹ (и лица ѡхъ) и крїла ѡхъ простѣрта свѣше четвѣремъ, коемѣждо двѣ сопрѡжѣна дрѡгъ ко дрѡгѣ, и двѣ покрывѡхъ верхѣ тѣлесѣ ѡхъ, и коеждо прѡмъ лицѣ своемѣ иѡшася: ¹² иѡже ѡце бѡше дѡхъ шѣствѡнїи, иѡхъ и не ѡбращѡшася. ¹³ И посреде живѡтныхъ видѣнїе, ѡакъ ѡгнѡ горѡцагѡ, ѡакъ видѣнїе свѣщъ сообраѡщѡшася посреде живѡтныхъ, и свѣтъ ѡгна, и ѡ ѡгнѡ иѡходѡше ѡакъ мѡнїа: ¹⁴ и живѡтнаѡ течѡхъ и ѡбращѡшася, ѡакъ видѣнїе везѣково *. ¹⁵ И видѣхъ, и сѣ, коло сдѣно на землѣ держѡщее живѡтныхъ четвѣрехъ: ¹⁶ и видѣнїе колесъ и сотворѣнїе ѡхъ, ѡакъ видѣнїе дѡрсїа, и подобїе сдѣно четвѣремъ: и дѣло ѡхъ бѡше, ѡкоже ѡце бы бѡло коло въ колесїи: ¹⁷ на четвѣри странахъ ѡхъ шѣствѡвахъ: не ѡбращѡшася, внегда шѣствѡва-

* блистѡшася

ти ѿмз, ¹⁸ ниже хребты ѿхз, ѿ высоты баше ѿмз. И видѣхз тѣ, ѿ плещѣ ѿхз ѿполнѣна очесз ѿкрестз четыремз: ¹⁹ ѿ внегда шестовати живѣтнымз, шестовахѣ ѿ колѣса держаща ѿхз: ѿ внегда воздвизѣти живѣтнымз ѿ земли, воздвизѣхѣ ѿ колѣса. ²⁰ Идѣже ѿце баше ѿблакз, тамъ баше ѿ дѣхз, ѣже шестовати: шестовахѣ ѿ живѣтнаа, ѿ колѣса воздвизѣхѣ ѿ земли, занѣ дѣхз живѣти баше въ колѣсахъ. ²¹ Внегда идѣхѣ сѣ, идѣхѣ (ѿ колѣса), ѿ внегда стоати ѿмз, стоахѣ (ѿ колѣса ѿ земли), ѿ сѣгда воздвизѣхѣ ѿ земли, воздвизѣхѣ ѿ земли (ѿ колѣса), ѿкѣ дѣхз живѣти баше въ колѣсахъ. ²² И подобіе надъ главою живѣтныхъ ѿкѣ тверды, ѿкѣ видѣніе крѣстѣла, простѣртое надъ крѣлами ѿхз свѣше: ²³ ѿ подъ твердію крѣла ѿхз простѣрта, парѣце дрѣвз ко дрѣвѣ, комѣждо двѣ спрѣжѣна, прикрывѣюще тѣлесѣ ѿхз. ²⁴ И слышахз гласъ крѣла ѿхз, внегда парѣхѣ, ѿкѣ гласъ водъ многихъ, ѿкѣ гласъ бѣ садаи: ѿ внегда ходѣти ѿмз, гласъ слова ѿкѣ гласъ полка: ѿ внегда стоати ѿмз, почивѣхѣ крѣла ѿхз. ²⁵ И сѣ, гласъ превѣше тверди сѣщѣа надъ главою ѿхз: внегда стоати ѿмз, ни зпѣкахѣ крѣла ѿхз. ²⁶ И надъ твердію, ѿже надъ главою ѿхз, ѿкѣ видѣніе камене сапфіра, подобіе прѣтѣла на немз, ѿ на подобіи прѣтѣла подобіе ѿкоже видѣ челѣчь свѣрхѣ. ²⁷ И видѣхз ѿкѣ видѣніе ѿлѣктра, ѿкѣ видѣніе ѿгна видѣть сѣгѣ ѿкрестз: ѿ видѣніа чрѣслз ѿ вѣше ѿ ѿ видѣніа чрѣслз даже до долѣ видѣхз видѣніе ѿгна, ѿ свѣтз сѣгѣ ѿкрестз: ²⁸ ѿкѣ видѣніе дѣгнѣ, сѣгда сѣтъ на ѿблацѣхъ въ дѣнь дождѣ, тѣкѣ стоаніе свѣта ѿкрестз.



Глава 2.

И ѿ видѣнїе подобїе славы гдѣни. И видѣхъ, и падохъ ницъ, и слышахъ гласъ гл҃ющаго, и рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, стани на ноги твоѣ, и возглаголю тебѣ.
² И прїиде на мѧ доухъ, и възвѣмъ мѧ, и постави мѧ на ноги хъ мои хъ, и слышахъ гл҃го гл҃юща ко мнѣ. ³ И рече (гдѣ) ко мнѣ: сыне челоуѣчь, послю тебѣ азъ къ дому иже лево, ѡгорчевѣающымъ мѧ, иже ѡгорчиша мѧ: сѧми и отцы и хъ ѡвергоша мѧ до днѣшнѧго днѧ: ⁴ и сынове жестоколѣчїи и твердосердѣчїи. И азъ послю тебѣ къ темъ, и речеши къ нимъ: такъ гл҃етъ адонѧи гдѣ: ⁵ аще оубо оубышатъ, или оубоатъ, зане домъ ѡгорчевѣаи єсть, и познаютъ, такъ прр҃окъ єси ты посреде ихъ. ⁶ И ты, сыне челоуѣчь, да не оубоишиши ихъ, ни оужасѧиши ѡ лица ихъ: зане развертѣютъ и ѡбыдѣтъ тебѣ ѡкрестъ, посреде бо икорпїевъ ты живѣши: словеса ихъ не оубоишиши и ѡ лица ихъ не оужасѧиши, зане домъ ѡгорчевѣаи єсть: ⁷ и возглаголеши слова моѧ къ нимъ, аще оубо оубышатъ, или оубоатъ, зане домъ прогнѣаи єсть. ⁸ И ты, сыне челоуѣчь, послѣши гл҃ющаго къ тебѣ, не буди ѡгорчевѣаи, якоже домъ прѣгорчевѣаи: ѡверзи оутѣ твоѧ и сиждь, такъ же азъ даю тебѣ. ⁹ И видѣхъ, и сѧ, рѣкѧ простѣрта ко мнѣ, и възвѣмъ свѣтокъ книжныи: ¹⁰ и възвѣмъ гл҃го прѣдо мною, и възвѣмъ писана быша прѣдънаѧ и заднаѧ: и вписано бѣше възвѣмъ рыданїе и жалость и горе.



Глава 3.

И рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, снѣждь свѣтокъ сѣи, и нѣдн и рцѣи сынѡмъ ииѡсвымъ. ² И ѡверзѡхъ оустѣ моѡ, и напнѣа ма свѣткомъ сѣмъ ³ и рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, оустѣ твоѡ снѣдѡтъ, и чрево твоѡ насытитѣа свѣтка севѡ дѣннагѡ тебеѣ. И снѣдѡхъ сѣгѡ, и бѣистъ во оустѣхъ моихъ ѣако мѣдъ слѡдокъ. ⁴ И рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, нѣдн и вниди въ дѡмъ ииѡевъ, и глаголи словеса моѡ къ нимъ: ⁵ ѣако не къ людемъ глѡбокорѣчнвымъ и космоуѣчнвымъ посылаемъ сѣи, къ дѡмѡ ииѡевѡ, ⁶ ниже къ людемъ мнѡгимъ иноуѣчнвымъ, инорѣчнвымъ, ни тѣжкимъ ѡуѣкомъ сѡщымъ, иже не раздѣлѣа бы сѣи словеса: аще же и къ тѡцѣмъ послааъ бѣхъ тѡ, то и тѣи послѡшалн бѣша тебеѣ: ⁷ а дѡмъ ииѡевъ не вохѡщѣтъ послѡшати тебеѣ, понеже не хотѣтъ слѡшати мене, ѣако веѣь дѡмъ ииѡевъ непокорѣви сѣтъ и жестокоуѣрди: ⁸ и сѣ, дѡхъ лицѣ твоѡ сѣльно прѡтѣвѣ лицѡ иже, и прѡ * твоѡ оукрѣплѡ прѡтѣвѣ прѡ иже: ⁹ и бѣдетъ, всегда крѣпчѣе камене дѡхъ прѡ твоѡ: не оубѡиѣа иже, ни оужасѣиѣа лицѡ иже, занѣ дѡмъ разгнѣвааи сѣтъ. ¹⁰ И рече ко мнѣ: сыне челоуѣчь, всѡ словеса, ѣаже глахъ сѣ твоѡю, возми въ сѣрдце твоѡ и оушнѣма твоѡма послѡшай: ¹¹ и шѣдъ вниди въ плѣнъ къ сынѡмъ людиѡ твоихъ, и речеши къ нимъ и возглаголеши къ нимъ: тѡако глѣтъ ѡдѡнаѣ гдѣ: аще оубѡ послѡшѡтъ и аще оубѡ повнѡдѣа. ¹² И взѡ ма дѡхъ, и слышѡхъ гласъ за собою трѣа велика, глаголющихъ: блѣвена слава гдѣа ѡ мѣста сѣгѡ. ¹³ И видѣхъ гласъ криаъ живѡтнхъ скрѣпающихъа дрѡгъ ко дрѡгѡ, и гласъ колѣсъ держѡщихъа иже, и гласъ трѣа велика. ¹⁴ И дѡхъ воздѣже ма и взѡ ма, и понѡхъ вознесѣнъ во оустремленѣи дѡха моего, и рѡка гдѣа бѣистъ на мнѣ крѣпкаа. ¹⁵ И внидѡхъ въ плѣнникѡ вознесѣнъ, и ѡбидѡхъ живѡщѣа на рѣцѣ ховѡръ, и сѣдѡхъ тѡ сѣдмѣ днѣи, ходѡ посредеѣ иже. ¹⁶ И бѣистъ по седмѣхъ днѣхъ слѡво гдѣне ко мнѣ гла: ¹⁷ сыне челоуѣчь, стража дѡхъ тѡ дѡмѡ

* Евр.: чело.

їїлевѣ, да слышиши слово ѿ оубрѣтѣ моихъ и воспретѣши ѿ насъ ѿ мене.

¹⁸ Внегда глаголю мнѣ беззаконникѣ: смертїю оумремши: и не возвестѣши ѣмѣ, ни соглаголеши, ѣже оубрѣтѣ беззаконникѣ и оубратѣтѣ ѿ пѣтѣ своегѣ, ѣже живѣ быти ѣмѣ: беззаконникѣ твоѣ въ беззаконїи своемѣ оумремѣ, крѣе же ѣгѣ ѿ рѣкѣ твоеѣ взыщѣ. ¹⁹ И ты ѣще возвестѣши беззаконникѣ, и не оубратѣтѣ ѿ беззаконїа своегѣ и ѿ пѣтѣ своегѣ (беззаконна): твоѣ беззаконникѣ во беззаконїи своемѣ оумремѣ, а ты дѣшѣ твоѣ и забавиши.

²⁰ И ѣгда оубратѣтѣ прѣвникѣ ѿ правды своихъ и сотворѣтѣ согрѣшенїе: и дамѣ мѣкѣ предъ нами, твоѣ оумремѣ, ѣкѣ ты не воспретѣши ѣсѣ ѣмѣ, и во грѣсѣхѣ своихъ оумремѣ, занѣ не поманиѣтѣ правды ѣгѣ, ѣже сотвори: крѣе же ѣгѣ ѿ рѣкѣ твоеѣ взыщѣ. ²¹ Ты же ѣще возвестѣши прѣвномѣ, ѣже не согрѣшитѣ, и твоѣ не согрѣшитѣ: прѣвнїи живнїю пожнѣтѣ, ѣкѣ воспретѣши ѣсѣ ѣмѣ, и ты твоѣ дѣшѣ забавиши. ²² И бысть на мнѣ рѣкѣ гдѣа, и рече ко мнѣ: востани и иди на поле, и тамѣ возглаголетѣ къ тебѣ.

²³ И востѣхъ и иди на поле: и сѣ, тамѣ слава гдѣа стоѣше, ѣкоже видѣнїе и ѣкоже слава гдѣа, ѣже видѣхъ на рѣцѣ ховарѣ, и падѣхъ на лицѣ моемѣ. ²⁴ И прииде на мѣ дѣхъ и постави мѣ на ногѣ моѣ: и гла ко мнѣ и рече мнѣ: вниди и затвориѣ средѣ домѣ твоегѣ. ²⁵ И ты, сыне человекѣ, сѣ, дашаѣ на тѣ оубрѣ, и свѣжѣтѣ тѣ ѣми, и не идиѣши ѿ средѣ ѣхъ: ²⁶ и ѣзыкѣ твоѣ прѣвѣжѣ къ гортани твоемѣ, и оубрѣтѣши и не будѣши ѿ насъ въ мѣжа оубрѣнїа, понѣже домѣ разгнѣваѣ ѣсть: ²⁷ и внегда глаголю мнѣ къ тебѣ, ѿверѣ оубрѣ твоѣ, и речеши къ нами: сѣ глаголю адѣнаї гдѣ: слышай да слышиѣтѣ, и не покарѣѣ да не покарѣтѣ, занѣ домѣ прѣвгорчѣваѣ ѣсть.



Глава 4.

И ты, сыне человекъ, возми себѣ плінѣ и положи ю предъ лицемъ твоимъ, и да напишеш на ней градъ іерліма, ² и да даси ѡкрестъ егѡ ѡгражденіе, и да соградиши надъ нимъ забрала и ѡбложиши егѡ ѡстрогомъ, и да поставиши ѡкрестъ егѡ полкѣ и да оучиниши поставленіа стрѣльницъ ѡкрестъ: ³ ты же возми себѣ сковрадѣ желѣзнѣ, и да положиши ю въ стѣнѣ желѣзнѣ между тобою и между градомъ, и да оуготоуиши лице твоє нань, и бѣдетъ въ затворѣ, и затвориши ѣ: знаменіе еѣ естъ сынѡмъ іисавымъ. ⁴ Ты же да спиши на лѣвѣмъ боцѣ твоэмъ, и да положиши неправды домѣ іилева на немъ, по числѣ днѣи патьдеятъ и стѡ, въ нѣже поспиши на немъ, и возмеш неправды ѣхъ. ⁵ И ѣзъ дѣхъ тебе двѣ неправды ѣхъ въ число днѣи, въ девятьдеятъ и стѡ днѣи, и возмеш неправды домѣ іилева. ⁶ И совершиши еѣ, и поспиши на десныхъ ребрѣхъ твоихъ второе, и возмеш неправды домѣ іудина четыредеятъ днѣи, день за едино лѣто положихъ тебе. ⁷ И на заключеніе іерліма да оуготоуашеши лице твоє, и мѣщцѣ твою оутвердиши, и прѡрочествовати бѣдеш на него. ⁸ И се, ѣзъ дѣхъ на тѣ оузы, и не превратиши ѡ ребрѣ твоихъ на ребра твоѣ, дондеже скончуются днѣи заключеніа твоегѡ. ⁹ Ты же (сыне человекъ) возми себѣ пшеницѣ и ячмень, и бѡбъ и лѣщѣ, и прѡсо и пѣро, и вложиши ѣ въ создѣ единъ глинанъ: и сотвориши ѣ себѣ въ хлѣбы, и по числѣ днѣи, въ нѣже спиши на ребрѣхъ твоихъ, девятьдеятъ и стѡ днѣи ѣсти бѣдеш ѡныя. ¹⁰ Іидь же твоѣ, юже ѣсти бѣдеш, вѣсомъ двѣдеятъ еікль на день, ѡ време до време сѣси еѣ. ¹¹ И бѡдѣ мѣрою пѣти бѣдеш, и шестѣю часть іна ѡ време до време испіеш. ¹² И ѡпрѣснокъ ячменный сѣси ѣ, въ лѣнѣ мѡчѣмъ человекныхъ сокрыеш ѣ предъ очима ѣхъ ¹³ и речеши: еѣ глетъ гдѣ бѣхъ іилевъ: такѡ сѣдѣтъ сынове іисавы хлѣбъ свой нечиствъ во языцѣхъ, ѣможе разыплю ѣ. ¹⁴ И рѣхъ: никакѡже, гдѣ бѣже іилевъ! се, душа моѣ не ѡсквернилася въ

нечистотѣ, и мертвечины и свѣроудны не іадѡхъ ѿ рождѣніа моего даже до нѣ, ниже видѣ во оустѣ моѣ вѣкое мѡло мѣрзко и сквернѡво. ¹⁵ И рече ко мнѣ: се, дахъ тебѣ мотыла говѣжаа вмѣстѣ мотыла чловѣчнхъ, и сотвориши хлѣбы себѣ въ нѣхъ. ¹⁶ И рече ко мнѣ: сѣне чловѣчь, се, ѡзъ сотрѣ оутверждѣніе хлѣбное во іерлѣмѣ, и едѣдѡтъ хлѣбы вѣсомъ и во ѡскдѣніи, и водѣ мѣрою и въ пѣдѣ испіютъ, ¹⁷ іакѡ да скднн бѣдѣтъ хлѣбомъ и водою: и погѣнетъ чловѣкъ и брѣтъ сѣго, и истѣютъ въ непрѣдахъ своихъ.



Глава 5.

Ты же, сыне человекъ, возми себѣ мечь остръ паче бритвы стригущаго, притужи егò себѣ и возложи егò на главѣ твою и на брадѣ твою: и возми превѣсы вѣсовъ, и размѣриши ѿ. ² Четвѣртю часть да сожжѣши на огни средѣ града по исполнѣнїю днїи затворѣнїа: ³ и да възмѣши четвѣртю часть и сожжѣши ю средѣ града, четвѣртю же часть содробиши мечемъ ѡкрестъ егò, и четвѣртю часть разсыплѣши вѣтромъ: и мечь извлѣкѣ въсѣдъ ихъ. ⁴ И възмѣши ѡтѣдъ мѣлъ ихъ числомъ и вѣажѣши ѿ во одеждѣ твою: и ѡ тѣхъже възмѣши ещѣ и вѣержѣши ѿ средѣ огня и сожжѣши ѿ на огни: и ѡ тогò изыдетъ огонь на весь домъ ихъ. И речеши всемѣ домѣ ихъ: ⁵ сїа глетъ адонаї гдѣ: сїи іерлїимъ, посредѣ языковъ положихъ егò, и страны, ѿже ѡкрестъ егò. ⁶ И речеши: измѣни ѡправданїа моѿ во беззаконїе паче языковъ, и законы моѿ паче странъ, ѿже ѡкрестъ егò: понеже ѡправданїа моѿ ѡрїнѣша и по законѣмъ моїмъ не ходїша въ нїхъ. ⁷ Сегò ради такъ глетъ адонаї гдѣ: понеже вниа ваши паче языкъ, иже ѡкрестъ васъ, и не ходїте въ законѣхъ моїхъ и ѡправданїи моїхъ не сотворїте, но и по сдѣломъ язычскимъ, ѿже ѡкрестъ васъ, не сотворїте: ⁸ сегò ради сїа глетъ адонаї гдѣ: се, ѿзъ на тѣ, и сотворю средѣ тебе сдѣ предъ языки, ⁹ и сотворю средѣ тебе, иже не сотворїхъ и иже не сотворю подобныхъ имъ ктомѣ, по вѣмъ мерзостемъ твоїмъ. ¹⁰ Сегò ради отцы сѣдѣтъ чѣдъ средѣ тебе, и чѣда сѣдѣтъ отцевъ: и сотворю въ тебе сдѣ, и разсѣю всѣ ѡстѣвшїа ѡ тебе по всемѣ вѣтрѣ. ¹¹ Сегò ради жнѣ ѿзъ, глетъ адонаї гдѣ, конѣтннѣ понеже сѣла моѿ ѡсквернїлъ сїи всѣмн мерзостемн твоїмн, и ѿзъ ѡрїнѣ тѣ, и не пощадїтъ око моє, и ѿзъ не помнѣю тѣ. ¹² Четвѣрть тебе смѣртїю потребїтѣ, и четвѣрть тебе голодомъ скончѣтѣ средѣ тебе, четвѣрть же тебе падѣтъ мечемъ ѡкрестъ тебе, четвѣрть же тебе разсыплю по всемѣ вѣтрѣ, и мечь извлѣкѣ въсѣдъ ихъ. ¹³ И скончѣтѣ гѣрость моѿ и гнѣвъ мої

на нѣхъ, и оутѣшди, и оубѣди, ѿкъ ѿзъ гдѣ глѣхъ во речѣнїи моѣмъ,
внегда скончати мнѣ гнѣвъ мой на нѣхъ. ¹⁴ И положи тѣ въ пѣстыню и во
оукорѣнїи ѿзыкомъ щымы ѿкрестъ тебѣ и предъ всѣмъ проходящымъ.
¹⁵ И едеша во стѣнѣ и оужахъ, наказанїемъ и пѣгубою во ѿзыцѣхъ, иже
ѿкрестъ тебѣ, егда сотвори въ тебѣ судъ во гнѣвъ и въ ѿростъ и во
ѿмщенїе ѿрости моеѣ: ѿзъ гдѣ глѣхъ. ¹⁶ и егда послѣ стрѣлы глѣда на нѣ, и
едѣтъ во скончанїе, и послѣ расплѣти въ, и глѣдъ соберѣ на въ, и сотрѣ
оутвержденїе хлѣба твоегѣ, ¹⁷ и испѣлъ на тѣ глѣдъ и свѣри лѣты, и оумѣлъ
тѣ, смѣръ же и кровъ проидѣтъ сквозѣ тѣ, и мѣчь наведѣ на тѣ ѿкрестъ:
ѿзъ гдѣ глѣхъ.



Глава 6.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гла: ² сыне челоуѣчь, оутверди лице твоѣ кз горамъ илѣвымъ и прорцы кз нимъ, ³ и речеши: горы илѣвы, слышите слово гдѣ, еѣ глетъ адонаи гдѣ горамъ и холмѡмъ, и каменѣмъ и дѣбремъ: еѣ, ѡзъ навѣдѣ на вы мѣчь, и потребѣтъ вышты вѣша: ⁴ и сокрѣшатъ трѣбница вѣша и кѡмѣрницы вѣша, и повѣргѣт ѡзвеныхъ вѣшихъ предъ кѡмѣры вѣшнихъ: ⁵ и дамъ трѣпы сынѡвъ илѣвыхъ предъ кѡмѣры ихъ и расчѡчѣ кѡсти вѣша ѡкрестъ трѣбницъ вѣшихъ. ⁶ И во вѣмъ селѣнѣи вѣшемъ ѡпѣтѣютъ грады, и вышкѡла вѣша погнѣнѣтъ, ѡакъ да потребѣтъ трѣбница вѣши и сокрѣшатъ, и престѣнѣтъ кѡмѣры вѣши, и ѡвѣргѣтъ кѡмѣрницы вѣша, и потребѣтъ дѣла вѣша: ⁷ и падѣтъ ѡзвенѣи посреде вѣсъ, и познаѣте, ѡакъ ѡзъ гдѣ. ⁸ И ѡстаблю ѣже быти ѡ вѣсъ и зѣгшымъ ѡ мечѡ во ѡзыцѣхъ, и вз расыпанѣи вѣшемъ во странѡхъ, ⁹ и помѣнѣтъ мѡ оуцѣлѣвшѣи ѡ вѣсъ во ѡзыцѣхъ, ѡможе быша плѣнѣни: клѡхѡ во ѣрдѣ ихъ елѣднѣшемъ и ѡставшѣи ѡ менѣ и ѡчѣсѣмъ ихъ елѣднѣшымъ вѣлѣдъ начинѣнѣи ихъ: и быти имѣтъ лица своѡ ѡ слѡбахъ, ѡже творѣша во вѣхъ мѣрзостехъ своѡхъ, ¹⁰ и познаѣютъ, ѡакъ ѡзъ гдѣ не тѣне глахъ сотвори ти имъ вѣлѣ слѡла еѣ. ¹¹ Тѡкъ глетъ адонаи гдѣ: восплеци рѣкѡю и кострепли ногою и рцы: бѡгоже, бѡгоже ѡ вѣхъ мѣрзостехъ слѡбы дѡмѣ илѣва: ѡакъ мечѣмъ и глѡдомъ и смѣртѣю падѣтъ. ¹² Дѡльнѣи смѣртѣю скончѡютъ, ѡ бѡжнѣи мечѣмъ падѣтъ: ѡставшѣи же и ѡбѣржѣмѣи глѡдомъ скончѡютъ: и скончѡю гнѣвъ мѡи на нихъ, ¹³ и оуѣбѣте, ѡакъ ѡзъ гдѣ, ѣгда едѣтъ ѡзвенѣи вѣши средѣ кѡмѣръ вѣшихъ ѡкрестъ трѣбницъ вѣшихъ, на вѣцѣмъ холмѣ вышцѣмъ и на вѣхъ верѣхъ горнихъ, и подъ дѣбомъ сѣннымъ и подъ вѣкнѣмъ дрѣвомъ чѡщнымъ, и дѣже дѡлѣхъ конѡ бѡгодѣнѣи вѣмъ кѡмѣрѡмъ своѡмъ. ¹⁴ И прострѣ рѣкѣ мѡю на нѡ, и положѣ зѣмлю вз пѡгнѣвѣ и вз потребѣнѣе ѡ пѣстынѣи дѣвлѡла, ѡ вѣгѡ селѣнѣи ихъ: и познаѣте, ѡакъ ѡзъ гдѣ.

ѿ оубже: ѿ на всѣхъ лицѣхъ рама на нѣхъ, ѿ на всѣхъ главахъ плѣшъ.
19 Сребро нѣхъ на стогнахъ повержетца, ѿ злато нѣхъ презрѣно бѣдетъ: сребро нѣхъ ѿ злато не возможетъ избѣжити нѣхъ въ день гнѣва гдѣа, дѣши нѣхъ не насѣтитца, ѿ чрева нѣхъ не напоитца, занѣ казнь неправостей нѣхъ бѣсть.
20 Избранныя оубвари въ гордыню положиша ѿ, ѿ ѿбразы мерзостей своихъ ѿ гнѣшаста сотвориша ѿ нѣхъ: сегѡ ради дѣхъ ѿнаа нѣмъ въ нечистотѣ.
21 И предама ѿ въ чуждѣа рѣцѣ, еже разграбяти ѿ, ѿ гдѣителѣмъ земли въ кворѣсти, ѿ ѿквернатъ ѿ. 22 И ѿвращѣ лице мое ѿ нѣхъ, ѿ ѿквернатъ стражеѣ мое, ѿ внидетъ въ на неопаша, ѿ ѿквернатъ ѿ: 23 ѿ сотворатъ матѣжъ, понѣже земля полна сѣа крове, ѿ градъ полнъ беззаконїа. 24 И привѣдѣ слѣа гдѣи, ѿ наследатъ дѣмы нѣхъ: ѿ ѿвращѣ величїе крепости нѣхъ, ѿ ѿквернатца свѣта нѣхъ. 25 И молѣнїе прїидетъ, ѿ взыщѣтъ мїра, ѿ не бѣдетъ. 26 Горе на горе бѣдетъ, ѿ вѣсть на вѣсть бѣдетъ, ѿ не бѣдетъ видѣнїе ѿ прѣока, ѿ законъ погнѣнетъ ѿ жерца ѿ советъ ѿ старѣцъ. 27 Царь восплачетца, ѿ князь ѿвечѣтъ въ пѣгдѣ, ѿ рѣки людїи земли разслабѣютъ: по пѣтѣмъ нѣхъ сотворѣ нѣмъ ѿ по сѣдѣмъ нѣхъ ѿмѣдѣ нѣмъ, ѿ оубраздѣютъ, гѣа ѿзъ гдѣ.



Глава 8.

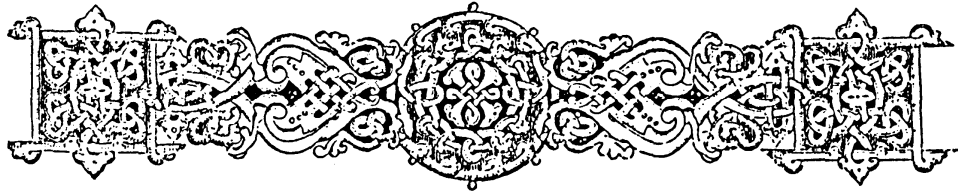
И бысть въ лето шестое въ шестый мѣзъ, въ пятый день мѣа, ѿзъ сѣдѣхъ въ домѣ моемъ, и старѣйшины иудины сѣдахъ предо мною, и бысть на мнѣ рѣка адонна гда. ² И видѣхъ, и се, подобіе мѣжа, ѿ чреслъ егѡ и даже до нѣзъ огнь, ѿ чреслъ же егѡ въ верхъ егѡ ѿкоже видѣніе зрѣн и ѿкъ взоръ илѣктра. ³ И прострѣ подобіе рѣкѣ и взѡ ма за верхъ главы моеѡ, и взѡ ма дѡхъ средѣ земли и средѣ небесе и ведѣ ма во іерлѡмъ въ видѣніи бжѣи на преддверіе вратъ внѣтряннѣйшихъ зрѡщихъ на сѣверъ, и дѣже бѣ столпъ и ѡбразъ ревности притѣжавіющаго. ⁴ И се, тѣ бѡше слава гда бга илева по видѣнію, ѣже видѣхъ на полѣ. ⁵ И рече ко мнѣ: сыне человекъ, воззрѣ очіма твоима на сѣверъ. И воззрѣхъ очіма моима на сѣверъ, и се, ѿ сѣвера ко вратѡмъ зрѡчимъ на востокъ трѣбника, и дѣже ѡбразъ рвеніа егѡ во вхѡдѣ. ⁶ И рече ко мнѣ: сыне человекъ, видѣлъ ли еси, что сѣи творятъ; беззакѡнїа велика домъ илевы творятъ здѣ, ѣже ѡудалѣтїа ѿ стѣны моихъ; и ещѣ ѡбратївша ѡзрѣши бѡльшаа беззакѡнїа. ⁷ И введѣ ма ко предвратію двора, и видѣхъ, и се, скважна едина въ стѣнѣ. ⁸ И рече ко мнѣ: сыне человекъ, раскопай стѣнѣ. И раскопѡхъ, и се, дверь едина. ⁹ И рече ко мнѣ: види ли и види беззакѡнїа зла, ѿже творятъ сѣи здѣ. ¹⁰ И видѡхъ и видѣхъ, и се, всѡкое подобіе гада и скота, сѣтнаа гнѡшѣнїа и всѡцын кѡміры домъ илева написани быша на стѣнѣ всюдѣ ѡколѡ. ¹¹ И седмьдесятъ мѡжѣй ѿ старѣйшинъ домъ илева, и іезонїа сынъ сафановъ посреде ихъ стоѡше предъ лицемъ ихъ, и кїждо кадїльницѣ своѡ имѣѡше въ рѡцѣ своѣй, и дымъ кадїла восхождѡше. ¹² И рече ко мнѣ: видѣлъ ли еси, сыне человекъ, ѿже старцы домъ илева творятъ здѣ, кїждо ихъ на ложн тѡннѣмъ своемъ, занѣ рѣша: не видятъ гдѣ, ѡстаѡвѡмъ гдѣ землю. ¹³ И рече ко мнѣ: ещѣ ѡбратївша, и ѡзрѣши беззакѡнїа бѡльшаа, ѿже сѣи творятъ. ¹⁴ И введѣ ма въ преддверіе вратъ домъ гдѡа зрѡщихъ на сѣверъ: и се, тамъ жѣны

сѣдѣщыѧ плѣчущасѧ ѡ даммиѡце. ¹⁵ И рече ко мнѣ: сыне челоѡчь, видѣлъ єси, и єще оўзриши мѣрзѡсти ѣхъ бѡлышыѧ сѣхъ. ¹⁶ И введѣ ма во двѡры дѡмѡ гдѡна внѣтряннѡй, и въ преддѡверѡе храмѡ гдѡна, междѡ єлѡмомъ и междѡ жѣртвенникомъ, ѡкѡ двѡдесѡтъ и пѡть мѡжѣй, зѡднѡа своѡ дѡбшнхъ ко храмѡ гдѡню, и лица ѣхъ прѡмѡ къ востѡкъ: и єи покланѡютсѡ на востѡкъ сѡлнцѡ. ¹⁷ И рече ко мнѣ: видѣлъ єси, сыне челоѡчь, єдѡ мѡлѡ дѡмѡ іѡдннѡ, єже творѡти беззакѡнѡа, ѡже сотворѡша зѡтѣ; понѣже напѡлниша зѣмлю беззакѡнѡа, и ѡбратѡшасѧ разгнѣѡати ма: и єе, єи прѡстирѡютсѡ лѡзѡ ѡкн рѡгѡущесѧ мнѣ: ¹⁸ и ѡзъ сотворѡ ѡмъ съ ѡроствѡю: не пощадѡтъ ѡко моѡ, и не помнѡю: и воззѡвѡтъ во оўшы моѡ глѡомъ велѡкнмъ, и не оўслѡшѡ ѣхъ.



Глава 9.

И возопи во уши мои глаголюх великимъ, гла: приелижеша ѿмщѣніе града: и кійждо имѣаше соуды истребленіа въ рѣцѣхъ своихъ. ² И се, шесть мужей идоша ѿ пѣти вратъ високихъ зрацихъ на сѣверъ, и коемждо сѣкѣра (погубленіа) въ рѣцѣхъ сѣвѣ: и мужъ одинъ посреде ихъ ѡблеченъ въ подѣръ, и поасъ ѿ сафиръ ѡ чреслахъ сѣвѣ: и внидоша и сташа близу жертвенника мѣданаго. ³ И слава бѣа илева взыде ѿ червѣмъ въ сѣцѣхъ на нихъ въ непокровенное домъ: и призва мужа ѡболчена въ подѣръ, иже имѣаше на чреслахъ своихъ поасъ. ⁴ И рече гдѣ къ немъ: пройди средѣ града іерлѣма и даждь знаменіа на лица мужей стѣнѣхъ и колебнущихъ ѡ всѣхъ беззаконіихъ бывающихъ средѣ ихъ. ⁵ И слышавъ мнѣ: идице во градъ всѣхъ сѣвѣхъ сѣвѣ, и зсѣцыте и не пощадите очима вашима и не помилуйте: ⁶ старца и юношѣ и дѣвѣ, и младенцы и жены и збѣите въ постребленіе: а ко всѣмъ, на нихъже есть знаменіе, не прикасайтесь: ѿ ѡсѣщеныхъ моихъ начините. И начаша ѿ мужей старыхъ, иже бѣша въдѣръ въ домъ. ⁷ И рече къ нимъ: ѡскверните домъ, и напоинте пѣти мертвецѣвъ и сходяще, и и зсѣцыте (сѣхъ въ градѣ). ⁸ И бысть внигда сѣчѣхъ ихъ, ѡстахъ азъ и падохъ ницъ, и возопихъ и рѣхъ: горе, (горе,) ѿ, люте мнѣ, адонаю гдѣ! еда постреблѣши ты ѡстанки илевы, егда разнѣлѣши ярость твою на іерлѣмъ; ⁹ И рече ко мнѣ: неправда домъ илева и иудина возвеличѣша сѣлѣ ѡ сѣлѣ, ѣкѡ напоинѣша земля люди многы, и градъ напоинѣша неправдъ и нечистотъ, ѣкѡ рѣша: ѡставилъ есть гдѣ землю и не видѣтъ гдѣ. ¹⁰ И азъ есмь, и не пощадѣтъ око мое, ни помилую, пѣти ихъ на главы ихъ дахъ. ¹¹ И се, мужъ, ѡболченъ въ подѣръ и препоясанъ поасомъ ѡ чреслахъ своихъ, ѡсѣцаше, глагола: сотвори хъ, ѣкоже заповѣдалъ мнѣ сѣ.



Глава 10.

И видѣхъ, и се, верхъ тверди свѣща надъ главою херувимовъ, ѣкъ камень сапфировый, подобіе престола на нѣхъ. ² И рече къ мѣжъ ѡблеченомъ во оутварь: виднн средѣ колесъ, ѣже подъ херувимами, и наполи гóрсти твоѡ оугла ѡгненнагъ ѡ средѣ херувимовъ и разсыпан на градъ. И видѣ предо мною: ³ херувими же стоахъ ѡдеснѣю домъ, внегда вхождаше мѣжъ, и ѡблакъ наполи двóръ внóтренинн. ⁴ И воздвижеся слава гдѡа ѡ херувимовъ въ непокровеніе домъ, и наполи домъ ѡблакъ, и двóръ наполися еѡнѡа славы гдѡи: ⁵ и гласъ крилъ херувимскнхъ слышашеся даже до внѣшнагъ двора, ѣкоже гласъ бѡа садаи глюцагъ. ⁶ И бысть внегда заповѣдаше мѣжъ ѡблеченомъ во оутварь стѣю, гла: возми ѡгнь ѡ средѣ колесъ, ѣже средѣ херувимовъ. И видѣ и стѡ блнз колесъ. ⁷ И простре херувимъ рѣкъ свою въ средннѣ ѡгна свѣцагъ средѣ херувимовъ, и взѡ и владѣ въ рѣцѣ ѡболченомъ во оутварь стѣю, и взѡ и нзидѣ. ⁸ И видѣхъ херувимы, и се, подобіе рѣкъ человѣчнхъ подъ крилы нѣхъ. ⁹ И видѣхъ, и се, четыри колеса стоахъ держащеса херувимовъ: коло едннѡ держащеса едннѡгъ херувима, и коло едннѡ держащеса дрѡгѡгъ херувима: взóръ же колесъ ѣкоже взóръ каменѡа андрѡа: ¹⁰ и взóръ нѣхъ подобіе едннѡ четыремъ, ѡкневы бѡло коло въ колесн: ¹¹ внегда ндѡхъ, на четыри члсти нѣхъ ндѡхъ, и не ѡбращахъ внегда ндѡхъ: ѣкъ, на неже мѣсто ѡще зрѡше начало едннѡ, ндѡхъ (вѣлѣдъ егъ), и не ѡбращахъ, внегда нтн нмъ. ¹² Всѡ же чѣлеса нѣхъ и хребты нѣхъ, и рѣцѣ нѣхъ и крила нѣхъ и колеса пѡла ѡчесъ ѡкрестъ четырехъ колесъ. ¹³ Колесамъ же снмъ возвѡа гѣлгѣль, слышашъ мнѣ. ¹⁴ Четыри же лица коемждо нѣхъ: едннѡмъ лицѣ херувиме, лицѣ же дрѡгомъ лицѣ человѣчо, трѣтѣе же лицѣ львоѡво и четвѣртѡе лицѣ ѡрлеѡ. ¹⁵ И взѡшасъ херувими: сѣ есть живѡтноѡ, еже видѣхъ на рѣцѣ ховаръ. ¹⁶ И егда ндѡхъ херувими, ндѡхъ и колеса нѣхъ, и сн держахъ нѣхъ: и внегда воздвиэхъ херувими крила своѡ, еже возвыснннса ѡ землн, не

ѡбращахѹѡ колѣѡ ѡхѹ, ѡ тѡ держахѹѡ ѡхѹ: ¹⁷ ѡгда стоахѹ тѡн, стоахѹ ѡ ѡнѡ, ѡ внегодѡ возвышахѹѡ тѡн, возвышахѹѡ ѡ ѡнѡ ѡз нѡмн: занѡ дѡхѹ жѡзни бѣѡ ѡз нѡхѹ. ¹⁸ ѡ ѡзыде слава гѡна ѡ непокровѡнѡ домѡ ѡ възыде на херѡвѡмы. ¹⁹ ѡ воздвнгоша херѡвѡмн крѡла своѡ ѡ възвысншасѡ ѡ землѡ предѡ мнѡю: ѡгда ѡзыдоша тѡн, ѡ колѣѡ держахѹѡ ѡхѹ: ѡ сташа надѡ предѡ двѡрѡемѹ вратѹ домѡ гѡна, ѡже прѡтнвѡ востѡкѡ, ѡ слава гѡа бѡа ѡнлеѡа бѣѡ надѡ нѡмн свѡшѡ. ²⁰ Гѡѡ жнвѡтнѡѡ ѡѡтѡ, ѡже вѡдѡхѹ подѡ бѡмѹ ѡнлеѡымѹ на рѡцѡѡ хѡвѡрѹ, ѡ познѡхѹ, ѡкѡ херѡвѡмн ѡѡтѡ. ²¹ Четѡрн лѡца ѡднѡмѡ, ѡ четѡрн крѡла ѡднѡмѡ, ѡ подѡбѡѡ рѡкѹ челѡвѡчнхѹ подѡ крѡлы ѡхѹ. ²² ѡ подѡбѡѡ лѡцѹ ѡхѹ: ѡѡ лѡца ѡѡтѡ, ѡже вѡдѡхѹ подѡ слаѡю бѡа ѡнлеѡа прн рѡцѡѡ хѡвѡрѹ вѡззрѡнѡѡ ѡхѹ: ѡ ѡѡ кѡждѡ прѡмѡ лѡцѡ своѡмѡ ѡдѡхѡ.



Глава 11.

И воздвѣже мѧ дѡхъ ѡ возведѣ мѧ ко вратѡмъ дѡмѡ гдѣна, ѣже прѧмъ зрѧтъ на востѡкъ: ѡ сѣ, предѣ преддвѣрїемъ вратѡ ѣакѡ двѧдесѧтъ ѡ пѧтъ мѡжѣн: ѡ вѣдѣхъ средѣ ѡхъ ѡехонїю сына ѡзѣрова ѡ фалтїю ванѣова, старѣншнны людскїа. ² ѡ рече гдѣ ко мнѣ: сыне челоѡчѣ, сїн мѡжїе помышлѡющїн сѡсѡтнаѧ ѡ совѣтъ творѡщїн лѡкѡвъ ко градѣ сѣмъ, ³ глагѡлющїн: не въ нѡвѣ ли соградїшѧ дѡмове; сѣ ѣсть конѡвъ, мѡ же масѡ. ⁴ Сегѡ радн прорцы на нѧ, прорцы, сыне челоѡчѣ. ⁵ ѡ нападѣ на мѧ дѡхъ гдѣнъ ѡ рече ко мнѣ: глагѡн, сїѧ глѣтъ гдѣ: тѧкѡ рекѡсте, дѡме ѡнлѣвъ, ѡ оумышлѣнїѧ дѡха вѧшегѡ ѡзъ вѣмъ: ⁶ оумножнѣте мертѡцы вѧша ко градѣ сѣмъ ѡ напѡлннѣте пѡтнѣ сѣгѡ ѡзѡвннхъ. ⁷ Тогѡ радн тѧкѡ глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ: мертѡцы вѧшн, ѣже ѡзѡнѣте средѣ сѣгѡ, тн сѡтъ масѡ, ѡ сѣ конѡвъ ѣсть, ѡ вѡсъ ѡзѡвѣ ѡ средѣ сѣгѡ. ⁸ Мечѡ бѡнтѣѧ, ѡ мечѣ навѣдѣ на вѡсъ, глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ: ⁹ ѡ ѡзѡвѣ вѡсъ ѡ средѣ сѣгѡ ѡ предѧмъ вѡсъ въ рѡцѣ чѡжднхъ ѡ сотѡорѡ въ вѡсъ сѡдъ: ¹⁰ мечѣмъ падѣте, на горѡхъ ѡнлѣвѡхъ сѡждѣ вѧмъ, ѡ оѡвѣте, ѣакѡ ѡзъ гдѣ: ¹¹ тѡн не бѡдетъ вѧмъ въ конѡвъ, ѡ вѡ не бѡдете посредѣ сѣгѡ въ масѡ: на горѡхъ ѡнлѣвѡхъ сѡждѣ вѧмъ, ¹² ѡ оѡвѣте, ѣакѡ ѡзъ гдѣ, ѣакѡ по зѧповѣдемъ мѡнмъ не ходнѣте ѡ сѡдѡвъ мѡнхъ не сотѡорнѣте, но по ѡвѣчѡемъ ѡзѡкѡвъ сѡщнхъ ѡкрѣетъ вѡсъ сотѡорнѣте. ¹³ ѡ бѡсѣтъ внѣгдѧ прорнцѧтн мнѣ, ѡ фалтїѧ сынъ ванѣовъ оумре: ѡ падѡхъ ннцъ ѡ возопнхъ глаѡмъ велнкмъ, глагѡлѡ: гѡре мнѣ, лѡтѣ мнѣ, ѡдѡнаї гдѣ! на сѡнчѧнїе ли творншн ты ѡстѧннн ѡнлѣвѡ; ¹⁴ ѡ бѡсѣтъ слѡво гдѣне ко мнѣ глѡ: ¹⁵ сыне челоѡчѣ, брѧтїѧ твоѡ ѡ мѡжїе плѣна твоегѡ ѡ вѣсь дѡмъ ѡнлѣвъ сѡнчѡлѡ, ѡмже рекѡша жнѡщнн ко ѡрѣннѣ: далѣче оѡдалнѣтѣ ѡ гдѡ, нѧмъ дѧнѧ ѣсть зѣмлѧ въ наслѣдїе. ¹⁶ Сегѡ радн рекѡхъ: сїѧ глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ: ѣакѡ ѡрнѣ ѡ во ѡзѡкн ѡ рѡзѣю ѡ по вѣей зѣмлн, ѡ бѡдѣ ѡмъ во ѡсѡщннїе мѧло во стѡрѧнхъ, ѡмже вннѡдѣтъ тѧмъ. ¹⁷ Сегѡ радн рцы: сїѧ глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ: ѡ прнмѣ ѡ ѡ ѡзѡкѡ

и соберѹ ꙗко ѿ странъ, и дѣже разсѣлахъ ꙗко въ нѣхъ, и дѣмъ ѿмъ зѣмлю иѿлеву:
18 и внидѹтъ тѣмъ и ѿвергѹтъ всѧ мѣрзостнѣ ѣла и всѧ беззаконїѧ ѣла ѿ
неѧ: 19 и дѣмъ ѿмъ сѣрдце ѿно и дѹхъ нѣвъ дѣмъ ѿмъ, и исторгнѹ каменное
сѣрдце ѿ плѣти ѿхъ и дѣмъ ѿмъ сѣрдце плѣтано, 20 ꙗко да въ заповѣдехъ
моихъ ходѹтъ и ѿправдѧнїѧ моѧ сохрѧнѹтъ и сотворѹтъ ꙗко: и вѣдѹтъ мѧ въ
люди, и ѡзъ ѿмъ вѣдѹ въ бѣга. 21 и ѿхъже сѣрдце по гнѣностемъ ѿхъ и по
беззаконїемъ ѿхъ ходѹтъ, пѹтнѣ тѣхъ на главы ѿхъ положѹ, глѣтъ ѡдвнѹ
гдѣ. 22 и воздвнѹша херувїмнѣ крѣла своѧ, и колѣѧ держѧщаѧ ѿхъ: слава же
бѣга иѿлева бѣ на нѣхъ свѣше ѿхъ. 23 и възиде слава гдѣна ѿ среды града и стѧ
на горѣ, ꙗже бѣше прѧмъ града на востокѣ. 24 и дѹхъ възѧ мѧ и прннесѧ мѧ
на зѣмлю халдѣйскѹ въ плѣнникнѣ, въ вндѣнїнѣ, дѹхомъ ежѣимъ. 25 и възидѹхъ ѿ
вндѣнїѧ, ѣже вндѣхъ, и глаголахъ ко плѣнникомъ всѧ словеса гдѣна, ꙗже
показѧ мнѣ.



Глава 12.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ² сыне челоуѣчь, посредѣ неправды ѣхъ ты живѣши, ѣже очи ѣмѣтъ видѣти, ѣ не видѣтъ, ѣ оушы ѣмѣтъ, ѣже слышати, ѣ не слышатъ, занѣ домъ прегорчевѣлѣи ѣсть. ³ И ты, сыне челоуѣчь, сотвори себѣ соуды плѣннически, ѣ плѣненъ буди днѣмъ предъ нами, ѣ преселѣнъ буди въ мѣста твоегѡ на мѣсто дрѡгѡе предъ нами, ѣакъ да видѣтъ, занѣ домъ прогнѣвлѣлѣи ѣсть. ⁴ И да ѣзнесѣши соуды твоѡ, ѣакъ соудъ плѣнническѣи, днѣмъ предъ очима ѣхъ: ты же ѣзвидѣши въ вечеръ предъ нами, ѣакоже ѣсхѡдитъ плѣнникъ. ⁵ Прокопѣи себѣ стѣнѡ, ѣ да ѣзвидѣши сквозѣ ю предъ нами. ⁶ На раменѣхъ взѡтъ будѣши ѣ покровѣнъ ѣзвидѣши, лицѣ твое покрѣиши, ѣ да не видиши земли, понеже чѡдо тѡ дахъ домѡ ѣилевѡ. ⁷ И сотвори хъ тѡкъ все, ѣлико мѣ заповѣда гдѣ: ѣ соуды ѣзнесѡхъ ѣакъ соуды плѣнничы днѣмъ, ѣ въ вечеръ прокопѣхъ себѣ стѣнѡ рѡкою, ѣ ѡтай ѣзвидѡхъ, ѣ на рамена взѡтъ быхъ предъ нами. ⁸ И бысть слово гдѣне заутра ко мнѣ гл҃а: ⁹ сыне челоуѣчь, не рѣша ли къ тебѣ домъ ѣилевъ, домъ прогнѣвлѣлѣи: что ты твориши; ¹⁰ Рцы къ намъ: тѡкъ глѣтъ гдѣ бѣ: ко князю ѣ старѣйшинамъ ѣерлѣимлѣмъ, ѣ всемѡ домѡ ѣилевѡ, ѣже сѡтъ средѣ ѣхъ, ¹¹ рцы, ѣакъ ѣзъ чѡдеѡ творю, ѣакоже сотвори хъ, сѣце ѣмъ будѣтъ: во преселѣнѣи ѣ во плѣненѣи ѣзвидѣтъ. ¹² И князь средѣ ѣхъ на рамена взѡтъ будѣтъ, ѣ ѡтай ѣзвидѣтъ сквозѣ стѣнѡ, ѣ прокопѣетъ, ѣже сѡмѡ ѣзбити сквозѣ ю, лицѣ свое покрѣетъ, да не видѣмъ будѣтъ очесы, ѣ самъ земли не оузритъ. ¹³ И прострѡ мрѣжѡ мою нанъ, ѣ ѣтъ будѣтъ во ѡдержанѣи моемъ, ѣ введѡ сѡго въ вавлѡнъ въ землю халдѣискѡ, ѣ не оузритъ сѡ, ѣ тѡмъ окончатѣа. ¹⁴ И всѡ, ѣже ѡкрѣетъ сѡгѡ, помощники сѡгѡ, ѣ всѡ застѡпѡуцыѡ сѡго разсѣю по вѣемъ вѣтрѡмъ, ѣ мечъ ѣзлитѡ вѣлѣдъ ѣхъ: ¹⁵ ѣ оувѣдѣтъ, ѣакъ ѣзъ гдѣ, сѡдѡ разсѣплю ѡ во ѣзбеки ѣ разсѣю ѡ по странамъ: ¹⁶ ѣ ѡстаблю въ нихъ мѡжы въ числѡ въ мечѡ ѣ глѡда ѣ смѣрти, ѣакъ да повѣдѣтъ всѡ беззакѡнѣа

нѣхъ во ꙗзыцѣхъ, ꙗкоже видѣхъ: и оубѣдахъ, ꙗко ѡзъ гдѣ. ¹⁷ И бысть слово гдѣ ко мнѣ глѣ: ¹⁸ сыне чловець, хлѣбъ твоѣ съ болѣзнію еси и вода твоѣ со страданіемъ и скорбїю испїеш. ¹⁹ И речеши къ людемъ земли: сїа глѣтъ адонаї гдѣ жнвѣщымъ во іерлїмѣ на земли іилевѣ: хлѣбы своѣ съ недостѣткомъ едѣхъ и вода своѣ съ пѣрвоу испїохъ: ꙗко да погнѣетъ земля со исполненіемъ своимъ, въ нечестїи бо всѣ жнвѣщїи въ нѣй. ²⁰ И гради нѣхъ населенїи ѡпдѣхѣхъ, и земля нѣхъ въ погнѣель бѣдетъ, и оубѣдете, ꙗко ѡзъ гдѣ. ²¹ И бысть слово гдѣ ко мнѣ глѣ: ²² сыне чловець, каа прїтча сїа вѣмъ на земли іилевѣ, глаголющымъ: двѣ днї, погнѣе всѣко видѣнїе; ²³ Сегѡ рѣди рци къ нимъ: такъ глѣтъ адонаї гдѣ: ѡвращѣ прїтчу сїю, и потомъ не рекѣхъ прїтчи тоа домъ іилевъ, ꙗко речеши къ нимъ: приближшася днїи и слово всѣкаго видѣнїа. ²⁴ Занѣ не бѣдетъ ктомѣ всѣко видѣнїе ложное, и волхвѣи оугвѣднѣа средѣ сыновъ іилевыхъ. ²⁵ ꙗко ѡзъ гдѣ возглю словеса моѣ, возглю и сотворю и не продолжѣ ктомѣ: во днїи вѣша, доме прорѣваши, рекѣ слово и сотворю, глѣтъ адонаї гдѣ. ²⁶ И бысть слово гдѣ ко мнѣ глѣ: ²⁷ сыне чловець, се, домъ іилевъ прешорчевѣаши глаголюще глаголютъ: видѣнїе, ѣже сїй видѣтъ, на днїи мнѣи, и на времена двѣга сїй прорнцѣетъ. ²⁸ Сегѡ рѣди рци къ нимъ: сїа глѣтъ гдѣ бѣхъ: не продолжѣтсѣ ктомѣ всѣ словеса моѣ, ꙗже возглю: ꙗко возглю слово и сотворю, глѣтъ адонаї гдѣ.



Глава 13.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² быне человекъ, прорцы на пророки илѣвы прорицающыя и речеши пророкомъ прорицающимъ ѿ сердца своего, и прорцы и речеши къ нимъ: слышите слово гдѣне, ³ еѣ глетъ адонаи гдѣ: люте прорицающимъ ѿ сердца своего, ходящимъ вѣдъ дѣха своего, а ѿныдъ не видящимъ. ⁴ Гдѣкоже лица въ пѣтѣни, (такъ) прорцы твои (быша), илю! ⁵ Не стѣша на тверди и обратѣша стада къ домѣ илѣв: не восташа глаголющѣи въ дѣнь гдѣне, ⁶ видящѣи лѣжна и волхвующѣи сѣтна, глаголюще, такъ глетъ гдѣ, гдѣ же не послѣ ихъ, и начаша возставлѣти слово. ⁷ Не ложное ли оубо видѣнѣе видѣете и волхвобанѣа сѣтна рекѣте; и глаголете, рече гдѣ: азъ же не глѣхъ. ⁸ Сегѣ ради рцы: еѣ глетъ адонаи гдѣ: понѣже словеса вѣша лѣна и волхвобанѣа вѣша сѣтна, тогѣ ради, сѣ, азъ на вы, глетъ адонаи гдѣ, ⁹ и прострѣ рѣкъ мою на пророки видящыя лѣ и прѣсѣлающыя сѣтна: въ наказанѣи людѣи моихъ не вѣдѣтъ, и въ пѣни домѣ илѣва не вѣнѣтъ, и въ зѣмлю илѣв не вѣнѣтъ, и оубѣдѣтъ, гдѣ азъ адонаи гдѣ. ¹⁰ Понѣже прѣстѣнѣа людѣи моихъ, глаголюще: мѣръ, мѣръ: и не бѣше мѣра: и сѣи сограждѣтъ стѣнѣ, а онѣ помазѣютъ ю, падѣтъ. ¹¹ Глаголи къ помазѣющимъ ю: падѣтъ, и вѣдетъ тѣча потопляюща, и дамъ каменѣе стрѣльное въ свѣзы ихъ, и падѣтъ, и вѣтърѣ возвѣнѣщѣ размѣцѣтъ, и разсѣдетъ. ¹² И сѣ, падѣтъ стѣна, и не рекѣтъ ли къ вамъ: гдѣ сѣтъ помѣзанѣе вѣше, илѣже помѣзаете; ¹³ Тогѣ ради еѣ глетъ адонаи гдѣ: и навѣргѣ вѣрю разорѣющую со гѣростѣю, и тѣча потопляющѣи гнѣвомъ моимъ вѣдетъ, и каменѣе стрѣльное навѣдѣ гѣростѣю во икончѣнѣ: ¹⁴ и раскопѣю стѣнѣ, юже помѣзаете, и падѣтъ, и положѣ ю на землѣ, и ѿкрѣютъ ѿнованѣа сѣ, и падѣтъ, и икончѣете со ѿблѣнѣемъ и познаете, гдѣ азъ гдѣ: ¹⁵ и икончѣю гѣростѣ мою на стѣнѣ и на помазѣющихъ ю, и падѣтъ. И рекѣтъ къ вамъ: не сѣтъ стѣны, ни помазѣющихъ сѣ, ¹⁶ прорцы илѣвы, прорицающѣи на иерлѣимъ и

вѣдѣиѣи ѣмѣ мѣрѣ, ѣ нѣсть мѣра, глѣтъ ѣдѣнаѣ гдѣ. ¹⁷ Ѣ ты, сѣне чѣловѣчь,
оѣтвердѣнѣ лѣцѣ твоѣ на дѣѣри людѣи твоѣхѣ, на прорѣцѣющѣмѣ ѣ сѣрдѣца
своѣгѣ, ѣ прорѣцы на нѣхѣ, ¹⁸ ѣ рѣчѣши: сѣ глѣтъ ѣдѣнаѣ гдѣ: гѣре сѣнѣвѣющѣмѣ
вѣзглѣвѣиѣцы подѣ вѣлѣкѣи лѣкѣтъ рѣкѣи ѣ сотворѣющѣмѣ покрѣвѣла наѣ вѣлѣкѣю
глѣвѣ вѣлѣкагѣ вѣзрѣста, ѣже развѣратѣти дѣшы: дѣши развѣратѣшѣла людѣи
моѣхѣ, ѣ дѣши сѣнѣдѣвѣлѣхѣ: ¹⁹ ѣ ѣсквѣрѣнѣвѣлѣхѣ мѣ оѣ людѣи моѣхѣ, гѣрѣти рѣдѣ
ѣчѣмѣне ѣ рѣдѣ оѣкрѣдѣла хлѣбѣ, ѣже ѣзѣнѣти дѣшы, ѣмѣже не подѣвѣше оѣмѣрѣти,
ѣ ѣжнѣнѣти дѣшы, ѣмѣже не подѣвѣше жѣнѣти, прѣвѣщѣющѣ люѣдемѣ моѣмѣ,
пѣслѣшѣющѣмѣ лѣжнѣвѣхѣ прѣвѣщѣанѣи. ²⁰ Сѣгѣ рѣдѣ сѣ глѣтъ гдѣ: сѣ, ѣзѣ на
вѣзглѣвѣла вѣша, ѣмѣже вѣ развѣрацѣѣте дѣшы тѣмѣ: ѣ ѣторѣгнѣ ѣ ѣ мѣш-
цѣи вѣшнѣхѣ, ѣ пѣслѣ дѣшы, ѣже вѣ развѣрацѣѣте дѣшы ѣхѣ на разсѣпанѣе,
²¹ ѣ рѣстѣрѣзѣю покрѣвѣла вѣша, ѣ ѣнѣмѣ люѣдѣи моѣ ѣ рѣкѣи вѣшѣла, ѣ кѣтомѣ
не бѣдѣтъ вѣ рѣкѣлѣхѣ вѣшнѣхѣ на развѣрацѣѣнѣе, ѣ пѣзнѣѣте, ѣкѣ ѣзѣ гдѣ:
²² пѣнѣже развѣрацѣѣте сѣрдѣце прѣвѣнагѣ не прѣвѣдѣнѣ, ѣзѣ же не развѣрацѣлѣхѣ ѣгѣ,
ѣ оѣкрѣплѣѣте рѣцѣ вѣззакѣоннѣкѣ, ѣже ѣнѣюѣз не ѣвѣратѣнѣла ѣмѣ ѣ пѣтѣнѣ
ѣгѣ злѣгѣ ѣ жнѣвѣ бѣтѣнѣ ѣмѣ, ²³ сѣгѣ рѣдѣ не оѣзрѣнѣте лѣжнѣ, ѣ вѣлѣхѣвѣнѣла
кѣтомѣ не ѣмѣте вѣлѣхѣвѣлѣтѣнѣ: ѣ ѣзѣвѣлѣю люѣдѣи моѣ ѣ рѣкѣи вѣшнѣхѣ, ѣ
оѣвѣѣте, ѣкѣ ѣзѣ гдѣ.



Глава 14.

И прїидоша ко мнѣ мѡжіе ѿ старѣцѣз ѿлевыхъ и сѣдоша предо мною.
² И бѣсть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ³ сыне челоувѣчь, мѡжіе сїи положиша помыслѣніа своа на сердцахъ своихъ и мѡчєніе неправды своихъ поставиша предъ лицемъ своимъ: аще ѿвѣщай ѿвѣщайю ѿмъ; ⁴ Се гдѣ рѣди глаголи къ нѣмъ и речеши ѿмъ: сїа глѣтъ адвнѣ гдѣ: челоувѣкъ челоувѣкъ ѿ домѣ ѿлева, ѿже аще положитъ мысли своа въ сердце свое и мѡчєніе неправды свое оучинитъ предъ лицемъ своимъ и прїидетъ ко пророкѣ, азъ гдѣ ѿвѣщайю ѣмѣ ѿ сїихъ, ѿмже держитца мысль ѣгѡ: ⁵ ѿкъ да оуклонятъ домъ ѿлевы по сердцамъ ѿхъ оудаленымъ ѿ мене помысленымъ ѿхъ. ⁶ Се гдѣ рѣди рци домѣ ѿлевы: сїа глѣтъ гдѣ бѣ: ѡбратитца и ѡвратитца ѿ начинанїи вѣшихъ и ѿ вѣхъ нечестїи вѣшихъ, и ѡбратите лица вѣша ко мнѣ: ⁷ занѣ челоувѣкъ челоувѣкъ ѿ домѣ ѿлева и ѿ прїшѣльцѣвъ прїшѣвшихъ ко ѿлеви, ѿже аще оудалитца ѿ мене и положитъ мысли своа на сердце свое и мѡчєніе неправды свое оучинитъ предъ лицемъ своимъ и прїидетъ ко пророкѣ ѣже вопрошити ѣмѣ мене, азъ гдѣ ѿвѣщайю ѣмѣ, въ неже держитца ѡнъ, ⁸ и оутверждъ лице моѣ на челоувѣка того и положъ ѣгѡ въ погнѣбель и въ потребленїе и ѿзвергъ ѣгѡ ѿ среды людїи моихъ, и оувѣсте, ѿкъ азъ гдѣ. ⁹ И пророкъ аще прельститца и речетъ слово, азъ гдѣ прельститѣхъ пророка того, и прострѣ рѣкъ моѣ на нѣ и потреблю ѣгѡ ѿ среды людїи ѿлевыхъ. ¹⁰ И прїимѣтъ неправдѣ своѣ по неправдѣ вопрошающаго, и по неправдѣ такожде пророкъ бѣдетъ, ¹¹ ѿкъ да не прельщитца кто мѣ домъ ѿлевы ѿ мене, и да не ѡсквернѣютца кто мѣ во вѣхъ грѣсѣхъ своихъ, и бѣдѣтъ мѣ въ люди, азъ же бѣдѣ ѿмъ въ бѣга, глѣтъ адвнѣ гдѣ. ¹² И бѣсть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ¹³ сыне челоувѣчь, земля аще согрѣшитъ мѣ, ѣже пѣстнѣа грѣхомъ, и прострѣ рѣкъ моѣ на нѣ и сотрѣ оутверженїе хлѣбное и пѣщѣ на нѣ гладъ и возмѣ въ неа челоувѣки и скотѣ,
¹⁴ и аще бѣдѣтъ сїи трїе мѡжіе средѣ ѣа, нѡе и данїилъ и ѿвѣз, тїи во

пръвдѣ своѣй спасѣтсѧ, глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ: ¹⁵ ѡце њ свѣрн слыѡ напѡцѣ на зѣмлю њ оумѡчѣ ю, њ бѡдетѣ въз пѡгѡбѣ, њ не бѡдетѣ прохѡдѡцагѡ ыкѡзѣ ю ѡ лицѡ свѣрѣн, ¹⁶ њ ѡце бѡдѡтѣ трѣ сѣн мѡжѣ средѣ ѣѡ, жнѣ ѡзѣ, глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ, нн сынове, нн дщѣрн ѡхѣ спасѣтсѧ, но тѡкмѡ сѣн ѣдѣнн спасѣтсѧ, ѡ зѣмля въз потрѣблѣнѣ бѡдетѣ: ¹⁷ ѡце же наведѣ на тѣ зѣмлю мѣчь њ рекѣ: мѣчь да прѡѣдетѣ зѣмлю, њ возмѣ ѡ неѡ челѡвѣкѡ њ ыкотѡ, ¹⁸ њ трѣ мѡжѣ сѣн бѡдѡтѣ средѣ ѣѡ, жнѣ ѡзѣ, глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ, не ѡзѣвѡтѣ нн сынѡвѣ, нн дщѣрѣн своѡхѣ, но тѣн ѣдѣнн спасѣтсѧ: ¹⁹ ѡце же њ смѣртѣ пѡцѣ на зѣмлю ѡнѣ њ ѡзлѣнѣ ѡротѣ моѡ на нѡ въз крѡвн, ѣже потрѣбѣтѣ ѡ неѡ челѡвѣкн њ ыкотѣ, ²⁰ нѡе же њ данѣнѡз њ ѡвѣз бѡдѡтѣ посредѣ ѣѡ, жнѣ ѡзѣ, глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ, нн сынове, нн дщѣрн не ѡстѡнѡтѣ ѡмѣ, тѣн же во прѡвдѣ своѣй спасѣтсѧ њ ѡзѣвѡтѣ дѡшы своѡ. ²¹ Сѣѡ глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ: ѡце же њ четѣрн мѣстн моѡ лѡтѣѡ пѡцѣ на ѣрѡнѣма, мѣчь њ глѡдѣ, њ свѣрн лѡтѣ њ смѣртѣ, ѣже потрѣбѣтѣ ѡ негѡ челѡвѣкн њ ыкотѣ, ²² њ сѣ, ѡстѡвлѣнн въз нѣмѣ спасѣннѣн ѡ негѡ, сѣн ѡзѣвѡтѣ сыны њ дщѣрн: сѣ, тѣн ѡзѣвѡтѣ кѣ вѡмѣ, њ ѡзрѣтѣ пѡтѣ ѡхѣ њ помѣшлѣнѣѡ ѡхѣ, њ раскѡетсѧ ѡ слѡхѣ, ѡже наведѡхѣ на ѣрѡнѣмѣ, вѣѡ слѡѡ, ѡже наведѡхѣ нѡнѣ, ²³ њ ѡтѣшлѡтѣ вѡсѣ: понѣже ѡзрѣтѣ пѡтѣ ѡхѣ њ ѡмѣшлѣнѣѡ ѡхѣ, њ ѡрѡзѡмѣтѣтѣ, ѡкѡ не вѣѣ сотѡворѣлѣ ѣмѣ вѣѡ, ѣлѣнѣ сотѡворѣхѣ въз нѣмѣ, глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ.



Глава 15.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² быне человекъ, что было бы древо лозное ѿ вѣхъ деревьевъ грозныхъ, сѣиныхъ во деревехъ дѣрѣвныхъ; ³ ѿце возмѣтъ ѿ негѣ древо, еже сотворити дѣло; и ѿце возмѣтъ колъ ѿ негѣ, еже ѡбѣсити на немъ кий-либо сѣдъ; ⁴ Ръзвѣ еже ѡгнѣи предастца на потребленіе, лѣтнее ѡчищеніе егѣ потреблѣтъ ѡгнь, и исчезѣтъ до конца: едѣ потребно бѣдетъ на дѣло; ⁵ И ещѣ цѣлѣ едѣ сѣщѣ не бѣдетъ на дѣло, коль-мѣ пачѣ ѿце ѡгнь еѣ попалитъ до конца, бѣдетъ ли на дѣло потомъ; ⁶ Сегѣ рѣдѣ рцы: сѣце глѣтъ гдѣ бѣтъ: ѿкоже лозѣ вѣноградная во деревехъ дѣрѣвныхъ, ѿже дѣтъ на потребленіе ѡгнѣи, тѣкъ дѣтъ жнедѣи во іерлѣмѣ: ⁷ и дѣтъ лицѣ моѣ на нѣ, ѿ ѡгнѣи и зыдѣтъ, и ѡгнь поѣтъ ѿ: и ѡвѣдѣтъ, ѿкъ ѿзъ гдѣ, едѣ ѡвѣрждѣ лицѣ моѣ на нѣхъ: ⁸ и дѣтъ зѣмлю въ пѣдѣ, занѣ впадѣша въ грѣхъ, глѣтъ ѡдѣнаѣ гдѣ.



Глава 16.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² сыне чловець, засвидѣтельствуй іерлѣмъ беззаконїа егѡ ³ и речеши: еѣ глетъ адонаї гдѣ дщери іерлѣмстѣй: корень твоѣ и бытїе твоѣ ѿ земли хананейскїи: оцѣ твоѣ аморреанннх и мати твоѣ хеттеанннѣ: ⁴ и рождѣнїе твоѣ, вонъже дѣнь родїла еси, не ѡбѣзаша соцы твоѣх *, и водою не ѡмыла тѣ на спасѣнїе, ни солю ѡсолила, ниже пеленѣи повнїла: ⁵ и не пощадѣ тебе око моѣ, еже сотвори ти тебѣ едино ѿ вѣхъ сїхъ, пострада ти что ѡ тебѣ, и ѡвержена была еси на лице полѣ стрѣпотствомъ дшнѣ твоѣ, въ дѣнь вонъже родїла еси. ⁶ И продоухъ иквозѣ тѣ и видѣхъ тѣ смѣшенъ во кровнѣ твоѣй и рекѡхъ ти: ѿ кроке твоѣ живѣ еднѣ: и рекѡхъ тебѣ: во кровнѣ твоѣй живѡтъ твоѣ: ⁷ оумножїла еѣкоже прозвѣнїе сѣльное дѣхъ тѣ, и оумножил еси и возвелїчил еси вошла еси во грады градѡвъ: соцы твоѣ возрастѡша, и влїи твоѣ провѣтлѣша, ты же была еси нагѣ и безъ красоты. ⁸ И продоухъ иквозѣ тѣ и видѣхъ тѣ: и се, время твоѣ, ѣкѡ время вптѣющнхъ: и прострѡхъ крилѣ мои на тѣ и прикрѣхъ стѣдѣ твоѣ, и клѣхъ тебѣ и вндѡхъ въ завѣтъ съ тобою, глетъ адонаї гдѣ, и была еси мнѣ: ⁹ и ѡмыхъ тѣ водою и ѡполокѣхъ кровь твою ѿ тебѣ и помазахъ тѣ елеемъ, ¹⁰ и ѡблекѡхъ тѣ въ пестроты и ѡбѣхъ тѣ въ червлѣны, и преподѣлахъ тѣ вїсїономъ и возложїхъ на тѣ трїхѣптомъ, ¹¹ и оукрасїхъ тѣ оутварїю и возложїхъ заплѣтїе на рѣцѣ твоѣ и грївнѣ на вїю твою, ¹² и дѣхъ оусердїи на нѡздрн твоѣ и кольца во оушы твоѣ и вѣнѣцъ хвалы на главѣ твоѣ: ¹³ и оукрашенна была еси златомъ и сребромъ, и одѣжды твоѣ вїсїонны и трїхѣпты и испещрѣнїѣ, семїдалъ и мѣдъ и мѣло ѣла еси, и была еси добра сѣлѡ сѣлѡ, и оуправил еси на царство: ¹⁴ и нзыде ѣма твоѣ во ѣзыки въ добротѣ твоѣй, занѣ совершенно бѣ лепотою въ красотѣ, юже оучннїхъ на тебѣ, глетъ

* Евр.: не ѡрѣзаша ти пѣпа.

а́двонѧ гдѣ. ¹⁵ Ты же оупова́ла еси́ на добро́тъ твою́ и соблѣдѣла еси́ во ѿмени твоёмъ и ѿзлѣла еси́ блѣженіе твоё на всѧкаго мнмоходѣцаго, томъ была еси́, е́муже не подобѧше: ¹⁶ и́ взяла еси́ ѿ рѣзъ твоихъ и сотвори́ла себѣ кѣмѣры сошвѣсныѧ и соблѣдѣла еси́ еъ нѣмн, и не вни́дешн, и не бѣдетъ. ¹⁷ И́ взяла еси́ соуды хвалы́ твоѣѧ ѿ сребра́ моего́ и злата́ моего́, ѿ нѣхже да́хъ тебѣ́, и сотвори́ла себѣ́ ѡбразы́ мѣжески, и соблѣдѣла еси́ въ нѣхъ. ¹⁸ И́ взяла еси́ рѣзы своѧ ѿпецрѣ́нныѧ и ѡдѣлаласѧ еси́ въ нѧ, и ма́ло моё и двѣма́мъ моѣ́ положи́ла еси́ пре́дъ лицѣ́мъ ѿхъ, ¹⁹ и́ хлѣ́бы моѧ, ѡ́же да́хъ тебѣ́, се́мѣ́дломъ и ма́ломъ и ме́домъ напитѧхъ тѧ, и положи́ла еси́ тѧ пре́дъ лицѣ́мъ ѿхъ въ коню́ благоухѧ́нѧ. И́ бы́ть по си́хъ, глѣтѧ а́двонѧ гдѣ, ²⁰ и́ взяла еси́ сыны́ твоѧ и дщѣ́ри твоѧ, ѡ́же родна́ еси́, и закла́ла еси́ ѿмъ въ потре́бленіе. Вѣ́да ма́лѡ соблѣдѣла еси́; ²¹ И́ закла́ла еси́ ча́да твоѧ и да́ла еси́ ѧ, внигда́ при́несла еси́ ѿхъ на же́ртвѣ ѿмъ. ²² Се́ па́че всѧкагѡ блѣ́да́ твоегѡ́ и гнѣво́стей твоихъ: и́ не по́ману́ла еси́ днѣ́и младе́нства́ твоегѡ́, е́гда́ была еси́ нагѧ́ и безѡбразна́, и смѣ́шена во кро́ви твоѣ́й жна́ еси́. ²³ И́ бы́ть по всѣ́хъ сло́вахъ твоихъ, го́ре го́ре тебѣ́, глѣтѧ а́двонѧ гдѣ, ²⁴ и́ создала еси́ себѣ́ хра́мъ блѣ́днѣ́скѣи́ и сотвори́ла себѣ́ полага́нѧ на всѣ́хъ сто́гнахъ: ²⁵ и́ въ нача́лѣ всѧкагѡ пѣ́тѣи́ создала еси́ блѣ́днѣ́ца своѧ́ и рас́тѣла добро́тъ твою́, и разложи́ла го́лени твоѧ́ всѧкомъ мнмоходѣ́цемъ и о́мно́жна́ еси́ блѣ́дъ твою́: ²⁶ и́ соблѣдѣла еъ сы́нми́ е́гѣ́петскѣи́ми соуды́ твоѣ́ми де́белоплѣ́тными, и мно́гажды блѣ́дѣла еси́, е́же разгнѣ́вати ма́. ²⁷ И́ се́, прости́рѣ́ рѣ́къ мою́ на тѧ́ и ѡ́вергѣ́ зако́ны твоѧ́ и преда́мъ тѧ́ двѣ́ма́мъ ненави́дѣщымъ тебѣ́, дщѣ́ремъ ѿноплеме́нникѡвъ, совра́щѧ́ющимъ тѧ́ еъ пѣ́тѣи́ твоегѡ́, ѿ́мже нече́стество́вала еси́. ²⁸ И́ соблѣдѣла еси́ еъ сы́нми́ а́ссѣ́ровыми́ и ни́же́ та́кѡ насы́тиласѧ еси́: и́ соблѣдѣла́ и́ не насы́тиласѧ, ²⁹ и́ о́мно́жна́ завѣ́ты твоѧ́ ко́ земли́ хана́нейскѣ́и, халде́йскѣ́и, и́ ни́же́ въ си́хъ насы́тиласѧ еси́. ³⁰ Чтѡ́ сотвори́о́ се́рдцѣ́ твоёмъ, глѣтѧ а́двонѧ гдѣ, внигда́ твори́ши всѧ́ еѧ́ дѣ́ла́ жены́ блѣ́днѣ́цы проде́рзѡма́; И́ соблѣдѣла еси́ тре́гѡвѡ́ во дщѣ́рехъ твоихъ. ³¹ Вѣ́гда́ согра́дѣла еси́ блѣ́днѣ́це твоё́ въ нача́лѣ всѧкагѡ пѣ́тѣи́ и вы́сѡкала́ твоѧ́ сотвори́ла еси́ на всѣ́хъ сто́гнахъ, и́ не была́ ѡ́акѡ блѣ́днѣ́ца со́брѧ́ющая́ наёмъ. ³² Жена́ лю́бодѣ́йни́ца подо́бна́ тебѣ́, ѿ́ мужа́ своегѡ́ вѣ́млющи́ наёмъ, ³³ всѣ́мъ блѣ́днѣ́шымъ еъ не́ю да́ше́ наёмъ: и́ ты́ да́ла еси́ наёмъ всѣ́мъ ра́чнѣ́телѡ́мъ твоѣ́мъ и ѡ́временѧ́ла ѿхъ, е́же при́ходѣ́ти ѿмъ къ тебѣ́ ѡ́всѡ́дѣ

во блѣженїа твоѣ. ³⁴ И бысть въ тебѣ сопротивно ѡбычаю женскѣ во блѣженїи твоѣмъ, и съ тобою облѣбшымъ, вѣстѣ ѣже бы дати тебѣ наемъ, и наемъ не дадеа тебѣ, и бысть въ тебѣ сопротивно. ³⁵ Сегѡ радн слыши, блѣднїце, слово гдѣ: ³⁶ Сїа глетъ аднаї гдѣ: зане и злїла еси мѣдъ твою, и ѡкрїетса грамъ твою во блѣженїи твоѣмъ ко рачїтелсму твоимъ, и во всѣ помышленїа беззаконїи твоихъ, и во кровн члду твоихъ, ѣже даа еси имъ: ³⁷ сегѡ радн, се, азъ на тѣ соберѣ всѣ похотннїи твоѣ, съ нїмже смѣнїла еси, и вѣхъ, и хже любїла еси, со вѣмн, и хже ненавїдѣла еси: и соберѣ а на тѣ ѡвсїа и ѡкрїю слѡбы твоѣ къ нїмъ, и ѡзрѣтъ вѣсь грамъ твою. ³⁸ И ѡмцѣ ти ѡмценїемъ любадѣнцы и пролѣбїющїа кровн, и положѣ тѣ во кровн ѣротн и рвенїа, ³⁹ и предамъ тѣ въ рѣцѣ ихъ, и раскопѣютъ блѣднїце твоѣ и разорѣтъ вышкѣа твоѣ, и совлѣкѣтъ съ тебѣ рнзы твоѣ и вѣзмѣтъ соуды хвалы твоѣ, и ѡстаѣтъ тѣ нагѣ и безстѣднѣ: ⁴⁰ и прїведѣтъ на тѣ народы, и побїютъ тебѣ каменїемъ и и зсѣкѣтъ тѣ мечьмн своїмн, ⁴¹ и запалѣтъ дѡмы твоѣ огнемъ и сотворѣтъ въ тебѣ ѡмценїе предъ женамн многнмн: и ѡбращѣ тѣ ѡ блѣженїа, и наймѣ ктомѣ не дасн. ⁴² И послѣ ѣротн мою на тѣ, и ѡнметса рвенїе моѣ ѡ тебѣ: и почїю и ктомѣ не попекѣа. ⁴³ Понѣже не помѣла еси днїи млѣднства твоегѡ и ѡпечѣла мѣ во вѣхъ ихъ: и се, азъ пѣтн твоѣ на главѣ твою дѣхъ, глетъ аднаї гдѣ: и тѣкъ сотворїла еси нечѣстїе по вѣмъ беззаконїсму твоимъ. ⁴⁴ Сїа сѣтъ всѣ, елїка рекѡша на тѣ въ прїтн, глаголюще: ѣкоже мѣтн, тѣкъ и дцѣрѣ. ⁴⁵ Дцѣрѣ мѣтере твоѣ ты еси, ѡрнѣвшѣа мѣжа своегѡ и члда своѣ: и сестры сестры твоихъ, ѡрнѣвшѣа мѣжѣи своихъ и члду своихъ: мѣтн вѣша хеттѣлына, и ѡтѣцъ вѣшъ аморрѣн: ⁴⁶ сестра вѣша старѣншаа самарїа, тѣ и дцѣрн еѣ жнѣщыа ѡшднѣю тебѣ: и сестра твоѣ мѣншаа, жнѣщѣа ѡдеснѣю тебѣ, содѡма и дцѣрн еѣ. ⁴⁷ Но ннже по пѣтѣмъ ихъ ходїла еси, ннже сотворїла по беззаконїсму ихъ понѣ мѣлѣ, и превѡзшла еси ихъ во вѣхъ пѣтѣхъ твоихъ. ⁴⁸ Жнѣ азъ, глетъ аднаї гдѣ, не сотворїла содѡма еѣ сестра твоѣ и дцѣрн еѣ, ѣкоже ты сотворїла и дцѣрн твоѣ. ⁴⁹ Ѳбѣче еѣ беззаконїе содѡмы сестры твоѣ, гѡрдѡстѣ въ сыротн хлѣба и во и зѡбнлїн вїна, и слѣтолюбствѡваша тѣ и дцѣрн еѣ: еѣ вѣше еѣ и дцѣремъ еѣ: и рѣкн ѡубѡгомѣ и нїщемѣ не подахѣ, ⁵⁰ и велчѣхѣа, и сотворїша беззакѡнїа предѡ мнѡю: и ѡвергѡхъ а ѣкоже вѣдѣхъ.

⁵¹ Самарія же по́лз грѣхѡвѣз тво́ихъ не согрѣшнѣ: ѿ ѹмно́жна ѹснѣ беззакѡнїа твоѡ́ паче ѻнѣхъ, ѿ ѡправдѡла ѹснѣ сестры́ твоѡ́ во всѣхъ беззакѡнїихъ тво́ихъ, ꙗ́же сотвори́ла ѹснѣ. ⁵² И ты́ прїимнѣ мѡ́ленїе твоѡ́, въз не́мже растѡла ѹснѣ сестры́ твоѡ́ во грѣсѣхъ тво́ихъ, ꙗ́мнже беззакѡннѡвала паче тѣхъ, ѿ ѡправдѡла ꙗ́хъ паче тебе́: ѿ ты́ погра́мїа ѿ прїимнѣ безчѣстїе твоѡ́, внигда ѡправдѡти тебе́ сестры́ твоѡ́. ⁵³ И ѡбращѣ ѡбращѣнїа ꙗ́хъ, ѡбращѣнїе содо́мы ѿ дщѣрей ѹснѣ, ѿ ѡбращѣнїе самарїнѣ ѿ дщѣрей ѹснѣ, ѿ ѡбращѣ ѡбращѣнїе твоѡ́ средѣ ꙗ́хъ, ⁵⁴ ꙗ́кѡ да прїимешн мѡ́ленїе твоѡ́ ѿ безчѣстна бѣдешн ѡ всѣхъ, ꙗ́же сотвори́ла ѹснѣ во разгнѣванїи моѡ́мъ. ⁵⁵ И сестра́ твоѡ́ содо́ма ѿ дщѣрей ѹснѣ возста́вѡтѡ, ꙗ́коже бѣша ѿперѡ: ѿ самарїа ѿ дщѣрей ѹснѣ возста́вѡтѡ, ꙗ́коже бѣша ѿперѡ: ѿ ты́ ѿ дщѣрей твоѡ́ возста́вѡтѡ, ꙗ́коже бѣсте прѣжде. ⁵⁶ И не была́ содо́ма сестра́ твоѡ́ во слышанїе во ѹснѣхъ тво́ихъ во днѣхъ гордыни твоѡ́, ⁵⁷ прѣжде ѡкро́венїа слѡвѣз тво́ихъ, ꙗ́коже нѣтъ ѹкорѣзна ѹснѣ дщѣрей сѣвернѣхъ ѿ всѣхъ ѡцнѣхъ ѡкрестъ ѹснѣ дщѣрей ѿноплемѣннїихъ ѡдержѡцнѣхъ тѡ ѡкрестъ: ⁵⁸ нечѣстїа твоѡ́ ѿ беззакѡнїа твоѡ́ ты́ понесѡла ѹснѣ ѡ, глѣтъ гдѣ. ⁵⁹ Сїѡ́ глѣтъ ѡдѡнаѣ гдѣ: ѿ сотвори́ въз тебе́, ꙗ́коже сотвори́ла ѹснѣ, ꙗ́коже презрѣла ѹснѣ ѣже прѣстѡпнѣти завѣтъ мо́й: ⁶⁰ ѿ воспо́манѣ ѡзъ завѣтъ мо́й, ꙗ́же ѡзъ тобо́ю во днѣхъ млѡденства твоѡ́, ѿ возста́вѡю тебе́ завѣтъ вѣчный: ⁶¹ ѿ помѡнѣши пѡтнѣ твоѡ́ ѿ безчѣстна бѣдешн, внигда по́ймешн сестры́ твоѡ́ старѣйшыѡ со юнѣйшнми твоѡ́ми, ѿ дамъ ѡ тебе́ на создѡнїе, но не ѡ завѣта твоѡ́: ⁶² ѿ возста́вѡю ѡзъ завѣтъ мо́й ѡзъ тобо́ю, ѿ ѹвѣнѣ, ꙗ́кѡ ѡзъ гдѣ: ⁶³ ꙗ́кѡ да помѡнѣши ѿ ѹгра́мнїнѡ, ѿ не бѣдетъ тебе́ ктомѣ ѡвѣстнѣ ѹснѣ тво́ихъ ѡ лицѡ безчѣстїа твоѡ́, ѣгда млѣтнѣвъ бѣдѣ тебе́ по всѣмъ, ѣлика сотвори́ла ѹснѣ, глѣтъ ѡдѡнаѣ гдѣ.



Глава 17.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ² быне человекъ, повѣждь повѣсть и рцы прѣтчѣ на домъ илѣвъ, ³ и речеши: сѣа гл҃етъ адоунаі гдѣ: оураъ великѣй, великокряльый, долгѣй протажѣнѣемъ, испольнъ ногтѣй, ѣже ѣмать повелѣнѣе вниѣти въ лѣванъ, и въа иъвераннѣа кѣдра, ⁴ и верхѣ магкоути ѡстрога, и принесе а въ землю хананѣйскѣ, во градѣ ѡгражденнѣемъ положи а: ⁵ и въа ѡ сѣмене земнаго и даде сѣ на полѣ плоднѣ, (да оутвердѣтъ корѣнѣ) надъ водами многими, видѣно оучинѣ сѣ: ⁶ и прозаве и бысть въ виноградахъ немоуенъ и малъ величествомъ, ѣже авлачѣа лозю сгѡ на немъ, и корѣнѣ сгѡ подъ нимъ баше: и бысть въ виноградахъ, и сотвори рѡзги, и простре ѡрааи своа. ⁷ И бысть оураъ дрѡгѣй великѣ, великокряльый, многъ ногтѣми, и сѣ, виноградахъ сѣй ѡплетѣа ѡб немъ: и корѣнѣ сгѡ къ немѣ, и лозѣ своѣ испѣти сѣмѣ, ѣже наплати себѣ со грѣдемъ сѣа своегѡ. ⁸ На полѣ добрѣ, на водѣ мноуѣ питѣетѣа тоѣ, ѣже сотвориѣти прозавѣнѣа и приносиѣти плодъ, ѣже быѣти въ виноградахъ великѣ. ⁹ Сегѡ радѣ рцы: сѣа гл҃етъ адоунаі гдѣ: сѣа исправѣтѣа; не корѣнѣ ли магкоути сгѡ и плодъ иъгниѣтъ; и иъсхнѣтъ вса лѣтѡраса сгѡ, и не мышцею ли великою, ни людѣми многими ѣже истѡргнѣти сгѡ иъ корѣнѣа сгѡ; ¹⁰ И сѣ, тыѣтъ: сѣа оупѣетъ; не лѣѣ ли, сѣа коуенѣа сѣмѣ вѣтрѣ знѡннѣй, поухнѣтъ сѣхотѡу; со грѣдемъ прозавѣнѣа своегѡ иъсхнѣтъ. ¹¹ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ¹² быне человекъ, рцы ко домѣ прогнѣвляющемѣ ма: не вѣсте ли, что сѣтъ сѣа; рцы ѣмъ: сѣ, градѣтъ царѣ вавѡлонскѣ на іерѣлѣмъ, и вѡзметъ царѣ сгѡ и кнѣза сгѡ, и ѡведеѣтъ а къ себѣ въ вавѡлонъ: ¹³ и поѣметъ ѡ плѣмене царска, и завѣщаѣтъ сѣ нимъ завѣтъ, и введеѣтъ сгѡ въ клѣтѣ, и старѣйшины землѣ вѡзметъ, ¹⁴ ѣже быѣти въ царѣство немоуно, ѣже весьма не возносиѣтѣа, (но) храниѣти завѣтъ сгѡ и стоѣти въ немъ: ¹⁵ и ѡвержетѣа ѡ негѡ посылаа послѣ своа во сѣгѡпетъ даѣти сѣмѣ конѣ и людѣи многи: сѣа исправѣнтъ;

спасётца ли творѣніи сопротивнаѣ; и престѣпѣніи завѣтъ спасётца ли; ¹⁶ Живѣ
ѣзъ, глѣтъ ѡдѣнаѣ гдѣ, ѡце не на мѣстѣ, и дѣже царь воцарѣвый ѡго, иже
похѣли клѣтѣ моѣ и иже престѣпѣніи завѣтъ моѣ, съ нимъ средѣ вавѣлѣона
искончѣетца. ¹⁷ И не въ силѣ величѣїи, ниже въ народѣ мнозѣ сотворѣтъ съ
нимъ фараѣнъ брань во ѡстрозѣ и въ согражденїи стрѣльницъ, ѣже и зѣлѣти
дѣшы многи. ¹⁸ И похѣли клѣтѣ, ѣже престѣпѣніи завѣтъ, и сѣ, даде рѣкъ
своѣ и вѣдѣ сѣдѣ сотворѣ ѣмѣ: не спасётца. ¹⁹ Сего ради рцы: сѣдѣ глѣтъ ѡдѣнаѣ
гдѣ: живѣ ѣзъ, ѡце не клѣтѣ моѣ, иже похѣли, и завѣтъ моѣ, ѡгоже
престѣпѣніи, дамъ на главѣ ѡго: ²⁰ и прострѣ мрежѣ моѣ нань, и ѣтъ едетъ во
ѡдержанїи ѣдѣ: и приведѣ ѡго въ вавѣлѣонъ и разсѣждѣ съ нимъ тамъ ѡ
неправдѣ ѡго, ѣюже неправдова ко мнѣ: ²¹ и вси и зѣлѣгшии ѡго и вси
и зѣранїи со всѣми ѡполченїи ѡго мечемъ падѣтъ, и вѣдѣ ѡстаѣша и хъ
разсѣю по всемѣ вѣтрѣ, и ѡвѣстѣ, ѣкѣ ѣзъ гдѣ глѣхъ. ²² Сего ради сѣдѣ глѣтъ
ѡдѣнаѣ гдѣ: и возмѣ ѣзъ ѡ и зѣранныхъ кѣдра високаго ѡ верха и дамъ ѡ
главы ѡраїей ѡго, сердца и хъ ѡстрѣжѣ и насаждѣ ѣзъ на горѣ висоцѣ:
²³ и повѣшѣ и въ горѣ висоцѣ и насаждѣ и, и прорастѣтъ ѡраїель и
сотворѣтъ плодъ и едетъ въ кѣдръ великъ: и почѣтъ подѣ нимъ всѣкъ зѣбрь,
и подѣ сѣнїю ѡго почѣтъ всѣка птица, и лозїе ѡго пакѣ ѡстрѣтца:
²⁴ и ѡвѣстѣ всѣко древо полевоѣ, ѣкѣ ѣзъ гдѣ смрѣдѣ древо високоѣ и
возмоѣдѣ древо смрѣдѣ, и и зѣдѣдѣ древо зеленоѣ и проращѣдѣ древо сѣхоѣ:
ѣзъ гдѣ глѣхъ и сотворѣ.



Глава 18.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² сыне чловець, что вѣмъ прѣтча сѣ на земли илѣвѣ, глаголющымъ: отцы гдѣша терпкое, а збѣомъ чѣдъ нхъ ѡскѡмны быша; ³ Живѣ ѡзъ, глѣтѣ адона гдѣ, ѡце бѣдетъ ѣще глаголема прѣтча сѣ во илѣ. ⁴ Гдѣкѡ всѣ души мои сѣтъ, гдѣже душа отча, тѣкѡ и душа сыновна, мои сѣтъ: душа, гдѣже согрѣшитѣ, тѣ оумретѣ, и зобѣшагѡ пародки збѣы ѡскѡмны бѣдетѣ. ⁵ Чловець же, иже ѣтъ прѣнъ, творѣнъ сѣдъ и правдѣ, ⁶ на горахъ не снѣтъ и очесъ своихъ не воздвѣнетѣ на кѣмиры домѣ илѣва, и жены ближнагѡ своего не ѡсквернитѣ и къ женѣ въ мѣсачныхъ сѣщехъ не приближитѣ, ⁷ и чловець не насильствѣетѣ, залогъ должникѣ ѡдѣетѣ и хищнѣемъ не восхититѣ, хлѣбъ свой ѡчномѣ дѣетѣ и нагаго ѡблечѣтѣ въ рѣзѣ, ⁸ и сребра своего въ лихвѣ не дѣетѣ и прибитка не возметѣ, и ѡ неправды ѡвратитѣ рѣкъ своихъ и сѣдъ сотворитѣ междѣ мѣжемъ и ближнимъ своимъ, ⁹ и въ заповѣдехъ моихъ ходилъ и ѡправданѣ мои снабдѣлъ, ѣже творити тѣ: прѣнъ сѣнъ ѣтъ, жизнью жити имать, глѣтѣ адона гдѣ. ¹⁰ И ѡце родитѣ сына гдѣтѣла, проливающаго кровь и творѣща грѣхъ, ¹¹ въ пѣтъ отца своего прѣнагѡ не ходилъ, но и на горахъ пожрѣ, и женѣ ближнагѡ своего ѡсквернилъ, ¹² и оубогаго и ницаго прѣвѣдѣ, и хищнѣемъ восхитилъ и залогъ не ѡдѣлъ, и къ кѣмиромъ положилъ очи свои, беззаконѣа сотворилъ, ¹³ съ лихвою даде и съ примноженѣемъ прѣѣлъ, сѣнъ жизнью не поживѣетѣ: всѣ сѣа беззаконѣа сотворилъ, смѣртѣю оумретѣ, кровь сѣгѡ на немъ бѣдетѣ. ¹⁴ ѡце же родитѣ сына, онъ же оубидитѣ всѣ грѣхъ отца своего, гдѣже сотворилъ ѣтъ, и оубоитѣ и не сотворитѣ по нимъ, ¹⁵ на горахъ не снѣтъ и очесъ своихъ не положитѣ къ кѣмиромъ домѣ илѣва, и жены подрѣга своего не ѡсквернитѣ ¹⁶ и чловека не насильствѣетѣ, и залогъ не оудержитѣ и хищнѣемъ не восхититѣ, хлѣбъ свой ѡчномѣ дѣетѣ и нага ѡдѣетѣ рѣзою, ¹⁷ и ѡ неправды ѡвратитѣ рѣкъ своихъ, лихвы и примноженѣа не

вѣзметъ, прѣвдѣ сотворитъ и въ заповѣдехъ моихъ ходити вѣдетъ: не скон-
чѣется въ неправдѣхъ отца своего, (но) жизнию поживетъ. ¹⁸ Отцы же сего
лице скорбию ѡскорбитъ и хитростию возхититъ, сопротивнаа сотворитъ посе-
дѣ людемъ моимъ, и оумретъ въ неправдѣхъ своихъ. ¹⁹ И речете: что ѡкакъ не въ
сына неправды отца своего; Понеже сына прѣвдѣ и милость сотвори, всѣ
законы мои соблюде и сотвори ѡ, жизнью поживетъ. ²⁰ Душа же согрѣшаю-
щаа, та оумретъ: сына не вѣзметъ неправды отца своего, и отецъ не вѣз-
метъ неправды сына своего: прѣвда прѣнаго на немъ вѣдетъ, и беззаконіе
беззаконника на немъ вѣдетъ. ²¹ И беззаконникъ лице ѡбратитъ ѡ всѣхъ
беззаконій своихъ, ѡже сотворилъ, и сохранитъ всѣ заповѣди мои и
сотворитъ сдѣла и прѣвдѣ и милость, жизнью поживетъ и не оумретъ: ²² всѣ
согрѣшенія сего, сѣна сотворилъ, не поманутъ сѣмъ: но въ прѣвдѣ своей,
ѡже сотворилъ, живъ вѣдетъ. ²³ Егда хотѣнемъ возхоцѣ смерти грѣшника,
глетъ адонаи гдѣ, а не ѣже ѡбратитъ сѣмъ ѡ пѣти сла и живѣ быти сѣмъ;
²⁴ И лице обратитъ прѣшникъ ѡ прѣвды своей и сотворитъ неправдѣ по всѣмъ
беззаконіемъ, ѡже сотворилъ беззаконникъ, всѣ прѣвды сего, ѡже сотворилъ
сѣтъ, не поманутъ: въ престѣплѣніи своемъ, ѡмже престѣпнѣ, и во грѣсѣхъ
своихъ, ѡмже согрѣшнѣ, въ нихъ оумретъ. ²⁵ И рекѣте: не оуправнитъ пѣтъ
гдѣнь. Слышите оубо, всѣ домъ иилевъ, егда пѣтъ мой не оуправнитъ; вѣшъ
ли пѣтъ оубо оуправнитъ; ²⁶ Егда обратитъ прѣшникъ ѡ прѣвды своей и сот-
воритъ грѣхъ, и оумретъ въ престѣплѣніи, ѣже сотворилъ, въ томъ оумретъ.
²⁷ И егда ѡбратитъ беззаконникъ ѡ беззаконіа своего, ѣже сотворилъ, и
сотворитъ сдѣла и прѣвдѣ, тои душа свою снадѣла сѣтъ: ²⁸ и видѣ и ѡбратитъ
ѡ всѣхъ беззаконій своихъ, ѡже сотвори, жизнью поживетъ и не оумретъ.
²⁹ И глаголетъ домъ иилевъ: не оуправнитъ пѣтъ гдѣнь. Егда пѣтъ мой не
оуправлѣется; ѡ, домъ иилевъ, оубо вѣшъ ли пѣтъ оуправлѣется; ³⁰ (сего ради)
комждо по пѣти сего сдѣла вѣмъ, домъ иилевъ, глетъ адонаи гдѣ: ѡбрати-
тѣ и ѡвѣржитѣ ѡ всѣхъ нечестій вѣшихъ, и не вѣдѣтъ вѣмъ неправды въ
мѣчѣніе: ³¹ ѡвѣржите ѡ себе всѣ нечестія вѣша, ѡмже нечествовасте ко
мнѣ, и сотворите себе сердце ново и духъ новъ, и сотворите всѣ заповѣди
мои: и всѣмъ оумираете, домъ иилевъ; глетъ гдѣ. ³² Понеже не хоцѣ смерти
грѣшника оумирающаго, глетъ адонаи гдѣ, но ѣже ѡбратитъ сѣмъ ѡ пѣти

ΕΒΟΕΓΩ̅ ἢ ΖΗΤΗ ΔΨΗ̅ ΕΓΩ̅, ΓΛΕΤΖ ΑΔΩΝΑΙ̅ ΓΔ̅: Ω̅ΒΡΑΤΗΤΕΣΑ ΟΥ̅ΒΟ, ἢ ΖΗΒΗ
ΕΨΔΕΤΕ.



Глава 19.

Ты же, сыне человець, возми плать на князи илсвы, ² и речеши: почто мачи твоа львица средѣ львовъ почнѣ, посредѣ львовъ оумножи львици своа; ³ и ѿскачи единаѣ ѿ львициѣ ела и бысть левъ, и надиша вохциати вохцициѣ и человеки снѣде. ⁴ И слышаша ѿ немъ гзыцы, и гатъ бысть въ растленнѣ ихъ, и приведоша его во оудѣ во египетъ. ⁵ И видѣ, ѿкѣ ѿведенъ бысть ѿ неа, и погубе чланѣ ела: и вза инаго ѿ львициѣ своихъ и львомъ оучиннѣ его, ⁶ и живаше посредѣ львовъ, бысть левъ и надиша вохциати вохцициѣ: человеки изде, ⁷ и пасашеа въ лютоути своей, и грады ихъ пдѣты постаби, и погуби зѣмлю и исполненѣ ела гласомъ рыканѣа своего. ⁸ И даша нанъ гзыцы ѿкрестъ ѿ странъ и простроша нанъ мрѣжи своа, и въ погубленнѣ ихъ гатъ бысть. ⁹ И положиша его во оудѣ и въ клетнѣ, приведоша его ко царю вавлонскѣ и ввергоша его въ темницѣ, ѿкѣ да не слышитѣа гласъ его котомѣ на горахъ илсвыхъ. ¹⁰ Мачи твоа ѿкѣ винограды и ѿкѣ цвѣтъ шипчанъ на водѣ насаженъ, плоды его и ѿраель его бысть ѿ воды многи. ¹¹ И бысть емѣ жезлъ крѣпости надъ племенемъ старѣйшинъ, и вознесѣа въ величнѣ своемъ средѣ лозѣа: и видѣ величество своѣ во множетвѣ лозѣа своего, ¹² и ѿблониа въ горости, и на зѣмлю повѣрженъ бысть, и вѣтръ знойный издеши плоды его: оубадоша, и ижеше жезлъ крѣпости его: огнь потреби его. ¹³ И ниѣ насадиша его въ пдѣтинѣ, на землѣ безводнѣ. ¹⁴ И ижеде огнь ѿ жезла ижебранихъ его и поаде и, и не бѣ въ немъ жезла крѣпости его: плема въ прѣтѣа плача есть, и бдетъ плачь.

и ѡправданїа моѡ ѡвергоша, ꙗже сотвори҃тъ челове҃къ и живѣз еддетъ въ нѣхъ: и ѡбѣщаны моѡ ѡскверниша сѣлѡ. И рекѡхъ, ѣже изли҃ати ꙗроутъ моѡ на нѣ въ пѣстыни, ѣже потребити ѣхъ. ¹⁴ И сотвори҃хъ, ꙗкѡ да весьма ѣма моѡ не ѡсквернитса предъ ꙗзыки, и зѣ нѣхъже ижеведѡхъ ꙗ предъ ѡчиима ѣхъ. ¹⁵ И ѡзъ воздвнгохъ рѣкѡ моѡ на нѣ въ пѣстыни весьма, ѣже не ввестѣ ѣхъ въ зѣмлю, ꙗже дахъ ѣмъ, въ зѣмлю текѡщю млекому и медому, сѡтъ ѣтъ пѣче ввѣа зѣмнѣ: ¹⁶ понеже ѡдѣбѣ моѡ ѡвергоша и въ заповѣдехъ моѣхъ не ходиша, и ѡбѣщаны моѡ ѡскверниша и вѣсѣдъ помышленїи сѣрца своегѡ хождѡхъ. ¹⁷ И пощадѣ ꙗ ѡко моѡ, ѣже потребити ѣхъ, и не сотвори҃хъ ѣмъ икончаниа въ пѣстыни. ¹⁸ И рекѡхъ ко чѡдому ѣхъ въ пѣстыни: въ законѣхъ ѡтѣцъ вѣшихъ не ходите и ѡправданїи ѣхъ не храните, и ко творѣнїемъ ѣгѣпцетскимъ не примѣшайтса и не ѡскверняйтса: ¹⁹ ѡзъ гдѣ бѣгъ вѣшъ: въ заповѣдехъ моѣхъ ходите, и ѡправданїа моѡ инабдите и творите ꙗ, ²⁰ и ѡбѣщаны моѡ ѡсѣщайте: и еддетъ въ знаменїе междѡ мною и междѡ вѣми, ѣже вѣдѣти вѣмъ, ꙗкѡ ѡзъ гдѣ бѣгъ вѣшъ. ²¹ И разгнѣваша мѣ, и чѡда ѣхъ въ заповѣдехъ моѣхъ не ходиша и ѡправданїи моѣхъ не инабѣша, ѣже творитѣ ꙗ: ꙗко бо сотвори҃въ челове҃къ живѣз еддетъ въ нѣхъ: и ѡбѣщаны моѡ ѡскверниша сѣлѡ. И рекѡхъ: изли҃а ꙗроутъ моѡ на нѣ, ѣже икончатѣ гнѣвъ мѡи на нѣхъ въ пѣстыни. ²² И сотвори҃хъ, ꙗкѡ да ѣма моѡ весьма не ѡскверняйтса предъ ꙗзыки, ѡ нѣхъже ижеведѡхъ ꙗ предъ ѡчиима ѣхъ. ²³ И ѡзъ воздвнгохъ рѣкѡ моѡ на нѣ въ пѣстыни, ѣже расточитѣ ꙗ ко ꙗзыцѣхъ и расѣлитѣ ꙗ ко странахъ, ²⁴ понеже ѡправданїи моѣхъ не сотвориша и заповѣди моѡ ѡринѣша и ѡбѣщаны моѡ ѡскверниша, и вѣсѣдъ кѡмѣрѡвъ ѡтѣцъ ѣхъ бѣша ѡчѣа ѣхъ. ²⁵ И дахъ ѣмъ заповѣди не двѣри и ѡправданїа, въ нѣхъже не еддетъ живѣ: ²⁶ и ѡсквернѡ ꙗ въ даѣнїихъ ѣхъ, ввѣгда провѡдитѣ (ѣмъ) всѡкое разверзѡщее ложеиѣ, да погѣблѡ ѣхъ, да ѡуразѡмѣютъ, ꙗкѡ ѡзъ гдѣ. ²⁷ Сегѡ радѣ глаголѣ къ дѡмѡ иѣлевѡ, сѣиѣ челове҃чь, и речѣши къ нѣмъ: ꙗко глетъ ѡдѡнаѣ гдѣ: даже до сегѡ разгнѣваша мѣ ѡтцы вѣши ко грѣсѣхъ своѣхъ, ѣмнѣе согрѣшиша ко мнѣ: ²⁸ и введѡхъ ꙗ въ зѣмлю, въ нѡже воздвнгохъ рѣкѡ моѡ, ѣже даѣти ꙗ ѣмъ: и вѣдѣша всѡкъ хѡмъ выѡкъ и всѡко дрѣво приѣенное, и пожрѡша тѣмѡ богѡмъ своѣмъ и ѡучиниша тѣмѡ

ѿроствѣ дарѡвъ своихъ, и положиша тамъ воню благово́нїа своего и возліа-
 ша тамъ возліанїа своа. ²⁹ И рекѡхъ къ нимъ: что естъ а в в а м а * , ѿкъ
 вы вхѡдите тамъ; и прозвѣаша ѿмъ а в в а м а даже до днѣшнаго днѣ.
³⁰ Сего ради рцы къ домъ и́леву: е́й глѣтъ адонаї гдѣ: ѿце во беззаконїихъ
 ѡтца въшихъ вы ѡскверна́етеа и вѣдѣдъ мѣрзости ѿхъ вы соблѣждаете,
³¹ и въ приношенїи дарѡвъ въшихъ и въ нарѡцѣхъ въшихъ, е́гда прохѡдѣтъ
 чѣда вѣша сквозѣ ѡгнь: вы ѡскверна́етеа во вѣхъ кѡмірѣхъ въшихъ даже
 до днѣшнаго днѣ, и ѿзъ ѡвѣщѣю ли вѣмъ, доме и́леву; жневъ ѿзъ, глѣтъ
 адонаї гдѣ, ѿце ѡвѣщѣю вѣмъ и ѿце възидѣтъ на дѡхъ въшъ е́е. ³² И не
 е́детъ, ѿкоже вы глаголетѣ: е́демъ, ѿкоже ѡзыцы и ѿкоже племена
 земнаа, сдѣжити дрѣвъ и ка́менїю. ³³ Сего ради жневъ ѿзъ, глѣтъ адонаї гдѣ,
 ѿце не рѡкою крѣпкою и мѣшцею высокою и въ ѿрости и́зліаннѣи црѣткова-
 ти е́дѣ надъ вѣми: ³⁴ и и́зведѣ вы ѡ людїи и прїимѣ вы ѡ странъ, въ нѣже
 вѣсте разсѣани, рѡкою крѣпкою и мѣшцею высокою и ѿростїю и́зліанною,
³⁵ и приведѣ вѣсъ въ пѣстыню людскю и разсѣдѣа съ вѣми тамъ лицѣмъ къ
 лицѣ: ³⁶ ѿкоже сдѣхѣа со ѡтцы въшми въ пѣстыни земли е́гїпетскїа,
 такъ сдѣдѣ и вѣмъ, глѣтъ адонаї гдѣ: ³⁷ и проведѣ вы подъ жезломъ моимъ и
 введѣ вы въ числѣ завѣта, ³⁸ и и́зберѣ ѡ вѣсъ нечестїиваа и ѡвѣршываа:
 и́з земли во ѡбѣтанїа ѿхъ и́зведѣ а , и въ землю и́леву не вни́дѣтъ, и поз-
 на́ете, ѿкъ ѿзъ гдѣ е́гъ. ³⁹ Вы же, доме и́леву, сїце глѣтъ адонаї гдѣ: кїиждо
 кѡміры своа ѡмнїте, и потѡмъ ѿце послѣшете мене, и ѿ мене моего сѣгъ
 не ѡскверна́вите кземѣ въ дарѣхъ въшихъ и рѡкотворенїихъ въшихъ: ⁴⁰ понеже
 на горѣ моѣи сѣтѣи, на горѣ высокоѣ и́леву, глѣтъ адонаї гдѣ, тамъ
 послѣжатъ мнѣ вѣсь домъ и́леву до конца на земли, и тамъ прїимѣ а и
 тамъ приѣщѣ на приношенїа вѣша и начѣтки ѡвѣтѡвъ въшихъ во вѣхъ
 ѡсвѣщенныхъ въшихъ. ⁴¹ Въ воню благово́нїа прїимѣ вы, е́гда и́зведѣ вы и́з
 людїи и прїимѣ вы ѡ странъ, въ нѣже расточѣни высте, и ѡсѣдѣа въ вѣсъ
 предъ ѡчїма людскїма: ⁴² и ѡвѣсте, ѿкъ ѿзъ гдѣ, е́гда введѣ вы въ землю
 и́леву, въ землю, на нїюже воздвнгохъ рѡкъ мою дѣти ю ѡтцѣмъ въшымъ:
⁴³ и помя́ете тамъ пѣти вѣша и вѣа мѣрзкїа грѣхї вѣша, въ нѣже
 ѡсквернїстеа, и порамнѣте лица вѣша во вѣхъ слѡбахъ въшихъ, ѿже

* ВЫСОКОЕ

сотворите: ⁴⁴ и познаете, яко аз гдѣ, егда сотворю вамъ такъ, яко да
ома моѣ не ѡсквернитѣ по плѣтѣмъ вашимъ слѣмъ и по рѣкотвореніемъ
вашимъ растлѣннымъ, дѣме илѣвъ, глѣтъ адонаі гдѣ. ⁴⁵ И бѣсть слово гдѣ
ко мнѣ гдѣ: ⁴⁶ сѣне челоуѣчь, оутверди лице твоѣ на югъ и воззри на дарѡ-
ма, и прорцы на дѣрѣвѣ старѣишии нагѣва ⁴⁷ и речеши дѣрѣвѣ нагѣвоуѣ:
слѣши слово гдѣне, сѣа глѣтъ адонаі гдѣ: сѣ, азъ возгнѣщѣ въ тебѣ оуогнь, и
пожжѣтъ въ тебѣ всѣко древо зелѣное и всѣко древо сѣхѣе, не оугаснетъ
плѣмень разжѣный, и изгоритъ въ немъ всѣко лице ѡ полдне до сѣвера,
⁴⁸ и оувѣсть всѣка плѣть, яко азъ гдѣ разжегѣ оуо, и не оугаснетъ.
⁴⁹ И рекѣ оуо: никакоже, гдѣ, гдѣ! сѣ глаголютъ ко мнѣ: не прѣтъ ли сѣтъ сѣа
глаголема;



Глава 21.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ² сегѡ рѣди прорцыи, сыне челоуѣчь, и оутверди лице твое на іерл҃имъ и воззри на ст҃ыни ихъ, и прорцыи на зѣмлю илѣвѣ, ³ и речеши ко землѣ илѣвѣ: сїа гл҃етъ адонаи гд҃ь: се, азъ на тѣ, и извлеку мечъ мой изъ ноженъ егѡ, и потреблю ѿ тебе неправеднаго и беззаконнаго. ⁴ Понеже потреблю ѿ тебе неправеднаго и беззаконника, такъ изыдетъ мечъ мой изъ ноженъ своихъ на всѣхъ плоть ѿ юга даже до сѣвера, ⁵ и оубѣтъ всѣхъ плоть, какъ азъ гд҃ь извлеку мечъ мой изъ ноженъ егѡ, и ктою не возвратится. ⁶ И ты, сыне челоуѣчь, воздохни въ сокрѣшенїи чреу твоихъ и въ колѣзнихъ возстени предъ очима ихъ. ⁷ И едетъ, аще рекѣтъ къ тебе: чешѡ рѣди ты стениши; и речеши: ѡ возвѣщенїи, какъ градѣтъ: и сокрѣшится всѣхъ сердце, и ослабѣютъ всѣ рѣки, и изашетъ всѣхъ плоть и всѣхъ дѣхъ, и всѣ стѣгна оквернѣватъ мокротю: се, градѣтъ и едетъ, гл҃етъ адонаи гд҃ь. ⁸ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ⁹ сыне челоуѣчь, прорцыи и речеши: сїа гл҃етъ адонаи гд҃ь: рцыи: мечѡ, мечѡ! изостриша и разорша, ¹⁰ какъ да изсѣчеша сѣч҃енїа: изостриша, какъ да едеша въ елѣанїе и готѡвъ на разсыпанїе: сѣцыи, изничтожай, ѡр҃нии всѣхъ древо. ¹¹ И даде егѡ оуготѡванна, еже держати въ рѣкахъ егѡ: наостриша мечъ, готѡвъ естъ, еже дѣнъ быти въ рѣцѣ сѣкѣцагѡ. ¹² Возопїи и восплѣнша, сыне челоуѣчь, какъ сей бысть въ людехъ моихъ, сей во всѣхъ старѣйшинахъ илѣвыхъ: ѡбтѣяющїи блнзѡ подъ мечъ быша съ людьми моими: сегѡ рѣди восплѣни рѣкама твоима, ¹³ какъ ѡправдѣша. И что, аще и плѣма ѡр҃нетъ; Не едетъ, гл҃етъ адонаи гд҃ь. ¹⁴ И ты, сыне челоуѣчь, прорцыи и восплѣни рѣкама и оудѣбен мечъ: третїи мечъ извѣснымъ естъ, мечъ извѣснымъ великъ, и оужаснши ѿ, ¹⁵ какъ да сокрѣшится сердце ихъ, и оумножатъ немоцнии во всѣхъ вратѣхъ ихъ, предаются на оубѣченїе мечное: бл҃гѡ остръ бысть на сѣченїе, бл҃гѡ бысть на блистанїе. ¹⁶ Проходи какъ молнїа, ѡстриша ѡдеснѡю и ѡшѡю, а може аще

лицѣ твоѣ востанетъ: ¹⁷ и азъ воспещу рѣкою моею къ рѣцѣ моеи и напещу
яроствъ мою, азъ гдѣ гл҃ахъ. ¹⁸ И бысть слово гд҃не ко мнѣ гл҃а: ¹⁹ и ты, сыне
человѣчь, оучини себѣ пѣти двѣ, ѣже внити мечу царѣ вавѣлонска, ѡ страны
ѣднныѣ и зыдѣтъ начѣла двѣ, и рѣкѣ оуготоваютъ въ начѣлѣ пѣти града, ѡ
начѣла пѣти оучиниши, ²⁰ ѣкѡ внити мечу на раввѣдъ сынѡвъ аммонихъ и
на идѣю и на іерлѣмъ средѣ ѣгѡ. ²¹ Понѣже стѣнетъ царѣ вавѣлонскъ на
старѣмъ пѣти, на начѣлѣ обоихъ пѣти, ѣже волхвовати волхвованіемъ,
ѣкоже вкнѣти жезлу, и вопрошати вѣднхъ и вражѣти во оутрѡбахъ.
²² И бысть ѡдеснѡю ѣгѡ волшеество на іерлѣмъ, ѣже ѡбстѣити острѡгъ и
ѣже ѡверѣти оустѣ съ вѡплемъ и возвысити гл҃а съ глашеніемъ трѣбнымъ, и
ѣкѡ постѣити острѡгъ предѣ вратѣи ѣгѡ и насыпати перѣти и постѣити
стрѣльницы. ²³ И тои ѣки волхвѡ и мѣ волхвованіе предѣ нѣми, оуседмерѣа
седмѣрицы, и тои воспомниѣи неправды ѣгѡ поманити. ²⁴ Тогѡ радн еѣа
глетъ адѡнаи гд҃ь: понѣже воспоманисте неправды вѣша, внигда ѡкрѣшасѣ
нечѣстѣа вѣша, ѣкѡ вѣнѣшѣ грѣхѡмъ вѣшымъ во вѣхъ беззакѡннхъ вѣ-
шнхъ и во вѣхъ начинаннхъ вѣшнхъ, понѣже воспоманисте, въ тѣхъ ѣти
вѣдетѣ. ²⁵ И ты, исквернѣе, беззакѡнниче, старѣишино илѣвъ, ѣгѡже градѣтъ
дѣнь во вѣмѣа неправды, конѣцъ: ²⁶ еѣа глетъ гд҃ь: сини кѣдѣрѣ и ѡложн
вѣнѣцъ, сѣи не такѡвъ вѣдетъ, смнрѣа ѣнѣ выѡкое и вознѣа смнрѣное:
²⁷ неправѣ, неправѣ, неправѣ положѣ ѣгѡ, и тои не такѡвъ вѣдетъ, дѡндеже
прѣидетъ, ѣмѣже достѡнтъ, и предѣмъ ѣмѣ. ²⁸ И ты, сыне человѣчь, прорцы и
речѣши: сѣ глетъ адѡнаи гд҃ь къ сынѡмъ аммонимъ и ко оукорнѣи ихъ, и
речѣши: мечу, мечу и звлечѣный на стѣніе, и звлечѣный на скончѣніе, дѣнѣшѣ,
ѣкѡ да блнстѣши: ²⁹ въ видѣннѣ твоѣмъ сѣтнѣмъ, и внигда вражѣти тебѣ
лѡжнаѣ, ѣгда предаѣшиѣ ты на вѣи ѣзвѣнхъ беззакѡнникѡвъ, ѣхѣ дѣнь
приспѣ во вѣмѣа неправды, конѣцъ: ³⁰ возвратѣшѣ въ нѡжнѣ твоѣ и не стѣни
на мѣстѣ сѣмъ, въ нѣмѣже роднѣа ѣнѣ, на землѣ твоѣи ѣмамъ тѣа сѣднѣти:
³¹ и и злѣю на тѣа гнѣвъ мѡи, во огнѣ гнѣва моѣгѡ дѣнѣ на тѣа и предѣмъ
тѣа въ рѣцѣ мѣжѣи вѣрварѣ, творѣшнхъ пѣгѣвѣ: ³² Огнѣ вѣдѣши ѣдѣ, кровѣ
твоѣа вѣдетъ посредѣ землѣ твоѣа: не вѣдетъ твоѣа пѣмѣти, занѣже азъ гд҃ь
гл҃ахъ.



Глава 22.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² и ты, сыне чловець, ѡце едѣти едешн градъ кровеѣ, и гдѣнъ емѣ всѣмъ беззаконїамъ егѡ, ³ и речеши: ѡдъ глетъ адвнѣи гдѣ: ѡ, граде проливѣаѣи кровь средѣ себѣ, ѣже прїнѣи времени егѡ, и творѣи кѡмїры на себѣ, ѣже ѡсквернїтсѣа самоѡ: ⁴ въ кровнѣи ѡхъ, ѡже и злїалъ еси, согрѣшїалъ еси, и въ кѡмїрѣхъ твоїхъ, ѡже творїалъ, ѡсквернїлсѣа еси, и сократїалъ еси днїи твоѣ, и прївѣдъ время лѣтъ твоїхъ: егѡ радн дѣхъ тѣа на ѡкорїзнь гдѣицѡмъ и на порѡганїе всѣмъ странѣмъ, ⁵ блїзъ тебѣ и далече ѡ тебѣ ещымъ, и порѡгѣютсѣа тебѣ и возопїютъ на тѣа: ѡ, нечїстїи, пресловѣтїи и многъ во беззаконїихъ! ⁶ се, старѣишннѣа дѡмѣ иїлеѣа, кїиждо ко своїмъ ѡжнїкамъ смѣшїлсѣа въ тебѣ, ѡкѡ да пролїютъ кровь: ⁷ ѡтцѣ и мѣтернѣа словѡвѣхъ въ тебѣ и ко прїшѣльцѣа ѡбращѣлсѣа неправдѣи въ тебѣ: шротѣ и вдовнцѣа прѣвѣдѣхъ въ тебѣ: ⁸ и сѣлѣа моѣа ѡннїчїахъ и ебѣѡтѣ моѣа ѡсквернѣхъ въ тебѣ: ⁹ мѡжїе разѡннїцы бѣшѣа въ тебѣ, ѡкѡ да пролїютъ въ тебѣ кровь, и на горѣхъ гдѣхъ въ тебѣ и скѣрнѣа творѣхъ въ тебѣ: ¹⁰ стѣдѣа ѡтѣи ѡкрѣшѣа въ тебѣ, и въ нечїстѡтѣ ебѣдѣцѣа ѡбращѣшѣа въ тебѣ: ¹¹ кїиждо на женѣа пѡдрѣга своегѡ беззаконнѡвѣшѣа, и кїиждо невѣсткѣа своѣа ѡсквернѣшѣа въ нечѣстїи, и кїиждо сестрѣа своѣа, дщѣрѣа ѡтцѣа своегѡ, ѡбращѣлѣшѣа въ тебѣ: ¹² мздыа взнѣмѣхъ въ тебѣ, ѡкѡ да пролїютъ кровь, лїхѣа и и зѣбитѡкѣа взнѣмѣхъ въ тебѣ: и скончѣалъ еси скончѣнїе словѣа твоѣа ѡже въ насїлїи, менѣ же забылъ еси, глетъ адвнѣи гдѣ. ¹³ Се ѡубѡ, ѡдѣрѡ рѡкѡю моѣю ѡ рѡкѣа моѣа на тѣа, ѡже совершїалъ еси и ѡже сотворїалъ еси, и на кровнѣа твоѣа бѣвѣшѣа посредѣ тебѣ: ¹⁴ ѡце ѡстѡнѣтъ сѣрдѣце твоѣ, и ѡце прѣвѡдѣютъ рѡцѣа твоѣа во днѣхъ, въ нѣже ѡзъ творїѡ въ тебѣ; ѡзъ гдѣ глѣхъ, и сотворїѡ. ¹⁵ И разсыплю тѣа во гдѣицѣхъ и разсѣю тѣа въ странѣхъ, и ѡскѣдѣтъ нечїстѡтѣа твоѣа и зъ тебѣ, ¹⁶ и владѣтнѣа едѣа твоѡю прѣдъ ѡчїма гдѣицѡвѣа, и познѣешн, ѡкѡ ѡзъ гдѣ. ¹⁷ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ:

¹⁸ БЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, СЕ, БЫША МНѢ ДОМЪ ИМЛЕВЪ СМѢШАНИ ВСИ СЪ МѢДЮ И ЖЕЛѢЗОМЪ, И СО ОЛОВОМЪ ЧИСТЫМЪ И СО СВИНЦЕМЪ, СРЕДѢ ПЕЩИ СРЕБРО СМѢШЕНО СЪТЬ. ¹⁹ СЕГѠ РАДН РЦЫ: СІА ГЛЕТЪ АДОНАИ ГДЬ: ПОНЕЖЕ БЫСТЕ ВСИ ВО СМѢШЕНІЕ ЕДИНО, СЕГѠ РАДН, СЕ, ЯЗЪ ПРІИМЪ ВАСЪ ВО СРЕДИНѢ ІЕРЛІМА: ²⁰ ЯКОЖЕ ПРІЕМЛЕТСА СРЕБРО И МѢДЬ, И ЖЕЛѢЗО И СВИНЕЦЪ И ОЛОВО ЧИСТОЕ ВО СРЕДИНѢ ПЕЩИ, ЕЖЕ ДОНЪТИ НА НА ОГНЮ, ДА СІЮТСА, ТАКЪ ПРІИМЪ ВАСЪ ВО ГИѢВѢ МОЕМЪ И ВЪ ЯРОСТИ МОЕЙ, И СОВЕРЪ И СІЮ ВАСЪ, ²¹ И ДОНЪ НА ВЫ ВО ОГНИ ГИѢВА МОЕГѠ, И СІАНИ БЪДЕТЕ СРЕДѢ ЕГѠ: ²² ЯКОЖЕ СЛИБАЕТСА СРЕБРО СРЕДѢ ПЕЩИ, ТАКЪ СЛІЕТЕСА ПОСРЕДѢ ЕГѠ И ПОЗНАЕТЕ, ЯКЪ ЯЗЪ ГДЬ ИЗЛІАХЪ ЯРОСТЬ МОЮ НА ВАСЪ. ²³ И БЫСТЬ СЛОВО ГДНЕ КО МНѢ ГЛА: ²⁴ БЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, РЦЫ ЕМЪ: ТЫ ЕСИ ЗЕМЛѦ НЕУДОЖДИМА, НИЖЕ ДОЖДЬ БЫСТЬ НА ТѦ ВЪ ДЕНЬ ЯРОСТИ. ²⁵ БГѠЖЕ СТАРѢЙШИНЫ СРЕДѢ ЕГѠ, ЯКЪ ЛЬВЫ РЫКАЮЩЕ, ВОСХИЦАЮЩЕ ВОСХИЩЕНІА, ДЪШЫ ИЗДАЮЩЕ НАСИЛЕМЪ, БОГАТСТВО И ЧЕСТЬ ПРІЕМЛЮЩЕ, И БДОВИЦЫ ТВОА ОУМНОЖИШАСА ПОСРЕДѢ ТЕБЕ: ²⁶ И ЖЕРЦЫ ЕГѠ ШВЕРГОШАСА ЗАКОНА МОЕГѠ И ШКВЕРНИША СТЛА МОА: МЕЖДЪ СТЫМЪ И СКВЕРНАВЫМЪ НЕ РАЗДІАХЪ, И МЕЖДЪ НЕЧИСТЫМЪ И ЧИСТЫМЪ НЕ РАЗДІАХЪ, И Ш СБЕВѠТЪ МОИХЪ ПОКРЫВАХЪ ОЧИ СВОИ, И ШКВЕРНАХЪ МА ПОСРЕДѢ СЕБЕ: ²⁷ КНЪЗИ ЕГѠ СРЕДѢ ЕГѠ ЯКЪ ВОЛЦЫ ВОСХИЦАЮЩЕ ПОХИЩЕНІА, ЕЖЕ ПРОЛІАТИ КРОВЬ И ПОГЪБИТИ ДЪШЫ, ЯКЪ ДА ЛИХОИМСТВОМЪ ЛИХОИМСТВЮТЪ: ²⁸ И ПРОРОЦЫ ЕГѠ ПОМАЗВЮЩІИ НЪХЪ ПАДЪТЪ, ВІДАЩІИ СЪЧТНА, ВОЛХВВЮЩІИ ЛѠЖНА, ГЛАГОЛЮЩЕ: СІА ГЛЕТЪ АДОНАИ ГДЬ: А ГДЬ НЕ ГЛА. ²⁹ ЛЮДИ ЗЕМЛІ ОУТѢСНАЮЩЕ НЕПРАВДОЮ И ВОСХИЦАЮЩЕ ВОСХИЩЕНІА, НИЦА И ОУБОГА НАСИЛСТВЮЩЕ И СО ПРИШЕЛЬЦЕМЪ НЕ ЖИВУЩЕ СДОМЪ. ³⁰ И ИСКАХЪ Ш НИХЪ МЪЖА ЖИВУЩА ПРАВО И СТОАЩА ЦѢЛЪ ПРЕДЪ ЛИЦЕМЪ МОИМЪ ВО ВРЕМѦ ГИѢВА МОЕГѠ, ЕЖЕ БЫ НЕ ДО КОНЦА ПОГЪБИТИ ЕГО *, И НЕ ШВЕРѢТОХЪ. ³¹ И ИЗЛІАХЪ НАНЪ ЯРОСТЬ МОЮ ВО ОГНИ ГИѢВА МОЕГѠ, ЕЖЕ ИКОНЧАТИ А: ПЪТИ НЪХЪ НА ГЛАВЫ НЪХЪ ДАХЪ, ГЛЕТЪ АДОНАИ ГДЬ.

* ГРАДЪ ІЕРЛІМЪ



Глава 23.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гл҃а: ² сыне челоѡчѣхъ, двѣ жєнѣ бѣстѣ дщєри матери єдиныа ³ и собл҃днѣхъ во єгѣптѣ, въ юности своєй собл҃днѣхъ: тамъ спадѡша сощы и хъ, и тамъ растлѣхъ дѣвство. ⁴ Именѧ же има: оола старѣйшаа, оолиѡ же мѣньшаа сестра єа: и быстѣ мнѣ и роднѣхъ сыны и дщєри: именѧ же има: самаріа оола, и ієрлімъ оолиѡ. ⁵ И собл҃днѣ оола ѡ менѣ и возложѣа на похотникѣ своѡ, на ассѣріаны приближающыа єя, ⁶ ѡблечєнныа въ червлєнныцы, старѣйшины и коеѡды: юнѡши и зєрѧннѣи, всѣ конницы іздѡщѣи на конєхъ: ⁷ и дадѣ блжєніє своє къ нимъ: и зєрѧннымъ сынѡмъ ассѣрієскнмъ вѣмъ, и ко вѣмъ, на нѡже возлагѣша, ко вѣхъ нечистотѧхъ и хъ ѡсквернѣша: ⁸ и блжєніѡ своєѡ, єже и зъ єгѣпта, не ѡставѣ, іакъ єз нею спѧхъ въ юности єа, и тѣи растлѣша дѣвство єа и и злѣаша блжєніє своє на нѡ. ⁹ Тогѡ радѣ предѧхъ ю въ рѡцѣ похотникѡмъ єа, въ рѡцѣ сынѡмъ ассѣрієскнмъ, на нѣхъже возлагѣша. ¹⁰ Тѣи ѡкрыша стѣдъ єа, сыны и дщєри єа поаша и самѡю мечѣмъ ѡсѣкнѡша: и бысть поношеніє въ женѧхъ, и ѡмщєніє сотѡрѣша въ нѣй ко дщєрєхъ єа. ¹¹ И видѣ сестра єа оолиѡ, и растлѣ возложєніє своє пѧче єа, и блдъ своѣ пѧче блдѧ сестры своєѡ ѡмножѣ: ¹² на сынѡвъ ассѣрієскнхъ возложѣа, на старѣйшины и коеѡды, и же блнзъ єа, ѡблечєнны ко блгонєткѧнны, на конники іздѡщыа на конєхъ, юнѡши и зєрѧннѣи всѣ. ¹³ И видѣхъ, іакъ ѡсквернѣа пѡть єдинъ оѡѡ. ¹⁴ И приложѣ ко блжєнію своєѡ, и видѣ мѡжы напѣсаны на стѣнѣ, ѡбразы халдѣєскѣ напѣсаны шарѧми, ¹⁵ препѡдѣсаны пєстрѡтамѣ ѡ чрѣлѣхъ своѣхъ, и превѡн крашеннѣи на главѧхъ и хъ, видѣ трѡікѣи вѣхъ, подобіє сынѡвъ бавѡлѡнскнхъ, халдѣєскнхъ, землѣ ѡтѣчєства и хъ: ¹⁶ и возложѣа на нѧ зрѣніємъ ѡчѣй своѣхъ, и послѧ послы къ нимъ въ землѡ халдѣєскѡ. ¹⁷ И прѣндѡша къ нѣй сынове бавѡлѡнєстѣи на лѡже вѣтѧющнхъ и ѡсквернѣша ю въ блжєніѣ єа, и ѡсквернѣа въ нѣхъ, и ѡстѡпѣ дѡша єа ѡ нѣхъ: ¹⁸ и ѡкры

бл҃жєніє твоє и ѿкрыи грамотѹ твою. И ѿстѹпи душа моя ѿ неа, ꙗкоже ѿстѹпи душа моя ѿ сестры еа. ¹⁹ И оумножила еси бл҃жєніє твоє, еже поманѹти дни юности твоєа, въ наже бл҃дѣла еси во егѹптѣ, ²⁰ и возлегла еси на халдеи, ꙗже плѹти быша ѡкн плѹти ѡсан, и ѡкн лѹна кѹнѣкаа лѹна ꙗхъ, ²¹ и поѣтѣла еси беззаконїе юности твоєа, ꙗже творѣла еси во егѹптѣ во вѣтѣхъ твоѣхъ, и дѣже соцы юности твоєа спадѹща. ²² Того ради, ооливѹ, еѣа глѣтъ адонаи гдѣ: се, азъ воздвѣгнѹ похотнику твою на тѣа, ѿ нѣже ѿстѹпи душа твоа, и наведѹ ꙗхъ на тѣа ѡкрестъ, ²³ сыновѣхъ вавѹлонскихъ и вѣхъ халдеѣхъ, факѹда и сѹда и кѹда, и всѣ сыны асѹрийскѣхъ и нѣми, юношы и зѣрѣнны, старѣйшыны и воевѹды, всѣ трѣстѣты и нарѹчныа, конники на конехъ всѣ. ²⁴ И прїидѹтъ на тѣа всѣ ѿ сѣвера, колѣнѣцы и колѣла со многѣхъ народохъ, цѣты и сѣлцы и шлѣмы, и поставѣтъ стражеѹ ѡкрестъ тебѣ, и дамъ предѣ лицѣхъ ꙗхъ сѹдъ, и ѿмѣстѣтъ тѣа въ сѹдѣхъ твоихъ: ²⁵ и дамъ рѣнїе мое въ тебѣ, и сотворѣтъ съ тобою гнѣхъ ꙗрости моеа, нѹздрѣ твоа и ошѣ ты твоѣ ѡверѣжѹтъ, и ѡстѣвшѣхъ твоихъ мечѣхъ и зѣкѹтъ: тѣа сыновѣхъ твоихъ и дѣрей твоихъ возмѹтъ, и ѡстѣвшѣхъ твоихъ потребѣтъ о҃гнь: ²⁶ и соблѣкѹтъ съ тебѣ рѣзы твоа и возмѹтъ соуды хвалы твоєа. ²⁷ И ѡбращѹ нечѣстїа твоа ѿ тебѣ и бл҃дъ твоѣ ѿ земли егѹптѣи: и не воздвѣгнешѣ о҃чѣхъ твоихъ на нѣхъ и егѹпта не поманѣши кѹмомѹ. ²⁸ Понѣже еѣа глѣтъ адонаи гдѣ: се, азъ предаю тѣа въ рѹцѣ, ꙗже ненавѣдѣши, ѿ нѣже ѿстѹпи душа твоа: ²⁹ и сотворѣтъ въ тебѣ въ ненавѣстѣ, и возмѹтъ всѣ тѣрѣды твоа и дѣла твоа, и бѹдѣши нага и пограблена, и ѡкрыѣтѣа стѹдъ бл҃дѣ твоєгѹ и нечѣстїе твоє. ³⁰ И бл҃жєніє твоє сотвори еѣа тебѣ, егда бл҃дѣла еси вѣлѣдъ ꙗзыковѣхъ и ѡсквернѣлаа въ кѹмѣхъ ꙗхъ: ³¹ въ пѹти сестры твоєа ходѣла еси, и дамъ чашѹ еа въ рѹцѣ твоѣ. ³² Еѣа глѣтъ адонаи гдѣ: чашѹ сестры твоєа испїеши глѹбокѹю и шнѹрокѹю, и бѹдетъ на смѣхъ и подражнїе, и зѹбѣльнѹю ко совершѣнїю пѣнствѣа, ³³ и разслабленїа напѣннѣнствѣа: чашѣ же потребленїа и погѹбленїа чашѣ сестры твоєа самарїнѣ: ³⁴ и испїеши ю и истѹциши, и чрѣпъ еа иадѹши потребѣши, и соца твоа ѡторгнешѣ: и прѣзники и новѣчїа твоа ѡбращѹ: понѣже азъ глахъ, речѣ адонаи гдѣ. ³⁵ Сего ради еѣа глѣтъ адонаи гдѣ: понѣже забѣла ма еси и ѡвергла мене назадъ тѣла твоєгѹ, и ты возмѣ нечѣстїе твоє и бл҃дъ твоѣ. ³⁶ И речѣ гдѣ ко мнѣ: сыне человекѣ, не

бѣдѣши ли сѣдѣти оолѣ и оолѣвѣ, и возвѣстѣши ли ѿма беззаконїа єи; ³⁷ ѿкѡ любодѣйствиствастѣ, и крѡвь въ рѣкѣхъ єи, и въ кѡмірѣхъ єи прелюбодѣйствиствастѣ, и чѣда своѣ, ѿже родѣстѣ мнѣ, провождѣстѣ ѿмъ сквозѣ ѡгнь. ³⁸ Дѣже и сѣѡ сотвориѣстѣ мнѣ, ѡсквернѣстѣ сѣѡ моѡ въ тѡй дѣнь, и сѣвѣѡты моѡ ѡсквернѣстѣ: ³⁹ и внигда закалѣстѣ чѣда своѣ кѡмірѡмъ своѣмъ, и вхождѣстѣ во сѣѡ моѡ въ тѡй дѣнь, ѣже сквернѣти ѡ: и сѣ, тѣкѡ творѣстѣ средѣ дѡмѡ моегѡ: ⁴⁰ и посылѣстѣ ко мѡжѣмъ градѡцымъ ѿдалѣча, кѡ нѣмъже послѡвъ посылѣстѣ. И єгда приходѣти ѿмъ, ѡбѣе ѡумывѣлѣ єи и ѡтварѣлѣ єи ѡчи твоѣ и ѡкращѣлѣ ѡтварѣю, ⁴¹ и сѣдѣлѣ єи на ѡдрѣ постланѣ, и трапѣза ѡкращѣнна предѣ лицѣмъ єѡ, и дѣмїамъ моѣ и єлѣй моѣ предлагѣла предѣ нѣмъ, и веселѣхѡ въ нѣхъ: ⁴² и глѣсомъ слѣчнымъ возглашѣхѡ, и ко мѡжѣмъ ѡ множѣства чѣловѣча приходѣщымъ ѡ пѣстыннѣ, и даѣхѡ пѣрѣтнѣ на рѣкѣ ѿхъ и вѣнѣцъ хвалы на главѣ ѿхъ. ⁴³ И рекѡхъ: не въ сѣхъ ли прелюбодѣйствѣютъ; и дѣлѣ блѡднѣцы, и самѣ соблѡднѣ. ⁴⁴ И вхождѣхѡ кѡ нѣи: ѿкоже влѣзѡтъ кѡ женѣ блѡднѣцѣ, тѣкѡ влѣзѡхѡ ко оолѣ и ко оолѣвѣ, женѣмъ беззаконнѣцамъ, ѣже сотвориѣти беззаконїе. ⁴⁵ Мѡжѣе же прѣведнѣи, тѣи и ѡмстѣтъ ѿма ѡмщѣнїемъ любодѣйницъ и ѡмщѣнїемъ проливающѣхъ крѡвь, ѿкѡ любодѣйцы сѣтъ, и крѡвь въ рѣкѣхъ ѿхъ. ⁴⁶ Сѣѡ глѣтъ ѡдѡнѣ гѡбъ: прѣведнѣ на нѣхъ народы и дѣждь на нѣхъ мѡтѣжъ и разграблѣнїе, ⁴⁷ и вѣржнѣ кѡменїе на нѣхъ, кѡменїе народѡвъ, и да ѿзбѡдѣтъ ѿхъ мечьмѣи своѣмнѣ: сыны ѿхъ и дѣщѣри ѿхъ ѿзѣютъ и дѡмы ѿхъ ѡгнѣмъ сожгѣтъ: ⁴⁸ и ѡвращѣтѣ нечѣстїе ѡ землѣ, и накарѣтѣ всѡ жѣны и не сотворѣтъ по нечѣстїемъ ѿхъ: ⁴⁹ и дѣстѣ нечѣстїе вѣше на вы: и (всѡ) грѣхнѣ кѡмірѡ вѣшнѣхъ прѣимѣте и ѡразѡмѣете, ѿкѡ ѡзъ ѡдѡнѣ гѡбъ.



Глава 24.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ, въ девѣтое лѣто, въ мѣзъ десѣтый, въ десѣтый дѣнь мѣа, гл҃а: ² сыне челоувѣчь, напиши себѣ ѿма днѣ сегѡ, ѡ негѡже оукрѣпѣша царь вавѣлонскїи на іерл҃имз, ѡ сегѡ днѣ, ѿже днѣсь, ³ и рцы прїтчѣ кз дѡмѡ прогнѣвляющемѡ, и речѣши кз нїмз: сїа гл҃етз ѡдшнѡ гд҃ь: настѣви конѡбз, настѣви и вѡиь вѡнь вѡдѡ, ⁴ и вѣрзи вѡнь на двѡе разсѣчѣнаа, всѡкое разсѣчѣнїе дѡброе, гѡлень и рѡмо, ѡбрѣзана ѡ костѣи, ⁵ ѡ нзбрѡннычз скѡтѡвз взѡтѡа, и подгнѣцаиь костьми подѡ нїмн: возврѣ и вѡскнпѣ, и сварїшасѡ кѡсти ѡгѡ посредѣ ѡгѡ. ⁶ Тогѡ рѡди сїа гл҃етз ѡдшнѡ гд҃ь: ѡ, граде кровѣи! конѡбе, въ нѣмже ѣсть ѡдз, и ѡдз не нзбїде нз негѡ: по оѡдшмз ѡгѡ нзнесѣ, не падѣ на нѣмз жрѣбїи. ⁷ Іакѡ кровь ѡгѡ средѣ ѡгѡ ѣсть, на глѡдцѣмз кѡмени вчннїчз ю: не пролѡчз ѡл на зѣмлю, ѣже покрѣти ю зѣмлїю, ⁸ ѣже навѣстнѡ іарѡсть моѡ (на ню), во ѡмщѣнїе ѣже ѡмстїтнн: дѡчз кровь ѡгѡ на глѡдцѣмз кѡмени, ѣже не покрѣти ѡл. ⁹ Тогѡ рѡди сїа гл҃етз ѡдшнѡ гд҃ь: ѡ, лютчѣ, граде кровѣи! ѡзз же возвелнчѡ главнѡ ¹⁰ и оѡмножѡ дрѡвѡ и возгнѣцѡ ѡгнь, іакѡ да нстѡютз масѡ, и ѡскѡдѣетз ючѡ, и кѡсти нстѡютз, ¹¹ и стѡнетз на главнѡчз ѡгѡ, (тѡщѡ) разгорѣсѡ, іакѡ да нзгорїтз, и расплнѣтсѡ и сгорїтз мѣдѡ ѡгѡ, и нстѡетз средѣ ѡгѡ нечнстѡтѡ ѡгѡ, и ѡскѡдѣетз ѡдз ѡгѡ: ¹² да смнрїтсѡ ѡдз ѡгѡ, и не нзбїдетз нз негѡ многїи ѡдз ѡгѡ, и пограмнѣтсѡ ѡдз ѡгѡ: ¹³ въ нечнстѡтѣ твоѡи оукрѡпз, понѣже ѡсквернѡлсѡ ѡсн ты и не ѡчнстнлсѡ ѡ нечнстѡтѡи твоѡи: и чтѡ бѡдетз ѡще не ѡчнстншнлсѡ по сѣмз, дѡндеже нпѡлнѡ іарѡсть моѡ въ тебѣ; ¹⁴ ѡзз гд҃ь гл҃ѡчз, и прїндѣтз, и сотворю, и не оукѡснѡ, и не пощѡжѡ, и не бѡдѡ оѡмолѣнз: по пѡчѣмз твоїмз и по помыслѡмз твоїмз сѡждѡ тебѣ, гл҃етз ѡдшнѡ гд҃ь: сегѡ рѡди, сѣ, ѡзз сѡждѡ тебѣ по кровѣмз твоїмз и по помыслѡмз твоїмз сѡждѡ тебѣ, нечнстѣ, прѣсловѡдѣ и велнкїи на разгнѣванїе. ¹⁵ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гл҃а: ¹⁶ сыне челоувѣчь, сѣ, ѡзз взѣмлю ѡ тебѣ желнїа ѡчѣсз

твoи́хъ въ пораженіи, не воспла́чи, ниже возрыда́и, ниже да пріидѣтъ тебѣ слѣзы, ¹⁷ возретенѣ молча: стенаніе крове, чрева плачь ѣсть: да вѣдѣтъ влаци твои сплетѣни на тебѣ, и сапозн твои на ногѣхъ твои́хъ, и да не оутѣшишиа оутѣнами ѣхъ, и хлѣба мѣжеи да не снѣси. ¹⁸ И глаголахъ къ людемъ заѣтра, ѣкоже заповѣда ми, и оумре жена моа въ вечеръ, и сотвори́хъ заѣтра, ѣкоже повелѣа ми. ¹⁹ И рекoша ко мнѣ людіе: не возвѣстѣши ли намъ, что́ е́сть сѣа, ѣже ты твориши; ²⁰ И рекoхъ къ нимъ: слово гдѣне бысть ко мнѣ глѣ: ²¹ рци къ домѣ инаевѣ, сѣа глѣтъ адонаи гдѣ: е, ѣзъ ѡскверню сѣа моа, величїиа крепости ва́ша, желнїа очїеъ ва́шихъ, и ѣже цада́тъ дѣши ва́ша: и сынове ва́ши и дцѣри ва́ша, ѣже ѡста́висте, мечемъ пада́тъ: ²² и сотворитѣ, ѣкоже ѣзъ сотвори́хъ: ѡ оутѣтъ ѣхъ не оутѣшишѣа и хлѣба мѣжеи не снѣсите, ²³ и влаци ва́ши на главахъ ва́шихъ, и сапозн ва́ши на ногѣхъ ва́шихъ: не вѣдете терзѣтиа, ниже плакати, и нѣта́ете въ неправдахъ ва́шихъ, и не оутѣшишѣ кїиждо брата своегѡ. ²⁴ И вѣдетъ ва́мъ іезекїиль въ чѣдо: по всемѣ ѣлика сотвори́хъ, сотворитѣ: ѣгда пріидѣтъ сѣа, и оуразумѣете, ѣкѡ ѣзъ адонаи гдѣ. ²⁵ И ты, сыне человекѣ, не въ дѣнь ли тои, ѣгда возмѣ ѡ нїхъ крепость ѣхъ, вознесѣнїе хвалъби ѣхъ, желнїа очїю ѣхъ и возношенїе дѣши ѣхъ, сыны ѣхъ и дцѣри ѣхъ: ²⁶ въ тои дѣнь пріидетъ оуцѣлѣвий къ тебѣ возвѣстѣти тебѣ во оушы, ²⁷ въ тои дѣнь ѡвѣрзѣтиа оутѣа твоа ко оуцѣлѣвшемѣ, и возглаголѣши и не премолчиши ктомѣ, и вѣдѣши имъ въ чѣдо: и оувѣда́тъ, ѣкѡ ѣзъ адонаи гдѣ.



Глава 25.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² сыне чловець, оутверди лице твое на сыны аммонни и прорцы на нѣ, ³ и речеши сынѡмъ аммоннимъ (глагола): слышите слово гдѣ адонаѣ, еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: понеже порадовастеса ѡ стѣхъ моихъ, ѣкѡ ѡкверена быша, и ѡ землѣ илеѣѣ, ѣкѡ погнѣе, и ѡ домѣ идаиѣ, ѣкѡ ѡнде въ пленѣнїе: ⁴ тогѡ ради, се, ѣзъ предаю вѣсѣ сынѡмъ кедемнимъ въ наслѣдїе, и вселѣтса со имѣнїемъ своимъ въ тебѣ и постанѣтъ въ тебѣ елѣнїа своѣ: чїи поадѣтъ плоды твоѣ, и чїи испїютъ чѣкъ твоѣ: ⁵ и дамъ градъ аммоннѣ плѣтвы вельблюдѡвъ и сыны аммонни на плѣтѣ ѡвѣцъ, и оуразумѣете, ѣкѡ ѣзъ адонаѣ гдѣ. ⁶ Сегѡ ради такѡ глетъ гдѣ егѣ: понеже восплекѣхъ есѣ рѣкою твоєю и потопѣхъ ногою твоєю и порадовалса есѣ душєю твоєю ѡ землѣ илеѣѣ, ⁷ тогѡ ради, се, ѣзъ прострѣ рѣкѣ моѡ на тѣ и дамъ тѣ въ разграбленїе ѣзыкомъ, и потреблю тѣ ѡ людїи и погублю тѣ ѡ странѣ пагубою, и оубѣи, ѣкѡ ѣзъ адонаѣ гдѣ. ⁸ Еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: понеже рече мѡавъ и сїръ: се, ѣкоже вси ѣзыцы, домъ илеѣѣ и ида, ⁹ сегѡ ради, се, ѣзъ разслаблю мѣщцѣ мѡавлю ѡ градѡвъ крайнихъ егѡ, и зберѣню зѣмлю, домъ иеїмѣдовѣ надъ источникомъ града приморикагѡ (велемѡна и карїаддїма): ¹⁰ сыны кедемни на сыны аммонни дѣхъ ѣ въ наслѣдїе, ѣкѡ да не бѣдетъ пѣматн сынѡвъ аммонныхъ во ѣзыцѣхъ: ¹¹ и въ мѡавѣ сотворю ѡмщѣнїе, и оубѣдѣтъ, ѣкѡ ѣзъ гдѣ. ¹² Еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: понеже сотворѣ идамѣа, егда ѡмстїша чїи ѡмщѣнїемъ (во гнѣбѣ) домѣ идовѣ, и паматѡслобѣтѡваша и ѡмстїша прѡ ѡ нїхъ: ¹³ тогѡ ради еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: прострѣ рѣкѣ моѡ на идамѣю и потреблю ѡ нѣа чловеки и скѡтъ и постанѣлю ю пѣтѣ, и ѡ демѡнъ гонїми мечѣмъ падѣтъ: ¹⁴ и дамъ ѡмщѣнїе моѡ на идамѣю рѣкою людїи моихъ илеѣѣ, и сотворѣтъ во идамѣн по гнѣбѣ моѣмъ и по ѣроутн моѣй, и оубѣдѣтъ ѡмщѣнїе моѡ, глетъ адонаѣ гдѣ. ¹⁵ Сегѡ ради еѣ глетъ адонаѣ гдѣ: понеже сотворїша иноплеменницы во ѡмщѣнїи и

ВОЗСТАВША МЕСТЬ РАДЮЩЕСА ВСЕЮ ДУШЕЮ ЕЖЕ ПОТРЕБИТИ ДАЖЕ ДО ВѢКА,
¹⁶ ТОГѠ РАДИ СѦА ГЛЕТЪ АДУНАІ ГДЬ: СЕ, ЯЗЪ ПРОСТРЪ РЮКЪ МОУ НА ННОПЛЕМЕН-
НИКИ, И ПОТРЕБИУ КРИТАНЪ, И ПОГДБИУ ѠСТАВШЫА ЖИВУЩЫА НА ПРИМОРІИ,
¹⁷ И СОТВОРУ ВЪ НИХЪ ѠМЦЕНІЕ ВЕЛІКО, ВО ѠБЛНЧЕНІИХЪ ГРОСТИ МОЕА, И
ОУРАЗМѢЮТЪ, ЯКѠ ЯЗЪ АДУНАІ ГДЬ, СГДА ДАМЪ ѠМЦЕНІЕ МОЕ НА НА.



Глава 26.

И бысть во единадесатое лето, въ первый день мѣа, бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² сыне челоуѣчь, понѣже рече сорз на іерліма: благоже, сокрѣшиша, погну́оша ꙗзыцы, ѡбрати́ша ко мнѣ, ѡже бѣ исполненный, ѡпдѣтѣ: ³ тогѡ рѣдн еѡ глетъ адвнѣ гдѣ: се, ꙗзъ на тѣ, сорз, ѡ приведе на тѣ ꙗзыки мнѡги, ꙗкоже вохѡднтъ море волнѣми своѣми. ⁴ И ѡбвалѣтъ стѣны сѡра ѡ разорѣтъ столпы твоѣ, ѡ развѣю прахъ егѡ ѡ негѡ ѡ дамъ егѡ во гладокъ камень. ⁵ ѡшѣнїе мрѣжеѡ бдетъ средѣ моря, ꙗкѡ ꙗзъ глѣхъ, глетъ адвнѣ гдѣ: ѡ бдетъ на плѣнѣнїе ꙗзыкѡмъ, ⁶ ѡ дщѣри егѡ, ꙗже на полѣ, мечѣмъ ѡвѣсны бдетъ, ѡ ѡвѣдатъ, ꙗкѡ ꙗзъ гдѣ. ⁷ ꙗкѡ еѡ глетъ адвнѣ гдѣ: се, ꙗзъ наведе на тѣ, сорз, навхѡдонѡсѡра царѣ вавлѡнскѣ ѡ сѣвера, царѣ царѣмъ етъ, съ конѣми ѡ колеснїцами ѡ съ коннїками ѡ собранїемъ мнѡгнхъ ꙗзыкѡвъ сѣлѡ: ⁸ еѡ дщѣри твоѣ на полѣ мечѣмъ ѡзвѣтъ, ѡ прїстѣвнтъ на тѣ стражеѣ ѡ ѡграднтъ тѣ, ѡ ѡкопѣтъ тѣ рѡкомъ ѡ сотворнтъ ѡкрѣтъ тебѣ ѡстрѡгъ, ѡ ѡбстѣвнтъ ѡрѣжїемъ ѡ копїѡ своѣ пра́мъ тебѣ постѣвнтъ, ⁹ стѣны твоѣ ѡ нѣргн твоѣ разорнтъ ѡрѣжїемъ своѣмъ: ¹⁰ ѡ мнѡжестѡ конѣ егѡ покрьѣтъ тѣ прахъ ѡхъ, ѡ ѡ ржанїѡ конѣ егѡ ѡ ѡ колѣсъ колеснїцъ егѡ потраѡдѣтѣ стѣны твоѣ, вхѡдѡщѣ еѡ во вратѣ твоѣ, ꙗкѡ вхѡдѡщѣ во градъ съ полѡ: ¹¹ копїѡтами конѣ своѡхъ попереѡтъ вѣ стѡгны твоѣ: люди твоѣ мечѣмъ ѡзвѣчѣтъ, ѡ сотѣвѣ крѣпостн твоѣ на землѣ повѣржетъ, ¹² ѡ плѣннтъ сѣлѣ твоѡ, ѡ вѡзметъ ѡмѣнїѡ твоѣ, ѡ разсыплѣтъ стѣны твоѣ, ѡ дѡмы твоѣ вожделѣнныѡ разорнтъ, ѡ дреѡ твоѣ ѡ кѡменїе твоѡ ѡ перѣтъ твоѡ средѣ моря вѣржетъ, ¹³ ѡ ѡпраздннтъ мнѡжестѡ во мѡйкїѡ твоѡхъ, ѡ глѣсъ пѣвнїцъ твоѡхъ не ѡслышнтѣ въ тебѣ кѡмомѣ. ¹⁴ И дамъ тѣ во кѡмень гладокъ, ѡшѣнїе мрѣжное бдѣши, не соградншѣ кѡмомѣ, ꙗкѡ ꙗзъ глѣхъ, глетъ адвнѣ гдѣ. ¹⁵ ꙗкѡ еѡ глетъ адвнѣ гдѣ сорз: не ѡ глѣса лн падѣнїѡ твоѡгѡ, егдѡ возстѣнтъ ꙗзвенїн твоѡ, егдѡ ѡзвѣчѣтъ

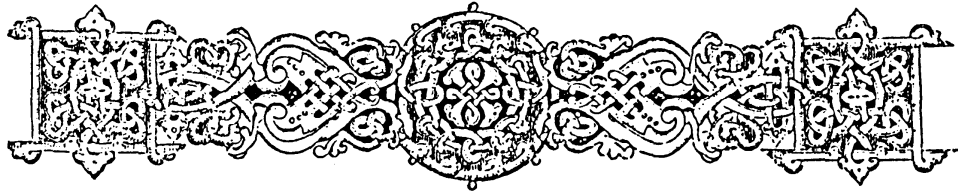
мѣчь поиредѣ тебе, потрѣсѣтиа ѿстрови; ¹⁶ И снѣдѣтъ со престѣлъ своихъ вси кнѣзи ѣзыхъ морскихъ, и сверѣтъ вѣнцы со главъ своихъ, и рѣзы своихъ испещрѣныа облекѣтъ съ себѣ, оужасомъ оужасѣтиа: на земли сѣдѣтъ, и оубоѣтиа погнѣли евоѣа, и возрѣнѣтъ ѡ тебе, ¹⁷ и прїимѣтъ ѡ тебе плачь, глаголюще: какъ погнѣлъ и разбѣпалъ еси ѡ морѣ, граде хвалѣмый, ѣже бѣлъ еси крѣпокъ на морѣ, ты и жнѣщїи въ тебе, ѣже далъ еси стрѣхъ твоѣи вѣмъ жнѣщымъ въ тебе; ¹⁸ И оубоѣтиа (вси) ѿстрови ѡ дне падѣнїа твоегѡ, и смѣтѣтиа ѿстрови въ морѣ ѡ нѣхѡда твоегѡ. ¹⁹ Иѣкъ сїа глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ: егда дамъ тѣа градъ ѡпѣстѣвшь, ѣкоже грады ненаселѣны никогдѣже, внигда возведѣ на тѣа бѣзднѣ, и покрьѣтъ тѣа вода многа: ²⁰ и сведѣ тѣа къ низходѣщымъ въ прѡпастъ къ людемъ вѣка, и вселю тѣа во глѣбнѣхъ земныхъ, ѣкъ пѣстїню вѣчнѣю съ низходѣщими въ прѡпастъ, ѣкъ да не населѣшиа, ниже востѣнешн на земли жнѡтѣа: ²¹ на пѣгѣбѣ тѣа ѡдамъ, и не вѣдѣши ктомѣ, и взыщешнѣа и не ѡбращѣшиа во вѣкъ, глѣтъ ѡдѡнаї гдѣ.



Глава 27.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² и ты, сыне чловець, возми на оръз плачь, ³ и речеши оръз населѣнномъ на моретѣмъ входе, торжницъ людѣи ѿ остро-
вѣвъ многыхъ, и ѿ глетъ адона гдѣ оръз: ты рекъ еси: азъ самъ возложихъ
на ма мою добротъ, ⁴ въ сердце моретѣмъ велѣмъ, и сынове твои возложѣ-
ша на та добротъ. ⁵ Кедры ѿ снѣга истребѣ тебѣ, тѣмъ же доки кѣпарѣныя
ѿ лѣвѣна взаты быша, еже сотвори ти тебѣ и дрѣва елова: ⁶ ѿ васанитѣды
сотвориша вѣла твоѣ: етѣлища твоѣ сотвориша ѿ слоновыхъ (коствѣй), домы
древѣны ѿ островѣвъ хетѣимскихъ: ⁷ вѣссонъ со истребѣнемъ ѿ егѣпта
бысть тебѣ постѣла, еже ѿбложѣти тебѣ ела и ѿблещѣ та въ снѣгъ и
въ багрянѣцъ ѿ островѣвъ елѣе, и бысть ѿдежда твоѣ. ⁸ И кнѣзи твои
живущѣи во едѣнѣ и радѣне быша вѣлѣнныи твои: премудрѣи твои, оръз,
иже быша въ тебѣ, сѣи кѣрмѣи твои. ⁹ Старѣишины вѣлѣнныи и премудрѣи
ихъ, иже быша въ тебѣ, тѣи ѿкрѣплѣхъ совѣтъ твои: и всѣ кораблѣи моретѣи
и вѣлѣнныи ихъ быша въ тебѣ ко западѣмъ западѣвъ. ¹⁰ Персѣне и лѣдѣне
и лѣвѣне бѣша въ сѣлѣ твоѣи, мѣже доки твои цѣты и шѣмы повѣнша
въ тебѣ, сѣи дѣша ела твою. ¹¹ Сынове радѣнныи и сѣла твоѣ на забрѣлѣхъ
твоихъ ѿкрѣтъ: но и мѣдѣне во пѣрѣхъ твоихъ быша стрѣже, тѣлы своѣ
ѿблѣнша на забрѣлѣхъ твоихъ ѿкрѣтъ: сѣи совершиша твою добротъ.
¹² Кархидѣне кѣпцы твои, ѿ множества сѣлы твоѣѣ, сребро и злато, и
мѣдъ и желѣзо, и чѣсто е слово и свнѣцъ дѣша кѣплю твою. ¹³ Елѣда всѣ и
блѣжнѣи твои продахъ въ тебѣ дѣшы чловецьы, и соуды мѣдѣны дѣша
кѣплю твою. ¹⁴ ѿ домъ доргамѣва кони и конники и мѣцѣта дѣша кѣплю
твою. ¹⁵ Сынове радѣнныи кѣпцы твои ѿ островѣвъ ѿмножиша кѣплю твою,
зѣбы слоновы, и вѣдѣнымъ воздакъ еси мзды твоѣ. ¹⁶ Чловецьки кѣплю
твою ѿ множества примѣшенца твоѣго, стѣкти и пестротѣи и снѣгъ ѿ
дарѣса, и рамѣдъ и хорхоръ дѣша кѣплю твою. ¹⁷ Ида и сынове илѣвы, сѣи

кѡпцы̀ твоѡ: прода́нїемъ пшени́цы и мѣръвъ и касы́н, и пѣрвыи́ мѣдъ и сѣлѣй и рнѣтнѣ дѣша́ примѣшенцѣ твоѡмѣ. ¹⁸ Дамаскѣ кѡпцы̀ твоѡ ѡ мно́жества́ всеѡ́ силы́ твоѡѡ, вѣно́ ѡ хелвѡна́, и во́лнѣ блещѡщѣѡ ѡ мѣлнѣта́, и вѣно́ дедѡново́ и ѡвнѡново́ и мѡвзѣлево́ въ кѡплю́ твоѡ́ дѣша́. ¹⁹ Ѣ а́ссїла́ желѣзо́ дѣлано́е и колѣѡ́ въ примѣшенцѣхъ твоѡ́хъ сѣтъ. ²⁰ Дедѡнъ кѡпцы̀ твоѡ́ со сѡквты́ и зѡбрѡнными́ въ колѣснїцы́. ²¹ Іравїа́ и всѣ́ кнѡзнѣ кнѡдрѣтнѣ, снѣ кѡпцы̀ рѣкѡ́ твоѡѡ, вельбелѡды́ и ѡвны́ и агнѣцы́ въ тебѣ́ продадѡтъ, ѡмнѣже кѡплю́ творѡтъ. ²² Кѡпцы̀ сѡвы́ и раммы́, тнѣ кѡпцы̀ твоѡ́ съ пѣрвыми́ сѡдѡстѣми́ и со кѡменїемъ драгнѣмъ, и злѡто́ дѣша́ кѡплю́ тебѣ́. ²³ Харрѡнъ, хана́ и дедѡнъ, снѣ кѡпцы̀ твоѡ́: савѡ, а́сѣрѣ и харманъ кѡпцы̀ твоѡ́, ²⁴ приносѡще́ кѡплю́ снѣтѣ́ и червленнѣ́, и и́спецрѣнна́ и сѡкрѡвнѣца́ и зѡбрѡнна́ свѡзана́ ѡ́жамнѣ, и кѡпарїсна́. ²⁵ Кораблнѣ́, въ тѣхъ кѡпла́ твоѡ́, (кораблнѣ́) кархидѡнѣтнѣ кѡпцы̀ твоѡ́, во мно́жествѣ́ смѣсннѣкѣ твоѡ́хъ, и насы́тнѣла́ сѣнѣ, и ѡтѡгчѡлѣ́ сѣлѡ́ въ сѣрдцѣ́хъ морскнѣ́хъ. ²⁶ Въ водѣ́ мно́зѣ́ привождѡ́хъ тѡ́ вѣлѣсннѣцы́ твоѡ́: вѣтѣрѣ́ ѡ́жннѣ́ сѡкрѡшнѣ́ тѡ́ въ сѣрдѣ́ морѣтѣ́мъ. ²⁷ Пы́ша́ снѣлы́ твоѡ́ и мздѡ́ твоѡ́ ѡ смѣсннѣкѣ́ твоѡ́хъ, и вѣлѣсннѣцы́ твоѡ́ и кѡрмчнѣ́ твоѡ́, и сѡвѣтннѣцы́ твоѡ́ и смѣсннѣцы́ ѡ смѣсннѣкѡвъ твоѡ́хъ, и всѣ́ мѡжнѣ́ твоѡ́ дѡблнѣ́ въ тебѣ́ и вѣсь сѡнмъ твоѡ́ падѣтъ́ средѣ́ тебѣ́ въ сѣрдѣ́ морѣтѣ́мъ, въ дѣнь падѣнїѡ́ твоѡгѡ́. ²⁸ Ѣ гла́ѡ во́пла́ твоѡгѡ́ кѡрмчнѣ́ твоѡ́ стѣрахѡмъ ѡ́воѡтѣѡ́. ²⁹ И снѣдѡтъ́ съ кораблѣ́ своѡ́хъ всѣ́ вѣлѣсннѣцы́ твоѡ́, и всѡдннѣцы́ и ловѣцы́ морѣтнѣ́ на землнѣ́ стѡнѡтъ: ³⁰ и во́склнѣкнѡтъ́ на тѡ́ гла́ѡмъ своѡ́мъ, и во́скрнѣчѡтъ́ гѡрѣ́, и возложѡтъ́ зѣмлю́ на гла́вы́ своѡ́, и прѡ́хъ по́стѣлѡтъ: ³¹ и ѡплѣшнѣвѣю́тъ́ на́дъ тоѡѡ́ плѣшнѣ́, и ѡблекѡ́тъ́ во вѣрѣтнѣ́, и во́сплѡчѡ́тъ́ ѡ́ тебѣ́ въ гѡрѣснѣ́ дѡшнѣ́, и плѡ́чѣмъ гѡрѣкнѣмъ ѡ́жаснѣтъ́: ³² и во́змѡтъ́ ѡ́ тебѣ́ сы́нове́ ѡ́хъ плѡ́чь, возрыдѡ́ютъ́ плѡ́канїемъ ѡ́ тебѣ́: ктѡ́ ѡ́коже́ тѣ́ръ ѡ́мѡлѣнѣвнѣ́ средѣ́ мѡрѡ́; колнѣ́ ѡ́врѣлѣ́ сѣнѣ мздѡ́ ѡ́ мѡрѡ́; ³³ Напѡлннѣ́ сѣнѣ стѣраннѣ́ ѡ́ мно́жества́ твоѡгѡ́ и ѡ́ смѣсннѣкѣ́ твоѡ́хъ ѡ́богатнѣ́ сѣнѣ всѡ́ царнѣ́ зѣмннѣѡ́. ³⁴ Ннѣ́ же сѡкрѡшнѣ́ла́ сѣнѣ въ мѡрнѣ́, во гла́вннѣ́хъ водннѣ́хъ смѣсннѣцы́ твоѡ́, и вѣсь сѡнмъ твоѡ́ средѣ́ тебѣ́ падѡ́ша, и всѣ́ вѣлѣсннѣцы́ твоѡ́. ³⁵ Всѣ́ же жнѡвѣцнѣ́ во ѡ́стрѡвѣ́хъ ѡ́внѣ́лнѣ́ по тебѣ́, и царнѣ́ ѡ́хъ ѡ́жасѡмъ ѡ́жасѡшѡ́ла, и прѡ́слезнѣ́ла́ лнѣ́ ѡ́хъ. ³⁶ Кѡпцы̀ ѡ́ ѡ́зѡкѣ́ по́зѡвнѣждѡ́тъ ѡ́ тебѣ́, въ по́гнѣбѣ́ бѣ́лѣ́ сѣнѣ, и ктѡ́мѣ́ не бѡ́дѣшнѣ́ въ вѣ́кѣ́, глѣ́тъ́ гдѣ́ бѣ́гъ.



Глава 28.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² и ты, сыне чловець, рцы кнѣзю тѣреку: сѣд глетъ адонаи гдѣ: понеже вознесѣа сердце твоѣ, и рекаъ сѣи: азъ ѣсмь бгъ, въ селеніе бжїе вселѣхѣа въ сердца моретѣмъ: ты же чловецькъ сѣи, а не бгъ, и положиъа сѣи сердце твоѣ ѣакъ сердце бжїе. ³ Еда премдрѣе ты сѣи данїила; премдрїи не наказѣша тебе хїтростїю своєю. ⁴ Еда хїтростїю твоєю нлн смысломъ твоимъ сотвориъа сѣи себѣ силъ и притѣжѣа сѣи сребро и злато въ сокровищнхъ твоихъ; ⁵ нлн во мнозѣхъ хїтрости твоей и въ кѣли твоей оумножиъа сѣи силъ твою; вознесѣа сердце твоѣ въ силѣ твоей. ⁶ Того ради сѣд глетъ адонаи гдѣ: понеже дѣа сѣи сердце твоѣ ѣакъ сердце бжїе, ⁷ вѣстѣа сегѣ, се, азъ наведѣ на тѣ чждѣа гвѣтѣли ѿ ѣзыкъ, и нзвлекѣтъ мечѣи своѣ на тѣ и на добротѣ хїтрости твоѣа, и постѣлѣтъ добротѣ твою въ погвѣленїе, ⁸ и сведѣтъ тѣ, и оумрешн смертїю ѣзвѣныхъ въ сердца моретѣмъ. ⁹ Еда речеши глагола предъ оубѣвающнми тѣ: бгъ ѣсмь азъ; ты же чловецькъ сѣи, а не бгъ, въ рѣцѣхъ оубѣвающнхъ тѣ. ¹⁰ Смертьмн нехверѣзаныхъ оумрешн въ рѣкахъ чжднхъ: ѣакъ азъ рекѣхъ, глетъ адонаи гдѣ. ¹¹ И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ¹² сыне чловець, возмн плачь на кнѣза тѣрека и рцы сѣд: сѣд глетъ адонаи гдѣ: ты сѣи печѣть оуподобленїа, исполненъ премдрости и вѣнѣцъ доброты, ¹³ въ сладоу раб бжїа былъ сѣи, всѣмъ камнѣмъ драгимъ оукраиѣа сѣи, сѣрдїемъ и топазіемъ, и смарагдомъ и ѿакїндомъ, и андрѣзомъ и сапфіромъ, и іаспїсомъ и сребромъ и златомъ, и лигѣриемъ и ахѣтомъ, и амедѣстѣомъ и хрїсолідомъ, и вѣрулїемъ и ѿнѣхомъ и златомъ наполиъа сѣи сокровища твоѣа и жїтннцы твоѣа, ѿ негѣже днѣ созданъ сѣи. ¹⁴ Ты, съ херѣвомомъ вчннхъ тѣ въ горѣ сѣтѣхъ бжїи, былъ сѣи средѣ каменей ѿгненныхъ. ¹⁵ Былъ сѣи ты непорѣченъ во днѣхъ твоихъ, ѿ негѣже днѣ созданъ сѣи, дѣндеже ѿверѣтѣшасѣа неправды въ тебѣ. ¹⁶ ѿ множества кѣли твоѣа наполиъа сѣи сокровища твоѣа беззаконїа, и

сoгрѣшнѣхъ ѣси, и оубо звленихъ ѣси ѿ горы бж҃іа: и сведѣ тѣ херубимъ ѿсѣнѣаи ѿ среды камыкѣвъ о҃гненныхъ. ¹⁷ Вознесѣа сердце твоѡе въ добротѣ твоѡей, и стлѣ хитрость твоѡа съ добротѣю твоѡею: множетва радн грѣхѣвъ твоихъ на зѣмлю повергохъ тѣ, предъ царн дѣхъ тѣ во ѡблчѣнїе. ¹⁸ Множетва радн грѣхѣвъ твоихъ и неправдъ кѣплн твоѡа, ѡсквернѣхъ ѣси стѣла твоѡа, и иже ведѣ о҃гнь ѿ среды твоѡа, сѣи стѣсть тѣ: и дѣмъ тѣ во прѣхъ на землн предъ всѣмн бнѣдѣшнмн тѣ. ¹⁹ И всн бѣдѣшнхъ тебѣ во ѡзбыцѣхъ возстенѣтъ по тебѣ: пѣгѣа оубо чинѣхъ ѣси, и не бѣдѣши кѣтомѣ во бѣкѣ. ²⁰ И бѣсть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ²¹ сыне человекѣ, оубо твердн лицѣ твоѡе на сѣдѣна и прорцы ѡ немъ и рцы: ²² сѣа глѣтъ ѡдѣна гдѣ: сѣ, ѡзъ на тѣ, сѣдѣне, и пролаблѣа въ тебѣ, и оубо раздѣлѣши, ѡакъ ѡзъ сѣмъ гдѣ, сѣдѣа сотворѣ въ тебѣ сѣдъ и ѡсѣдѣа въ тебѣ: ²³ и послѣ на тѣ смѣртъ, и крѣвь въ стѣгнахъ твоихъ бѣдетъ, и падѣтъ ѡзвенѣи средѣ тебѣ мечѣмъ, въ тебѣ и ѡкрѣтъ тебѣ, и оубо бѣдѣтъ, ѡакъ ѡзъ гдѣ: ²⁴ и не бѣдетъ кѣтомѣ дѣмѣ иже ѡстѣнъ горѣшнхъ и тѣрнхъ болѣшнхъ ѿ всѣхъ ѡкрѣтнхъ сѣгѣ ѡбѣзчѣтнѣшнхъ иже, и оубо раздѣлѣютъ, ѡакъ ѡзъ сѣмъ ѡдѣна гдѣ. ²⁵ Таѣмъ глѣтъ ѡдѣна гдѣ: и соверѣ дѣмъ иже ѡзъ ѿ ѡзбыкѣ, и дѣже разсѣпашаа тѣамъ, и ѡсѣдѣа въ нѣхъ предъ людѣмн и ѡзбыкн: и вселѣтъ на землн своѡей, иже дѣхъ рабѣ моѡмѣ ѡакъ ѡзъ, ²⁶ и населѣтъ на нѣй съ надеждѣю, и сознѣдѣтъ дѣмы, и населѣтъ вѣноградѣ, и вселѣтъ на нѣй съ надеждѣю, сѣдѣа сотворѣ сѣдъ во всѣхъ, иже оубо корнѣша ѡ во ѡкрѣтнхъ иже: и оубо раздѣлѣютъ, ѡакъ ѡзъ гдѣ бѣтъ иже и бѣтъ ѡтцѣвъ иже.



Глава 29.

В десятилето, въ десятый мѣзъ, (въ первый день) мѣа, бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² сыне челоуѣчь, оутверди лице твое на фараона царя египетска и прорцыи наны и на египетъ весь: ³ глаголи и рцы: сице глетъ адонаи гдѣ: се, азъ наведу на тѣ, фараоне, царю египетскій, смѣла великаго, едѣщаго средѣ рѣкъ своихъ, глаголющаго: моѣ естъ рѣки, и азъ сотворихъ ѿ. ⁴ азъ же дамъ оудѣ въ челюсти твоѣ, и прилеплю рыбы рѣки твоеѣ ко крѣнома твоѣма, и возведу тѣ ѿ средѣ рѣки твоеѣ, и къ чешуамъ твоѣмъ прилепятъ: ⁵ и низвергъ тѣ въ море и всѣ рыбы рѣки твоеѣ: на лица пола падѣши, и не соверѣшица, и не оградѣшица, свѣрѣмъ земнымъ и птицамъ небеснымъ дѣхъ тѣ во инѣдѣ. ⁶ И оубѣдѣтъ вси живущи во египтѣ, ѿкъ азъ есмь гдѣ: занѣ былъ еси жезлъ тростани дѣмъ илѣвѣ: ⁷ егда ѿца твѣ рѣкою своею, сокращѣла еси, и егда восплекѣ на нѣхъ всѣка рѣка, и егда почиша на твѣ, стѣрѣла еси и ломѣла еси нѣхъ всѣ чрѣсла. ⁸ Сегѣ радѣ такъ глетъ адонаи гдѣ: се, азъ наведу на тѣ мечъ и погублю ѿ твѣ челоуѣки и скоты, ⁹ и едетъ земля египетска въ погубель и во оупдѣтѣнїе, и оураздѣютъ, ѿкъ азъ есмь гдѣ. Понѣже глаголашъ еси, ѿкъ рѣки моѣ естъ, и азъ сотворихъ ѿ: ¹⁰ тогѣ радѣ, се, азъ на тѣ и на всѣ рѣки твоѣ, и дамъ землю египетскѣ во оупдѣтѣнїе и въ мечъ и въ погубель, ѿ магдала и сѣны и дѣже до предѣла едѣопскѣхъ: ¹¹ не проѣдетъ сквозѣ еѣ нога челоуѣча, ни нога скотѣа не постѣпѣтъ по нѣй, и не населѣтъ четыредѣсѣть лѣтъ: ¹² и дамъ землю егѣ въ пѣгубѣ средѣ земли оупдѣтѣлыа, и радѣ егѣ средѣ градѣхъ оупдѣтѣвшѣхъ едѣтъ, въ разорѣнїи едѣтъ четыредѣсѣть лѣтъ: и развѣю егѣпта во ѿзыщѣхъ, и развѣю ѿ по странамъ. ¹³ Сѣа глетъ адонаи гдѣ: по четыредѣсѣтихъ лѣтѣхъ соберѣ егѣптѣны ѿ ѿзыщѣхъ, ѿможе развѣпашѣа, ¹⁴ и возвращѣ плѣнникѣ егѣптскѣа и вселю ѿ въ землю фадѣрскѣю, въ землю, ѿондѣже взѣти быша, и едетъ власть смѣренна: ¹⁵ пѣче всѣхъ

власѣи бѣдетъ смрѣнна, ѿ не вознесѣтъ кѣтомѹ надъ ѿзбѣки, ѿ оумѣленны
сотворѣнѣ, ѣже не бѣтъ ѿмъ мнѣгѣмъ во ѿзбѣчѣхъ. ¹⁶ ѿ не бѣдѣтъ кѣтомѹ
дѣмѹ ѿнѣвѣ въ надеждѣ воспоминѣющѣю беззаконїе, внегда послѣдовати ѿмъ
по нѣхъ: ѿ оумѣленнѣхъ, ѿкѣ ѿзъ ѣсмь гдѣ. ¹⁷ ѿ бѣтъ въ двѣдѣсѣтъ седмѣ
лѣто, во ѣднѣмъ дѣнѣ мѣа пѣрваго, бѣтъ слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ¹⁸ ѣне
человѣчѣ, навѣходонѣоръ царѣ вавѣлонскѣхъ порабѣти сѣлѣ своѣмъ работѣ
великѣю на чѣра, всѣка глабѣ плѣшнѣа ѿ всѣко рамо наго: ѿ мздѣ не бѣтъ
ѣмѹ ни сѣлѣ ѣгѣ на чѣра, за работѣ, ѣюже работаша на нѣ. ¹⁹ Тогѣ радѣ
сѣце глѣтъ ѡдѣнаѣ гдѣ: сѣ, ѿзъ даѣ навѣходонѣорѣ царѣ вавѣлонскѣхъ зѣмлю
ѣгѣпетскѣхъ, ѿ вѣзметъ мнѣжество ѣлѣ, ѿ плѣннѣтъ плѣнѣхъ ѣлѣ, ѿ расчѣтитъ
кѣрѣити ѣлѣ, ѿ бѣдетъ мздѣ сѣлѣ ѣгѣ: ²⁰ за сѣжѣ ѣгѣ, ѣюже послѣжнѣ на
чѣра, дахъ ѣмѹ зѣмлю ѣгѣпетскѣхъ, занѣ послѣжнѣ мнѣ, сѣа глѣтъ ѡдѣнаѣ гдѣ.
²¹ Въ тѣмъ дѣнѣ възбѣдетъ рѣгѣ всѣмѹ дѣмѹ ѿнѣвѣ, ѿ тѣбѣ даѣмъ оумѣленнѣ ѡвѣрѣста
сѣдѣ ѿхъ, ѿ оумѣленнѣхъ, ѿкѣ ѿзъ ѣсмь гдѣ.



Глава 30.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гдѣ: ² сыне чловець, прорцы и рцы: сѣ глетъ адонаи гдѣ: ³ возрыдайте: ѿле, ѿле день! ѿкв блнзъ день гдѣнь, и прближаетъ са день ѿбллка, и конецъ ѿзыквкв бдетъ: ⁴ и прїдетъ мечь на егуптаны, и бдетъ мѣтежъ во едїопїи, и падѣтъ ѿзвенїи во егуптѣ, и взѣто бдетъ мнѡжетво ѿхъ, и падѣтъ ѿснобїнїа егѡ: ⁵ персїане и крїтане, и лѣдане и лївїане, и мѣрїни (и всѣ аравіа) и всї прїмѣснїцы, и сынове, иже ѡ забѣта моегѡ, въ нѣмъ мечемъ падѣтъ из нїмъ. ⁶ Сѣ глетъ гдѣ: и падѣтъ подпѡры егупта, и снїдетъ ѡѡкорнїзна крѣпостї егѡ ѡ магѡла дѣже до сїїны, мечемъ падѣтъ въ нѣмъ, глетъ адонаи гдѣ. ⁷ И ѡпѡстѣютъ средѣ странъ погнѣшнхъ, и градн ѿхъ средѣ градѡвъ ѡпѡстѣвшнхъ бдѣтъ: ⁸ и ѡѡразѡмѣютъ, ѿкв ѿзъ есмь гдѣ, егѣ дѣмъ ѡгнь на егупетъ, и сокрѡшатъ всї помагїуцїи емѣ. ⁹ Въ тѡи день прїдѣтъ вѣстнїцы ѡ лицѣ моегѡ въ сїїмъ тѡїцѣса погнѣтнї надеждѣ мѣрнїкїа земли, и бдетъ ѿмъ мѣтежъ въ день егупетскъ, ѿкв сѣ, прїспѣ. ¹⁰ Сѣ глетъ адонаи гдѣ: и погнѣлѡ мнѡжетво егуптанъ рѣкѡю навѣходоносога царѣ вавїлѡнска, ¹¹ самагѡ и людїи егѡ из нїмъ, гнѣтѣлїе ѡ ѿзыкъ послани погнѣтнї зѣмлю: и ѿзвлекѣтъ всї мечѣ своѣ на егупта, и напѡлнїтъ землю ѿзвенїемн. ¹² И дѣмъ рѣкн ѿхъ во ѡпѡстѣнїе и ѡдѣмъ зѣмлю въ рѣцѣ слѣхъ, и погнѣлѡ зѣмлю и ѿсполнѣнїе еѣ рѣкѣмн чѣжднхъ, ѿзъ гдѣ глѣхъ. ¹³ ѿкв сѣ глетъ адонаи гдѣ: погнѣлѡ кѣмїры и ѿспражнѡ вельмѡжы ѡ мемфїса и старѣншнны ѡ землю егупетскїа, и не бдѣтъ ктѡмѣ: и дѣмъ стрѣхъ во землю егупетскѣн. ¹⁴ И погнѣлѡ зѣмлю фадѡрскѡю, и дѣмъ ѡгнь на тѣнїса, и сотворѡ ѡмцїнїе въ дїоспѡлн, ¹⁵ и ѿзлїѡ ѿротъ моѡ на сїнъ крѣпостъ егупетскѣ, и погнѣлѡ мнѡжетво мѣмфы. ¹⁶ И дѣмъ ѡгнь на егупта, и мѣтежемъ возмѣтѣтъ снѣсъ, и въ дїоспѡлн бдетъ разсѣлннн, и разлїѡтъсѣ вѡды. ¹⁷ ѿншнн ѿлїѡпѡлн и вѣвѣста мечемъ падѣтъ, и жѣнѣ въ плѣнъ пондѣтъ: ¹⁸ и въ тафнѣсѣ помрачнїтъсѣ день,

ѣгда сокрѣши тѣмъ скіпетры ѣгѣпцки, и погнѣнетъ тѣмъ оѣкорѣзна крѣ-
пости ѣгѣ, и того покрьѣтъ ѡблакъ, и дщѣри ѣгѣ во плѣненіе ѡведѣтъ.
¹⁹ И сотвори ѡдъ во ѣгѣпцѣ, и оѣразѣмѣютъ, ѣкѡ ѣзъ ѣемъ гдѣ. ²⁰ И бысть
во ѣдннанадесѣтое лѣто, въ пѣрвыи мѣцѣ, въ седмыи дѣнь мѣца, бысть слѣво
гдѣне ко мнѣ гдѣ: ²¹ быне челоѣчъ, мѣшцы фараѡна царѣ ѣгѣпцкиа сотрѣхъ,
и се, не помолѣа, ѣже дѣти ѣмѣ цѣльѣдъ, приложѣти ѣмѣ пластырь, (ѡбл-
зѣти,) дѣти сѣлѣ, да вѣзметъ мѣчь. ²² Того радѣ сѣа глѣтъ ѣдѡнаѣ гдѣ: се, ѣзъ
на фараѡна царѣ ѣгѣпцкиа, и сокрѣши мѣшцы ѣгѣ крѣпкѣа и прѣтѣжѣ-
ныа и сотрѣныа, и нѣзрѣдъ мѣчь ѣгѣ нѣзъ рѣкѣ ѣгѣ: ²³ и разѣѣю ѣгѣпта во
ѣзѣкѣи и разѣѣю нѣхъ во страны: ²⁴ и оѣкрѣплю мѣшцы царѣ вавѣлѡнскѣа и
дѣмъ мѣчь мѡѣ въ рѣкѣ ѣгѣ, и наведѣтъ ѣгѣ на ѣгѣпта, и плѣнитъ плѣненіе
ѣгѣ, и вѣзметъ кѡрысти ѣгѣ: ²⁵ и оѣкрѣплю мѣшцы царѣ вавѣлѡнскѣа,
мѣшцы же фараѡни падѣтъ: и оѣѣдѣтъ, ѣкѡ ѣзъ ѣемъ гдѣ, ѣгда дѣмъ
мѣчь мѡѣ въ рѣцѣ царѣ вавѣлѡнскѣа, и прѣстрѣтъ ѣгѣ на зѣмлю ѣгѣпцкѣа,
²⁶ и разѣѣю ѣгѣпта во ѣзѣкѣи и разѣѣю нѣхъ во страны: и оѣѣдѣтъ всѣ, ѣкѡ
ѣзъ ѣемъ гдѣ.



Глава 31.

И бысть во единадесѣтое лѣто, въ третій мѣзъ, во единазъ день мѣа, бысть слово гдѣне ко мнѣ глѣ: ² сыне челоувѣчь, рцы фараѡнѣ царю егѣпетскѣ и мно́жествѣ егѣв: комѣ оуподобилъ еси себѣ въ высотѣ твоѣи; ³ се, асѣрзъ кѣпарисъ въ лѣванѣ, добръ ѡра́слемъ и высокъ величествомъ и чистъ покрѡвомъ, и средѣ ѡблакъ бысть власть егѣв: ⁴ вода возпитѣ егѣ, бѣздна вознесѣ егѣ, рѣки своѣ приведе ѡкрестъ едѡвъ своѣхъ, и соствѣи своѣ испѣти во всѣ дрѣвеса полѣвалѣ. ⁵ Сегѡ радн вознесѣла величество егѣв паче всѣхъ дрѣвесъ польныхъ, разширишасѣ вѣтви егѣв, и вознесѡшасѣ ѡра́сли егѣв ѡ воды мно́ги, егда прѡтажеѣла. ⁶ Во ѡра́слехъ егѣв возгнѣздншасѣ всѣ птицы небѣсныя, и подъ вѣтвемъ егѣв ражда́ху всѣ свѣрѣе польни, подъ стѣнѡ егѣв вселнѣла всѣ мно́жество ѡзы́ковъ. ⁷ И бысть добръ въ высотѣ своѣи мно́жества радн вѣтви своѣхъ, ѡакѡ бѣша корѣнѣ егѣв въ водѣ мно́зѣ. ⁸ И кѣпарисъ не таковѣ въ рѣн ежѣи, и соны неподѡбны ѡра́слемъ егѣв, и елѣе не бысть подобно егѣв въ добротѣ егѣв, мно́жества радн вѣтви егѣв. ⁹ Добра сотворнхъ егѣв ко мно́жествѣ вѣтви егѣв, и возревноваша егѣв дрѣвеса рѣнскѣ едѡсти ежѣи. ¹⁰ Тогѡ радн еѣа глетъ едѡнаѣ гдѣ: понѣже былъ еси великъ величествомъ и далъ еси власть своѣ во среднѣ ѡблакъ, и вознесѣла егѣв въ высотѣ егѣв, и видѣхъ, егда вознесѣла: ¹¹ и преда́хъ егѣв въ рѣцѣ князѣ ѡзы́ческа, и сотвори пѡгубѣ егѣв, по нечестѣю егѣв. ¹² И изгна́хъ егѣв ѡзъ, и потребнша егѣв чѡждин гвѣнтелѣе ѡ ѡзы́кы, и повергѡша егѣв на горѣхъ: и во всѣхъ дѣбрехъ падѡша вѣтви егѣв, и сотрѡшасѣ ѡра́сли егѣв на всѣцѣмъ полн земнѣмъ, и сндоша ѡ покрѡва егѣв всѣ люде ѡзы́ковъ и разорнша егѣв. ¹³ Во падѣнѣ егѣв почнша всѣ птицы небѣсныя, и на стѣблѣхъ егѣв бнша всѣ свѣрѣе еельни, ¹⁴ ѡакѡ да не возно́сѣла величествомъ своѣмъ всѣ дрѣвеса, ѡже въ водѣ, и не дадѣтъ власти своѣ средѣ ѡблакъ, и не стѣнѣтъ въ высотѣ нхъ

кз немѸ вєн пїюціи водѸ, вєн ѡдѡни бѣша во смѣртѣ во глѸбєннѸ землѣ,
средѣ сыновѣз чєловѣчєскнхз кз ннзходѡщымз вєз прѡпатѣ. ¹⁵ Сїѡ глѣтѣз
ѡдѡнаї гдѣ: вѡнѣже дѣнь свєдѣса во ѡдѣ, плакаса ѡ нѣмз бѣзднѡ: н ѡудержѡхз
рѣкн ѣдѡ н возбранѣхз мнѡжєствѸ водѣз, н помѣрчє ѡ нѣмз лѣвѡнѣз, н вєдѣ
дрєвєсѡ полѣвѡѡ ѡ нѣмз разєлѣбншасѡ: ¹⁶ ѡ глѡса падѣнїѡ ѣгѡ потрѡсѡшасѡ
ѡзѣцы, ѣгдѡ свѡждѡхз ѣгѡ во ѡдѣ со сннзходѡщнми вєз рѡвѣз, н ѡѣтѣшѡхѸ
ѣгѡ вєз землѣ дѡльнѣншєн вєдѣ дрєвєсѡ слѡдѡстн, н нзбрѡннаѡ н дѡбрѡѡ
лѣвѡнѡѡ, вєдѣ пїющѡѡ водѸ: ¹⁷ н тѡ во свєдѡшасѡ сѣз ннмз во ѡдѣ со
ѡзвєннми ѡ мєчѡ, н сѣмѡ ѣгѡ, н жнѡдѡщн подѡ покрѡѡѡѡ ѣгѡ средѣ
жнзнн своєѡ погнєѡшѡ. ¹⁸ КѡмѸ ѡѡподѡбнлѡ ѣсѣн єнѡѡ н слѡѡѡ н
вєлнчєствѡмз во дрєвєсѣхз слѡдѡстн; слѣзн н сннѡн со дрєвєсѡмн слѡдѡстн во
глѸбєннѸ земнѡѡ: средѣ нєѡбрѣзѡннхз ѡѡспнєшн со ѡзвєннми мєчѣмз: тѡкѡ
фѡрѡнѣз н вєдѣ мнѡжєствѡ крѣпѡстн ѣгѡ, глѣтѣз ѡдѡнаї гдѣ.



Глава 32.

И бысть во второенадесать лѣто, во вторыинадесать мѣзѣ, во єдинъ дѣнь мѣа, ² бысть слово гдѣе ко мнѣ глѣ: сыне челоувѣчь, возми плачь на фараѡна царѣ єгѣпетска и речеши ємѣ: львѣ ѡзвѣквѣх оуподобилѣ єси ты, и ѡкв смѣи великѣи, иже въ морѣ, и бѣах єси рогами въ рѣкѣхъ твоихъ, и возмѣщѣах єси водою ногама твоима, и попираах єси рѣки твоѣ. ³ Сѣа глѣтъ адоунаѣ гдѣ: и возложѣ на тѣя свѣти моѣ въ собраніи людіи многихъ, ⁴ и иже-дѣ тѣя оудомою моєю, и прорѣѣ тѣя на земли: полѣ наполниа тѣеѣ, и полагдѣ на тѣеѣ всѣа птѣицы небесныа, и насыщѣ тобою всѣа свѣри всѣа земли: ⁵ и повергѣ плѣти твоѣ на горахъ, и наполни кровью твоєю всю землю, ⁶ и напѣтѣа земля ѡ гноѣ твоегѡ, ѡ множествѣ твоегѡ на горахъ: и дѣбри наполни ѡ тѣеѣ, ⁷ и покрѣю небо, єгда оугаснешѣ, и помрачѣ свѣзды єгѡ, солнце во ѡблѣцѣ сокрѣю, и лѣна не ѡбнѣтъ свѣта своегѡ: ⁸ всѣа свѣтѣла небеснаа помрачѣ на тѣя и дѣмъ тѣмѣ на землю твою, глѣтъ адоунаѣ гдѣ. ⁹ И разгнѣваю сердца людіи многихъ, єгда иже-дѣ плѣнники твоѣ во ѡзвѣки, въ землю, єаже не знаах єси. ¹⁰ И оубѣютѣ ѡ тѣеѣ ѡзвѣцы мнози, и царѣе иже оужакомъ оужаенѣтѣа ѡ тѣеѣ, єгда налетѣтъ мѣчь мой на лица ихъ, чѣюще падѣнѣа своегѡ ѡ днѣ падѣнѣа твоегѡ. ¹¹ ѡкв сѣа глѣтъ адоунаѣ гдѣ: мѣчь царѣ вавѣлонска прѣидетѣ тѣеѣ, мѣчми исполнѣвѣх, и пораждѣ крѣпость твою: ¹² гдѣнѣтелѣе ѡ ѡзвѣкѣхъ всѣхъ, и погдѣаѣтѣ оукорѣзѣ єгѣпетскѣ, и сокрѣшѣтѣа всѣа крѣпость єгѡ. ¹³ И погдѣлю всѣа икоты єгѡ ѡ воды многи, и не возмѣтѣтѣ єа нога челоувѣческа ктомѣ, и стопѣа икотѣа не стѣпнѣтъ на нѣю. ¹⁴ Таковъ тогда оумолкнѣтъ воды ихъ, и рѣки ихъ ѡкв єлѣй потекѣтъ, глѣтъ адоунаѣ гдѣ, ¹⁵ єгда дѣмъ єгѣпта въ пагдѣхъ, и ѡпдѣтѣетѣа земля єз полнотою своєю, єгда разсѣю всѣа жнѣвѣцыа на нѣи, и оубѣдаѣтѣ, ѡкв ѡз єсмь гдѣ. ¹⁶ Плачь єсть, и воплачешѣа ѡ нѣмъ, и дѣщѣри ѡзвѣчѣскѣа воплачѣтѣа ѡ нѣмъ, на дѣ єгѣптомъ и на дѣ всею єилою єгѡ воплачѣтѣа, глѣтъ

а́двонѧ гдѣ. ¹⁷ И бысть во второена́десѧть лѣто, пѣрваго мѣѧ въ пѧтыи́на-
десѧть дѣнь, бысть сло́во гдѣне ко мнѣ глѧ: ¹⁸ сы́не чело́вѣчь, воспла́чисѧ ѡ
крѣпости ѣгѣпетстѣй (прекланѧа преведѧ ѣго): и́ сведѣтъ дщѣрей ѣго́ мѣрт-
выхъ ѧзы́цы во глѣбниѣ́ земнѣю́ ко ннзходѧщымъ въ про́пасть. ¹⁹ ѿ́ вѣдъ
благолѣпнѧ снѧдн и́ поспѧ из неубрѣ́заными. ²⁰ Средѣ́ ѧзвеныхъ мечѣмъ
падѣтъ из нѧмъ, и́ оѣспнетъ всѧ́ крѣпость ѣго́. ²¹ И рекѣтъ чѧ́ исполннн: во
глѣбниѣ́ про́пастн вѣдн, когѡ́ лѣчши ѣсѧ́ ты; снѧдн и́ лѧзи из неубрѣ́заными
средѣ́ ѧзвеныхъ мечѣмъ. ²² Тѧ́мѡ ѧсѣрѣ́ и́ вѣсь со́нмъ ѣго́, и́ всѧ́ ѧзвени
тѧ́мѡ дѧшасѧ, и́ грѣбъ ѧхъ во глѣбниѣ́ про́пастн, и́ бысть со́нмъ ѣго́
ѡ́крестъ грѣба ѣго́, всѧ́ ѧзвени́н пѧдшѧ́н мечѣмъ, ²³ ѧ́же дѧша грѣбы ѣго́ во
стѣгнѣхъ рѣа́, и́ бысть со́нмъ ѣго́ ѡ́крестъ грѣба ѣго́, всѧ́ чѧ́н ѧзвени́н
пѧдѧющѧ́н мечѣмъ, ѧ́же дѧша стрѧ́хъ своѧ́ на землѧ́ жнвы́хъ. ²⁴ Тѧ́мѡ ѣлѧ́мъ и́
всѧ́ сѧ́ла ѣго́ ѡ́крестъ грѣба ѣго́, всѧ́ ѧзвени́н пѧдшѧ́н мечѣмъ и́ ннзходѧщѧ́н
неубрѣ́зани во глѣбниѣ́ земнѣю́, дѧвшѧ́н стрѧ́хъ своѧ́ на землѧ́ жнвы́хъ:
²⁵ и́ прѧ́ша мѣчѣнѧ́е своѧ́ из ннзходѧщнми въ про́пасть, средѣ́ ѧзвеныхъ.
²⁶ Тѧ́мѡ дѧшасѧ мого́хъ, и́ докѣль, и́ всѧ́ сѧ́ла ѣго́, ѡ́крестъ грѣба ѣго́, всѧ́
неубрѣ́зани́н ѧзвени́н ѡ́ мечѧ́, дѧвшѧ́н стрѧ́хъ своѧ́ на землѧ́ жнзнн.
²⁷ И́ оѣпо́ша со́ исполннн пѧдшнми ѡ́ вѣ́ка, ѧ́же снндо́ша во ѧ́дъ во ѡ́рѣжѧ́н
вѣннстѣ́мъ и́ положи́ша мечѧ́ своѧ́ подъ гла́вы своѧ́, и́ бы́ша беззакѡ́нѧ́ ѧхъ
на костѣ́хъ ѧхъ, ѧ́кѡ оѣстрашѧ́ша всѣ́хъ во жнчѧ́н своѧ́мъ, и́ стрѧ́хъ сѧ́льнымъ
бы́ша на землѧ́ жнвѣщымъ. ²⁸ И́ ты́ посреде́ неубрѣ́занныхъ сокрѣ́шншисѧ́ и́
поспѧ́ши со́ ѧзвеными мечѣ́мъ. ²⁹ Тѧ́мѡ ѣдо́мъ и́ царѧ́е ѣго́ и́ всѧ́ кнѧ́зи
ѧсѣ́рѡвы, дѧвшѧ́н крѣ́пость своѧ́ на ѧ́звѣ́ мѣчнѣю́: сѧ́н со́ ѧзвеными оѣпо́ша,
из ннзходѧщнми въ ро́въ. ³⁰ Тѧ́мѡ кнѧ́зи стѣ́верстѧ́н всѧ́, чѧ́мѡ всѧ́ боевѡ́ды
ѧсѣ́рѡвы, ѧ́же сведѣ́нн бы́ша со́ ѧзвеными со́ стрѧ́хомъ своѧ́мъ и́ со́ крѣ́по-
стѧ́ю своѧ́ю стѧ́дѧ́щесѧ́, оѣпо́ша неубрѣ́зани́н со́ ѧзвеными мечѣ́мъ, и́ прѧ́ша
мѣчѣнѧ́е своѧ́ из ннзходѧщнми въ про́пасть. ³¹ Тѣ́хъ оѣзрнтъ царѣ́ фараѡ́нъ и́
оѣтѣ́шншисѧ́ ѡ́ всѧ́ крѣ́пости ѧхъ: фараѡ́нъ и́ ѧзвени́н мечѣ́мъ и́ всѧ́ сѧ́ла
ѣго́, глѣ́тъ ѧ́двонѧ́ гдѣ. ³² ѧ́кѡ дѧ́хъ стрѧ́хъ моѧ́ на землѧ́ жнзнн, и́ оѣспнетъ
средѣ́ неубрѣ́занныхъ со́ ѧзвеными мечѣ́мъ фараѡ́нъ, и́ всѧ́ мно́жестѡ ѣго́
из нѧмъ, глѣ́тъ ѧ́двонѧ́ гдѣ.



Глава 33.

И бысть слово гдѣ ко мнѣ гла: ² сыне челоуѣчь, глаголи ко сынѡмъ людѣи твоиѡмъ и речеши къ нимъ: земля, на нѡже азъ ѡце наведѡ мечь, и поимѡтъ людѣе земли челоуѣка единаго ѡ себе и поставятъ егѡ себе во стража, ³ и оузритъ мечь градѡцъ на землю, и воспребитъ трѡбою, и проповѣсть людемъ, ⁴ и оуслышитъ оуслышавый глаъ трѡбы, а не сохранитъ, и найдетъ мечь и постигнетъ егѡ, кровъ егѡ на главѣ егѡ вѡдетъ: ⁵ ѡко слыша глаъ трѡбы и не сохранитъ, кровъ егѡ на немъ вѡдетъ: а еи, понеже сохранитъ, двѡ своѡ и забавля. ⁶ И стражъ, ѡце оубидитъ мечь градѡцъ, и не воспребитъ трѡбою, (и не проповѣсть людемъ,) и людѣе не охранятъ себе, и нашедъ мечь возметъ ѡ нихъ двѡ, тѡ оубе беззаконїѡ ради своегѡ вѡдѡ, а крове еѡ ѡ рѡкѣ стража взыщѡ. ⁷ И ты, сыне челоуѣчь, во стража дѡхъ тѡ домѡ иилевѡ, и оуслышши ѡ оустъ моиѡмъ слово, и проповѣси имъ ѡ мене. ⁸ Вѡгда рекѡ грѣшникѡ: грѣшникѡе, смѣртїю оумреши: и не вѡдѡши глаголати (грѣшникѡ), еже сохранитъ нечестївомѡ, (еже оубратитъ еѡ) ѡ пѡтї своегѡ (и живѡ быти еѡ), тѡи беззаконникъ во беззаконїи своемъ оумретъ, а крове егѡ ѡ рѡкѣ твоеѡ взыщѡ. ⁹ ѡце же ты проповѣси нечестївомѡ пѡтѣ егѡ, еже оубратитъ ѡ негѡ, и не оубратитъ сѡ пѡтї своегѡ, тѡи вѡ нечестїи своемъ оумретъ, а ты двѡ твоѡ и забавля еси. ¹⁰ И ты, сыне челоуѣчь, рцы домѡ иилевѡ: сїце рѣете глаголюще: прѣлѣсти наша и беззаконїѡ наша вѡ насъ сѡтъ, и мы вѡ нихъ тѡемъ, и какѡ намъ живѡмъ быти; ¹¹ Рцы имъ: живѡ азъ, глетъ адвнѡи гдѡ, не хоцѡ смѣрти грѣшника, но еже оубратитъ нечестївомѡ ѡ пѡтї своегѡ и живѡ быти еѡ: оубраценїемъ оубратитъ ѡ пѡтї вѡшегѡ слѡгѡ: и всѡю оумираете, домѡ иилевѡ; ¹² И ты, сыне челоуѣчь, рцы ко сынѡмъ людѣи твоиѡмъ: прѡвѡ прѣнника не забавитъ егѡ, вѡнѡже дѡнь прѣлѣститъ: и беззаконїе беззаконника не оубѣетъ, вѡнѡже дѡнь оубратитъ ѡ беззаконїѡ своегѡ: и прѣнникъ не мѡжетъ

спастіеѡ въ дѣнь грѣхѡ своегѡ. ¹³ Ёгда рекѡ прѣвннкѡ: жнзнію жнвѡ бѡдешн: сѣй же оуповѣѡ на прѡвѡдѡ своѡ и сотворнѡтѡ беззаконіе, всѡ прѡвѡды ѣгѡ не воспомандѡтѡ, въ непрѡвѡдѣ своѣй, юже сотворнѡ, въ тѡй оумретѡ. ¹⁴ И ѣгда рекѡ нечестнвомѡ: смѣртню оумрешн: и ѡбратнѡтѡ ѡ грѣхѡ своегѡ и сотворнѡтѡ сѡдѡз и прѡвѡдѡ, ¹⁵ и залогѡ ѡдѡстѡ и вохнцѣное возвратнѡтѡ, беззаконнкѡ въ заповѣдехѡ жнзні ходнѡтн бѡдетѡ, ѣже не сотворнѡтн непрѡвѡды, жнзнію жнвѡ бѡдетѡ и не оумретѡ: ¹⁶ всѡ грѣсн ѣгѡ, ѡже согрѣшн, не помандѡтѡ: понѣже сѡдѡз и прѡвѡдѡ сотворнѡ, жнвѡ бѡдетѡ въ ннхѡ. ¹⁷ И рекѡтѡ сынове люднѡ твоихѡ: непрѡвѡз пѡтѡ гдѣнь. И сѣ, пѡтѡ ннхѡ непрѡвѡз. ¹⁸ Ёгда совратнѡтѡ прѣвннкѡ ѡ прѡвѡды своѡ и сотворнѡтѡ беззаконіе, и оумретѡ въ нѣмѡ. ¹⁹ И ѣгда грѣшнкѡ возвратнѡтѡ ѡ беззаконнѡ своегѡ и сотворнѡтѡ сѡдѡз и прѡвѡдѡ, тѡй жнвѡ бѡдетѡ въ ннхѡ. ²⁰ И сѣ ѣсть, ѣже рекѡте: непрѡвѡз пѡтѡ гдѣнь. Комѡждѡ по пѡтѣмѡ ѣгѡ сѡждѡ вѡмѡ, дѡме ннлевѡ. ²¹ И бѡстѡ во вторѡенѡдѣсѡтъ лѣтѡ, мѡѡ вторѡгѡнѡдѣсѡтъ, въ пѡтѡй дѣнь мѡѡ плѣненнѡ нѡшегѡ, прнѡде ко мнѣ ѡ іерлнма оуцѣлѣвѡй глаголѡ: плѣненнѡ бѡстѡ градѡ. ²² И рѡкѡ гдѡнѡ бѡстѡ на мнѣ въ вечерѡ, прѣжде прншеѡтѡѡ ѣгѡ, и ѡвѣрзе оуѡтѡ моѡ, дѡндеже прнѡде ко мнѣ залѡтра: и ѡвѣрзшѡѡѡ оуѡтѡ моѡ не затворншѡѡ котѡмѡ. ²³ И бѡстѡ слѡво гдѡне ко мнѣ глѡ: ²⁴ сыне чѡлѡвѣчь, жнвѡщнн на ѡпѡстѣвшнхѡ мѣстѣхѡ во землѡ ннлевѣ глаболѡтѡ: ѣдннѡ бѡше ѡвѡрѡмѡ и ѡдержѡше зѣмлѡ, ѡ мы мнѡжайшнѡ ѣсмѡ, нѡмѡ данѡ ѣсть землѡ во ѡдержаніе. ²⁵ Тѡгѡ рѡдн рѡцѡ ннмѡ: снѡе глѡтѡ ѡдѡнѡ гдѡ: понѣже сѡ крѡвнѡ юѡте и ѡчн вѡшн воздвнгоѡте ко кѡмнрѡмѡ и крѡвь пролнвѡѡте, и зѣмлѡ лн наслѣднѡте; ²⁶ стѡѡте сѡ мечѡмѡ вѡшнмѡ, сотворнѡте мѣрзѡстн, и кнѡждѡ женѡ блнжнѡгѡ своегѡ ѡсквернѡте, и тѡкѡ лн зѣмлѡ ннмѡте наслѣднѡтн; ²⁷ Тѡгѡ рѡдн рѡцѡ ннмѡ: снѡ глѡтѡ ѡдѡнѡ гдѡ: жнвѡ ѡзѡ, ѡкѡ падѡтѡ мечѡмѡ сѡщнн во ѡпѡстѣвшнхѡ, и ннже на лнцѡ полѡ, свѣрѣмѡ пѡльнѡмѡ предаѡтѡ на ннѡдѣніе, и сѡщнѡ во градѣхѡ и ннже въ пѡцѣрахѡ смѣртнѡ порѡжѡ, ²⁸ и дѡмѡ зѣмлѡ на ѡпѡстѣніе, и погнбнетѡ гѡрдѡстѡ крѣпѡстн ѣѡ, и ѡпѡстѣютѡ гѡры ннлѡвы, занѣже не бѡдетѡ прохѡдѡщѡгѡ: ²⁹ и оуѡвѣдѡтѡ, ѡкѡ ѡзѡ гдѡ: и сотворѡ зѣмлѡ ннхѡ пѡстѡ, и ѡпѡстѣетѡ всѣхѡ рѡдн мѣрзѡстѡй ннхѡ, ѡже сотворншѡ. ³⁰ И ты, сыне чѡлѡвѣчь, сынове люднѡ твоихѡ глаболѡщнн ѡ тебѣ оуѡ забрѡлѡз и во вратѣхѡ двѡрѡвѡ, и глаболѡтѡ кнѡждѡ ко блнжнѡмѡ своѡмѡ и кнѡждѡ ко брѡтѡ своѡмѡ, глаболѡщнѡ: собернѡѡ и оуѡслншнмѡ ннхѡѡщѡѡ ѡ оуѡѡтѡ гдѡннхѡ.

³¹ Ἡ πρηχόδατз кз тебѣ, ἴαкоже χόδατса людіе, ἡ сѣдѣтз людіе моѹ прѣдѹ тобою, ἡ полѣшаютз глагольєз твоѹхз, ἡ не сотворѣтз ἦхз: понѣже лжѣ во оуѣтѣхз ἦхз, ἡ вѣлѣдз сквѣрнз ἦхз сѣрдце ἦхз χόднѣтз. ³² Ἡ вѣдешн ἡмз ἴакω глѣз пѣсннѣца сладкогласнагω благослѣчнагω, ἡ оуѣлѣшатз глаголы твоѹ, ἡ не сотворѣтз ἦхз. ³³ Ἡ ѣгда прѣидешн, рекѣтз: сѣ, прѣиде. Ἡ оуѣвѣдѣтз, ἴакω прѣрѣокз вѣ срдѣ ἦхз.



Глава 34.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² быне человекъ, прорцы на пастыри илѣвы, прорцы и рцы пастыремъ: еѣ глетъ адонаи гдѣ: ³ ѿле, пастырие илѣвы! едѣ падетъ пастырие самнхъ себѣ; не овецъ ли падетъ пастырие; се, млекѣ иднѣ и вѣлноу ѡдѣвѣетеѣ и тѣчное закалѣте, а овецъ моихъ не пасѣте: ⁴ иже немогшаго не подѣсте и болацаго не ѡврачевѣсте, и сокрѣшеннаго не ѡблѣсте и заблѣдающаго не ѡбратѣсте, и погнѣшаго не взыскасте и крѣпкое ѡкоренѣсте тѣдомъ и влѣстѣю наказѣсте ꙗко и нарѣганѣемъ. ⁵ И разсыпашасѣ ѡвцы моѣ, понѣже не имѣахъ пастырей, и быша на ижеденѣе вѣмъ свѣремъ сѣльнымъ. ⁶ И расточашасѣ ѡвцы моѣ по вѣмъ горамъ и (заблѣднѣша) по вѣмъ холмѣмъ вышкнѣмъ, и на лицѣ всеѣ земли разсыпашасѣ ѡвцы моѣ, и не бѣ взыскающаго, ни ѡбращающаго. ⁷ Тогѣ радн, ѿ, пастырие, слышите слово гдѣне: ⁸ жнѣ азъ, глетъ адонаи гдѣ, понѣже ѡчнѣна сѣтъ стада моѣ въ расхнѣнѣе, и ѡвцы моѣ быша во ижеденѣе вѣмъ свѣремъ сѣльнымъ, занѣже нѣсть пастырей, и не поискѣша пастырие овецъ моихъ, но пасѣша пастырие самнхъ себѣ, а овецъ моихъ не пасѣша: ⁹ сегѣ радн, пастырие, слышите слово гдѣне, ¹⁰ еѣ глетъ адонаи гдѣ: се, азъ на пастыри, и взыщѣ овецъ моихъ ѡ рѣкѣмъ и хъ, и ѡстаблю ꙗко ѡ пастыри овецъ моихъ, и не бѣде пасти и хъ пастырие: ниже самнхъ себѣ имѣтъ пасти, и ѡнѣмъ ѡвцы моѣ иже ѡсѣтъ и хъ, и котомъ не бѣде и мъ на ижеденѣе. ¹¹ Сегѣ радн еѣ глетъ адонаи гдѣ: се, азъ взыщѣ овецъ моихъ и прищѣмъ и хъ: ¹² ꙗкоже прищѣлетъ пасти хъ пастѣмъ своѣмъ въ дѣнь, едѣ сѣтъ ѡблѣченъ и мѣлнъ, средѣ овецъ своихъ разлѣченыхъ, тѣкѣ взыщѣ овецъ моихъ и ижеблѣю ꙗко ѡ всѣмъ мѣста, ꙗкоже сѣтъ разсыпаны въ дѣнь ѡблѣченъ и примрѣченъ. ¹³ И ижеблѣю ꙗко ѡ ижеблѣю и соберѣю ꙗко ѡ странѣ, и вблѣю ꙗко въ землю и хъ и ѡпасѣю ꙗко на горамъ илѣвыхъ и въ дѣбрехъ и во вѣмъ селѣннѣи земли, ¹⁴ на пажити блѣзѣ ѡпасѣю ꙗко, на горѣ вышкѣ илѣвѣ: и бѣде и хъ тамъ, и ѡспнѣтъ и

почиютьтѣ тѣмъ въ пѣщину блѣзѣ, и на пѣщину тѣмъ оупасѣтѣ на горѣхъ илѣ-
выхъ. ¹⁵ Язъ оупасѣ овецъ моихъ и язъ оупокую ѿ, и оуразумѣютьтѣ, ѿкъ азъ
ѣсмь гдѣ. ¹⁶ Сѣа глѣтѣ адонѣи гдѣ: погнѣшее въщѣи и заблѣдѣвшее оубрашѣи, и
сокрѣшенное оубажѣи и немошное оукрѣпѣи, и крѣпкое снабдо и оупасѣ ѿ ес
сѣдомъ. ¹⁷ И вы, овецъ моихъ, сѣа глѣтѣ адонѣи гдѣ: еѣ, азъ разсѣждѣ между
овцѣю и овцѣю, и овномъ и козломъ. ¹⁸ Не довольно ли вамъ, ѿкъ на
блѣзѣи пѣщину пасѣтѣеа, и оубѣнокъ пѣщину вѣшеа ногѣми вѣшними попи-
раете, и оустѣомѣшюеа вѣдѣи пивѣете, и оубѣнокъ ногѣми вѣшними возмѣщѣ-
ете, ¹⁹ и овецъ моихъ поприѣемъ ногъ вѣшнѣхъ живѣахъ, и возмѣщендо вѣдѣи
ногѣми вѣшными пѣахъ; ²⁰ Тогѣ радѣи сѣа глѣтѣ адонѣи гдѣ: еѣ, азъ разсѣждѣ
между оубѣтемъ сильнымъ и между оубѣтемъ немошнымъ. ²¹ Рѣбрами и пле-
щѣми вѣшными рѣаеете и рогѣми вѣшными вѣдѣете, и всѣкое немошное пѣаеете,
дондеже изгнѣете ѿ вѣнокъ: ²² и сѣа овецъ моихъ, и котомъ не вѣдѣтѣ на
разграбленѣе, и разсѣждѣ между оубѣтемъ и оубѣтемъ, и между овномъ и
овномъ: ²³ и возставаю и мѣи пѣстыра ѣдѣнаго, и оупасѣтѣ ѿ, раба моего
давида, тѣи оупасѣтѣ ѿ, (и тѣи оупоконтѣ ѿ,) и вѣдетѣ и мѣи пѣстырь, ²⁴ азъ
же гдѣ вѣдѣи и мѣи въ еѣа, и раба мой давидъ князь средѣи и хъ: азъ гдѣ глѣахъ.
²⁵ И завѣщѣаю давидѣи завѣтѣи мѣириный, и потреблю сѣвѣри сѣи ѿ земли, и
всѣаеа въ пѣстыни, оупѣающе оупѣнѣтѣ въ дѣрѣвахъ. ²⁶ И дамъ и мѣи
оукрѣтѣ горы моеѣи блѣвенѣе, и испѣщѣи дождѣи вамъ во времяа своеѣ, дождѣи
благословѣнѣа. ²⁷ И дрѣвѣа на полѣи дадѣтѣи плодѣи свои, и земля даеа сѣла
свою, и всѣаеа на земляи своеѣи ес надеждею мѣири, и оубѣдѣаеа, ѿкъ азъ
ѣсмь гдѣ, ѣдѣа сокрѣшѣи оузы и га и хъ: и ижеаю ѿ ижеи рѣкѣи порабѣтѣвшнѣхъ
ѿ, ²⁸ и не вѣдѣтѣи котомъ во плѣненѣе иазыкомъ, и сѣвѣриеи земнии не поадаеа
и хъ котомъ: и всѣаеа ес надеждею, и не вѣдетѣи оустрашѣаи и хъ. ²⁹ И воз-
ставаю и мѣи сѣдѣи мѣири, и не вѣдѣтѣи котомъ мѣири числомъ на земляи, и не
вѣдѣтѣи погѣбленѣи глѣдомъ на земляи, и не приимѣтѣи котомъ оукорѣнѣа ѿ
иазыкѣи: ³⁰ и оубѣдѣаеа, ѿкъ азъ ѣсмь гдѣ еѣи и хъ ес ни мѣи, а тѣи людѣи мои
домъ илѣвѣа, глѣтѣи адонѣи гдѣ: ³¹ вы же овецъ моихъ и овецъ пѣстыри моеѣи
ѣстѣе, и азъ гдѣ еѣи вѣи, глѣтѣи адонѣи гдѣ.



Глава 35.

И бысть слово гдѣне ко мнѣ гдѣ: ² быне человекъ, ѡбрати лице твоѡе къ горѣ сеиръ и прорцы на ню и рцы ѣн: ³ сѣа глетъ адшнаѣ гдѣ: се, азъ на тѣ, горѡ сеиръ, и протрѣ рѣкѣ мою на тѣ и поставлю тѣ пѣстѣ, и ѡпѣстѣеши, ⁴ и во градѣхъ твоихъ пѣстыню сотворю, и ты въ пѣстыню вѣдеш, и оуразумѣеши, ѣкѡ азъ ѣсмь гдѣ. ⁵ Понѣже бысть въ тебѣ враждѣ вѣчнаѣ, и приѣдѣла ѣси домѣ илѣвѣ лѣкѣствомъ, рѣкою враговъ съ мечемъ во время печали нѣхъ и во время неправды, на послѣдокъ: ⁶ сегѡ радн жнѣ азъ, глетъ адшнаѣ гдѣ, понѣже въ кровнѣ согрѣшила ѣси, и кровъ поженѣтъ тѣ, кровъ возненавидѣла ѣси, и кровъ ижденѣтъ тѣ. ⁷ И поставлю горѣ сеиръ пѣстѣ и ѡпѣстѣеши, и погублю ѡ неѣ человекнѣ и икоты, (и приходѣща и ѡходѣща) ⁸ и наполю ѣзвеными твоими холмы твоѡи и дѣбри твоѡи, и на вѣхъ полахъ твоихъ ѣзвеннѣ мечемъ падѣтъ въ тебѣ: ⁹ и пѣстѣ во вѣкѣхъ поставлю тѣ, и градн твоѡи не населѣтъ ктомѣ, и оуразумѣеши, ѣкѡ азъ ѣсмь гдѣ. ¹⁰ Понѣже рекѣ ѣси: Ѧба ѣзыка и Ѧвѣ странѣ мои вѣдѣтъ, и возмѣ нѣхъ въ наследѣе, ѣ гдѣ тѣмѡ ѣсть: ¹¹ сегѡ радн жнѣ азъ, глетъ адшнаѣ гдѣ, и сотворю тебѣ по враждѣ твоѡи и по ревности твоѡи, ѡже сотворѣла ѣси ѡ ненавидѣннѣ къ нимъ, и познанъ вѣдѣ тобою, ѣгдѣ имамъ тебѣ сдѣннѣ, и оуразумѣеши, ѣкѡ азъ ѣсмь гдѣ. ¹² Слышахъ гласъ вѣхъ хлѣннѣ твоихъ, ѣже глаголаѣ ѣси: горы илѣвы пѣсты даны намъ во инѣдѣ: ¹³ и велерѣчнѣ ѣси на мѣ оусты твоими и оумножила на мѣ слова, азъ же оуслышахъ. ¹⁴ Сегѡ радн тѣкѡ глетъ адшнаѣ гдѣ: во веселнѣ всеѣ землнѣ пѣстѣ тѣ сотвори: ¹⁵ ѣкоже порѣ довалаѣ ѣси ѡ наследнѣ домѣ илѣва, ѣкѡ погнѣе, тѣкѡ сотвори тебѣ: пѣстѣ вѣдеш, горѡ сеиръ, и всеѣ идмѣѣ потребнѣтъ, и оувѣдѣтъ, ѣкѡ азъ ѣсмь гдѣ бгѣ нѣхъ.



Глава 36.

И ты, еѣне челоуѣчь, прорцы на горы иѣлѣвы и рцы: ² горы иѣлѣвы, слышнѣ слово гдѣне, сѣа глѣтѣ аднаи гдѣ: понѣже рече врагѣ на вы: благоже, пѣстына вѣчнаа во ѡдержаніе намѣ бытъ: ³ тогѡ радн прорцы и рцы: такѡ глѣтѣ аднаи гдѣ: занѣ быти вамѣ погублѣнымѣ и безчѣстнымѣ и возненавидѣнымѣ ѡ іазыкѣ ѡкрѣстныхѣ вамѣ, ѣже быти вамѣ во ѡдержаніе прочымѣ іазыкѡмѣ, и взыдоутѣ и бытѣ въ поношеніе оустѣнѣ и во оукорѣзѣ странамѣ: ⁴ сегѡ радн, горы иѣлѣвы, слышнѣ слово гдѣне, сѣа глѣтѣ аднаи гдѣ горамѣ и холмѡмѣ, и потѡкѡмѣ и дѣбремѣ, и поланамѣ и ѡпѣтошѣнымѣ, и разорѣнымѣ и градѡмѣ ѡстѣвлѣнымѣ, иже быша въ плѣненіе и въ пограніе ѡстѣвшимѣ іазыкѡмѣ ѡкрѣстнымѣ. ⁵ Тогѡ радн сѣа глѣтѣ аднаи гдѣ: аще не во ѡгнѣ рвеніа моего глѣхѣ на прочыа іазыки и на іаѣмѣю всю, іакѡ даша зѣмлю мою себѣ во ѡдержаніе со весѣліемѣ (ѡ сегѡ сѣрца), ѡбезчѣтивше дѣшы, ѣже потребити покоеваніемѣ: ⁶ тогѡ радн прорцы на зѣмлю иѣлевѣ и рцы горамѣ и холмѡмѣ, и поланамѣ и дѣбремѣ: сѣа глѣтѣ аднаи гдѣ: сѣ, азѣ во рвеніи моѣмѣ и въ іаорѣти моѣи глѣхѣ, за оукорѣзѣ, юже пріацѣ ѡ іазыкѣ. ⁷ Тогѡ радн сѣа глѣтѣ аднаи гдѣ: сѣ, азѣ воздвигѣ рѣкѣ мою на іазыки, иже ѡкрѣтѣ вѣсѣ, тѣи безчѣстїе своѣ пріимѣтѣ. ⁸ Вѣше же грѡзѣи и плодѣ вѣшѣ, горы иѣлѣвы, поадѣтѣ людѣи мои, іакѡ надѣютѣа пріитнѣ. ⁹ Іакѡ сѣ, азѣ къ вамѣ, и призрю на вы, и воздѣлаете и насѣете: ¹⁰ и оумножѣ въ вѣсѣ челоуѣки, весь дѡмѣ иѣлевѣ до конца, и населѣтѣа градн, и пѣстыни ѡградѣтѣа: ¹¹ и оумножѣ вѣсѣ людѣи и скотѡмѣ, и оумножатѣа и возрастѣтѣ, и вселю вѣсѣ іакѡже прѣжде, и благо сотворю вамѣ іакѡже бывшымѣ прѣжде вѣсѣ, и оуразумѣете, іакѡ азѣ ѣсмѣ гдѣ: ¹² и нарождѣ въ вѣсѣ челоуѣки люди моѣ иѣла, и наследѣтѣ вѣсѣ, и вѣдетѣ и мѣ во ѡдержаніе, и не приложитѣ ктомѣ безчѣднн быти ѡ нихѣ. ¹³ Сѣа глѣтѣ аднаи гдѣ: понѣже глаголаша тебѣ: зѣмля поадѣющая челоуѣки ты ѣси, и безчѣднаа ѡ іазыка

ТВОЕГѠ БЫЛА ѿи: ¹⁴ ТОГѠ РАДН ЧЕЛОВѢКѠВЪЗ КТОМЪ НЕ ПОАЕН Н ѠЗЫКА ТВОЕГѠ НЕ ѠБЕЗЧАДНШН КТОМЪ, ГЛЕТЪ АДАНАІ ГДЪ. ¹⁵ Н НЕ ѠСЛЫШНТЕА ВЪ ВАСЪЗ КТОМЪ БЕЗЧЕТТЕ ѠЗЫКѠВЪЗ, Н ѠУКОРНЪЗНЫ ЛЮДІН НЕ ПРІІМЕТЕ КТОМЪ, Н ѠЗЫКЪЗ ТВОІН НЕ БЪДЕТЪ БЕЗЪ ЧАДЪЗ КТОМЪ, ГЛЕТЪ АДАНАІ ГДЪ. ¹⁶ Н БЫТЕТЬ СЛѠВО ГДНЕ КО МНѢ ГЛА: ¹⁷ БЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, ДОМЪ ІІЛЕВЪЗ ВСЕЛІСА НА ЗЕМЛН СВОЕІН, Н ѠСКВЕРНІША Ю ПЪЧТЕМЪ СВОІМЪЗ Н КЪМІРМН СВОІМН Н НЕЧИСТОТАМН СВОІМН, Н ПО НЕЧИСТОТѢ МѢСАЧНАА НМЪЦІА БЫТЕТЬ ПЪТЬ НХЪЗ ПРЕДЪ ЛНЦЕМЪЗ МОІМЪЗ: ¹⁸ Н НЪЗЛІАХЪЗ ѠРОСТЪ МОЮ НА НА, КРѠВН РАДН, ЮЖЕ ПРОЛІАША НА ЗЕМЛЮ, Н КЪМІРМН СВОІМН ѠСКВЕРНІША Ю, ¹⁹ Н РАЗЪЫПАХЪЗ А ВО ѠЗЫКН Н РАЗВѢАХЪЗ А ВО СТРАНЫ: ПО ПЪТН НХЪЗ Н ПО НАЧННАІЮ НХЪЗ СДАХЪЗ НМЪЗ. ²⁰ Н ВННДОША КО ѠЗЫКН, ВЪ НАЖЕ ВННДОША ТАМЪ, Н ѠСКВЕРНІША НМА МОЕ СТОЕ, ВНЕГДА ГААГОЛАЧНЕСА НМЪЗ: ЛЮДІЕ ГДНН СІН Н Ѡ ЗЕМЛН СВОЕА НЪЫДОША. ²¹ Н ПОЦАДІХЪЗ А НМЕНЕ РАДН МОЕГѠ СТАГѠ ѿже ѠСКВЕРНІША ДОМЪ ІІЛЕВЪЗ КО ѠЗЫЦѢХЪЗ, ѠМОЖЕ ВННДОША. ²² ТОГѠ РАДН РЦЫ ДОМЪ ІІЛЕВЪ: СІА ГЛЕТЪ АДАНАІ ГДЪ: НЕ ВАМЪЗ ѠЗЪЗ ТВОРЮ, ДОМЕ ІІЛЕВЪЗ, НО НМЕНЕ МОЕГѠ РАДН СТАГѠ, ѿже ѠСКВЕРНІСТЕ КО ѠЗЫЦѢХЪЗ, ТАМЪ ѠМОЖЕ ВННДОСТЕ. ²³ Н ѠСЦІА НМА МОЕ ВЕЛІКОЕ, ѠСКВЕРНЕННОЕ КО ѠЗЫЦѢХЪЗ, ѿже ѠСКВЕРНІСТЕ СРЕДѢ НХЪЗ, Н ѠУРАЗЪМѢЮТЪ ѠЗЫЦЫ, ѠАКѠ ѠЗЪЗ ѿСМЪ ГДЪ, ГЛЕТЪ АДАНАІ ГДЪ, ВНЕГДА ѠСЦІА ВЪ ВАСЪЗ ПРЕДЪ ѠЧІМА НХЪЗ. ²⁴ Н ВОЗМЪ ВЪ Ѡ ѠЗЫКЪЗ Н СѠБЕРЪ ВЪ Ѡ ВСѢХЪЗ ЗЕМЕАЪ, Н ВВЕДЪ ВЪ ВЪ ЗЕМЛЮ ВАШЪ, ²⁵ Н ВОСКРОПІЮ НА ВЪ ВОДЪ ЧІСТЪ, Н ѠЧІСТНТЕА Ѡ ВСѢХЪЗ НЕЧИСТОТЪЗ ВАШНХЪЗ Н Ѡ ВСѢХЪЗ КЪМІРѠВЪЗ ВАШНХЪЗ, Н ѠЧІЦІА ВАСЪ. ²⁶ Н ДАМЪ ВАМЪ СЕРАЦЕ НѠВО Н ДЪХЪЗ НѠВЪЗ ДАМЪ ВАМЪ, Н ѠНМЪ СЕРАЦЕ КАМЕННОЕ Ѡ ПЛОТН ВАШЕА Н ДАМЪ ВАМЪ СЕРАЦЕ ПЛОТНО, Н ДЪХЪЗ МОІН ДАМЪ ВЪ ВАСЪ: ²⁷ Н СОТВОРЮ, ДА ВЪ ЗАПОВѢДЕХЪЗ МОІХЪЗ ХѠДНТЕ, Н СДАЫ МОА СОХРАННТЕ Н СОТВОРНТЕ А. ²⁸ Н ВСЕЛНТЕА НА ЗЕМЛН, ЮЖЕ ДАХЪЗ ѠПЦЕМЪЗ ВАШЫМЪЗ, Н БЪДЕТЕ МН ВЪ ЛЮДН, ѠЗЪЗ ЖЕ БЪДАЪ ВАМЪЗ ВЪ БГА. ²⁹ Н СІА ВЪ Ѡ ВСѢХЪЗ НЕЧИСТОТЪЗ ВАШНХЪЗ (Н ѠЧІЦІА ВЪ Ѡ ГРѢХЪЗ ВАШНХЪЗ ВСѢХЪЗ), Н ПРНЗОВЪ ПШЕНІЦЪ Н ѠУМНОЖЪ Ю, Н НЕ ДАМЪ НА ВЪ ГААДА: ³⁰ Н РАСПЛОЖЪ ПЛОДЪЗ ДРЕВЕСНЫН Н ПЛОДЫ СЕАЬНЫА, ѠАКѠ ДА НЕ ПРІІМЕТЕ КТОМЪ ГААДНЫА ѠУКОРНЪЗНЫ КО ѠЗЫЦѢХЪЗ. ³¹ Н ПОМАНЕТЕ ПЪТН СВОА СЛЫА Н НАЧННАІА ВАША НЕ БЛАГА, Н ВОЗНЕГОДЪТЕ ПРЕДЪ ЛНЦЕМЪЗ НХЪЗ Ѡ БЕЗЗАКѠНІНХЪЗ ВАШНХЪЗ Н Ѡ МЕРЗОСТЕХЪЗ ВАШНХЪЗ. ³² НЕ ВАСЪЗ РАДН ѠЗЪЗ ТВОРЮ, ДОМЕ ІІЛЕВЪЗ, ГЛЕТЪ АДАНАІ ГДЪ, ВЧЕТНО ДА БЪДЕТЪ ВАМЪЗ, (ДОМЕ ІІЛЕВЪЗ) ПОСТЫДІНТЕА Н ѠУСРАМНТЕА Ѡ ПЪТІН ВАШНХЪЗ, ДОМЕ ІІЛЕВЪЗ. ³³ СІА ГЛЕТЪ АДАНАІ ГДЪ: ВѠНЪЖЕ ДЕНЪ ѠЧІЦІА ВЪ Ѡ ВСѢХЪЗ БЕЗЗАКѠНІН ВАШНХЪЗ

и населю грады, и соградятъ пдѣтѣи, ³⁴ и земля погнѣшаа воздѣлаетца
вмѣстѣ тогѡ, ѣкѡ погнѣлена бысть предъ очима вѣкагѡ мнмоходѣцагѡ:
³⁵ и рекѡтъ: земля онаа погнѣшаа бысть ѣкѡ вертоградъ сладости, и гради
ѡпдѣтѣвшіи и разорѣннѣи и раскѡпаннѣи, забрѣлы оутвержденнѣи стѣша: ³⁶ и оура-
зѡмѣютъ ѣзыцы, ѣлицы ѡстанѣтца ѡкрестъ вѣз, ѣкѡ ѣзъ гдѣ возградѣхъ
разорѣнныа и насадѣхъ погнѣлѣнныа: ѣзъ гдѣ глѣхъ и сотворю. ³⁷ Сѣа глѣтъ
адѡнаі гдѣ: се, ѣще ѡбращѣтца домъ іілеѡв, ѣже сотворѣти нѣмъ: оумножѣ нѣхъ
ѣкѡ овцы, челоѡвѣкѣи ѣкѡ овцы стѣиа, ³⁸ ѣкѡ овцы іерлѣмліи во прѣзднн-
кахъ ѣгѡ, такѡ вѣдѣтъ гради ѡпдѣтѣвшіи полни стѣахъ челоѡвѣческѣхъ: и
оуразѡмѣютъ, ѣкѡ ѣзъ гдѣ.



Глава 37.

И бысть на мнѣ рѣка гдѣ, и нзведе ма въз дѣ гдѣнн и постави ма средѣ пола: се же баше полно костѣн челоувѣческихъ: ² и ѡведе ма ѡкрестъ нхъ ѡколъ, и се, мнѡги сѣлѡ на лицѣ пола, и се, сѣхн сѣлѡ. ³ И рече ко мнѣ: сыне челоувѣчъ, ѡжнедѣт ли кѡсти сѣа; И рекѡхъ: гдѣ бже, ты вѣси сѣа. ⁴ И рече ко мнѣ: сыне челоувѣчъ, прорцы на кѡсти сѣа и речеши нмъ: кѡсти сѣа, слышите слово гдѣ: ⁵ се глѣтъ адонаи гдѣ костѣмъ сѣмъ: се, азъ введѣ въз вѣсъ дѣхъ жнеѡтенъ ⁶ и дамъ на вѣсъ жѣлы, и возведѣ на вѣсъ плѡть и протрѣ по вѣмъ кѡжѣ, и дамъ дѣхъ мѡн въз вѣсъ, и ѡжневетѣ и оувѣстѣ, ѣакъ азъ есмь гдѣ. ⁷ И прорекѡхъ, ѣакоже заповѣда мнѣ гдѣ. И бысть гласъ внегодѣ мнѣ прѡрочествовати, и се, трѣвѣ, и совокѡплѣхѣа кѡсти, кѡсти кз кѡсти, кѣаждо ко соствѣдъ своемѣ. ⁸ И видѣхъ, и се, быша нмъ жѣлы, и плѡть растѣше, и возхождѣше (и прѡтѣжѣа) нмъ кѡжа верхѣ, дѣха же не баше въз нѣхъ. ⁹ И рече ко мнѣ: прорцы ѡ дѣтѣ, прорцы, сыне челоувѣчъ, и рцы дѣховн: сѣа глѣтъ адонаи гдѣ: ѡ четырехъ вѣтрѡвъз прѣндѣ, дѣше, и вѣднн на мѣртвѣа сѣа, и да ѡжнедѣт. ¹⁰ И прорекѡхъ, ѣакоже повелѣ мнѣ, и вниде въз нѣ дѣхъ жѣзны, и ѡжнѣша и стѣша на ногѣхъ своѣхъ, соборъ мнѡгъ сѣлѡ. ¹¹ И рече гдѣ ко мнѣ глѣ: сыне челоувѣчъ, сѣа кѡсти вѣсъ дѡмъ илѣвъ естѣ, тѣн бо глагѡютъ: сѣхн быша кѡсти нѣша, погнѣе надежда нѣша, оувѣѣнн быхомъ. ¹² Тогѡ радн прорцы (сыне челоувѣчъ) и рцы кз нѣмъ: сѣа глѣтъ адонаи гдѣ: се, азъ ѡверѣдѣ грѡбы вѣша и нзведѣ вѣсъ ѡ грѡвъз вѣшнхъ, людѣе мѡн, и введѣ вѣ въз зѣмлю илѣвѣ: ¹³ и оувѣстѣ, ѣакъ азъ есмь гдѣ, внегодѣ ѡверѣтн мнѣ грѡбы вѣша, еже возвестн мнѣ вѣсъ ѡ грѡвѡвъз вѣшнхъ, людѣе мѡн: и дамъ дѣхъ мѡн въз вѣсъ, и жѣнн бѣдетѣ, ¹⁴ и постаблю вѣ на зѣмнѣ вѣшей, и оувѣстѣ, ѣакъ азъ гдѣ: глѣхъ и сотворѣ, глѣтъ адонаи гдѣ. ¹⁵ И бысть слово гдѣ ко мнѣ глѣ: ¹⁶ сыне челоувѣчъ, возмнѣ себѣ жѣзлѣ едннъ и напиши на немъ иѣдѣ и сыны илѣвы прилежащѣа кз немѣ: и жѣзлѣ вторѣн възмнѣ себѣ

и напиши на немъ иѡсифа, жезла ѡфремовъ, и всѧ сыны иѡсифа приложив-
шыма къ немѸ: ¹⁷ и совокупѧ ѧ догъ ко догѸ себѣ въ жезла ѡднѧ, ѡже
связати ѧ, и едѸтъ (вкѸпѣ) въ рѸцѣ твоѣ: ¹⁸ и едетъ, ѡгда рекѸтъ къ
тебѣ сынове людїи твоѧхъ, вопрошающе: не возвестѧши ли намъ ты, что
сѸтъ сѧ тебѣ; ¹⁹ и речеши къ нимъ: сѧ глѣтъ адонаї гдѧ: е, азъ помѸ
плѣма иѡсифово, ѡже сѸтъ въ рѸцѣ ѡфремовѣ, и племена иѡсифа прилежа-
ща къ немѸ, и дамъ ѧ въ плѣма иудино, и едѸтъ въ жезла ѡднѧ въ рѸцѣ
иудинѣ. ²⁰ И едѸтъ жезли, на нѧхже писати едѣши, въ рѸцѣ твоѣ предъ
оѸма нѧхъ, ²¹ и речеши къ нимъ: сѧ глѣтъ адонаї гдѧ: е, азъ поѣмлю всѧ
домъ иѡсифъ ѿ среды ѡзыковъ, ѧможе внидоша, и соберѸ ѧ всѣхъ сѸцнхъ
ѡкрестъ нѧхъ и введѸ нѧхъ въ землю иѡсифъ, ²² и дамъ ѧ во ѡзыкъ на земли
моѣй и въ горѧхъ иѡсифовыхъ: и князь ѡднѧ едетъ во всѣхъ сѧхъ царѣмъ, и
не едѸтъ ктомѸ въ двѧ ѡзыка, ни раздѣлѧтъ ктомѸ на двѧ царства,
²³ да не ѡсквернѧются ктомѸ въ кѸмирѣхъ своихъ и въ мѣрзостехъ своихъ и
во всѣхъ нечѣстїихъ своихъ: и избѧвлю ѧ ѿ всѣхъ беззаконїи нѧхъ, и ниже
согрѣшиша, и ѡчищу ѧ, и едѸтъ мнѣ въ люди, и азъ едѸ нѧмъ въ бѧ.
²⁴ И рабъ мой давидъ князь средѣ нѧхъ и пастырь ѡднѧ едетъ всѣхъ, ѡкѸ
въ заповѣдехъ моихъ ходити едѸтъ и сѸды мои сохранѧтъ и сотворѧтъ ѧ,
²⁵ и вселѧтъ на земли своѣй, ѡже дахъ рабѸ моему іаковѸ, на нѣйже жнша
тамъ оѸцы нѧхъ, и вселѧтъ на нѣй тїи и сынове нѧхъ и сынове сыновъ нѧхъ
даже до вѣка: и давидъ рабъ мой князь нѧхъ едетъ во вѣкъ. ²⁶ И ѡтвержѸ
нѧмъ заветъ мїренъ, и заветъ вѣченъ едетъ съ ними, и ѡкореню ѧ и
ѡмножу, ²⁷ и дамъ ѡщѣненїе мое по средѣ нѧхъ во вѣкъ, и едетъ вселенїе мое
въ нѧхъ, и едѸ нѧмъ бѧ, а онѧ едѸтъ мнѣ людіе: ²⁸ и ѡвѣдаѧтъ ѡзыцы,
ѡкѸ азъ сѣмь гдѧ ѡщѧнѧ ѧ, внегда едѸтъ сѧма мои средѣ нѧхъ во вѣкъ.



Глава 38.

И бысть слово гдѣе ко мнѣ гдѣ: ² быне человекъ, оутверди лице твоѣ на гѡга и на зѣмлю магѡга княза рѡсз *, мосоха и довела, и прорцыи нань, ³ и рцыи ѣмѣ: сѣа глетъ адонаи гдѣ: сѣ, ѡзъ на тѣа, гѡгъ, и на княза рѡсз, мосоха и довела, ⁴ и ѡбрати тѣа ѡкрестъ, и вложѣ оудѣ въ чѣлюсти твоѣа, и соберѣ тѣа и всю силѣ твоѣ, кони и конники ѡболчѣны во бронѣ всѣа, соборъ многъ, шлѣмы и мечы и щиты вси тѣи и мѣще: ⁵ персѣне и мѡрѣне, и лѣдѣне и лѣвѣне, вси сѣи щиты и шлѣмы и мѣще: ⁶ гомѣръ и вси иже ѡкрестъ ѣгѡ, дѡмъ доргамань ѡ концѣ сѣвера и вси иже ѡкрестъ ѣгѡ, и ѡзыцы мнози сѣа твоѡ. ⁷ Оуготѡвнѣа, оуготѡвнѣа сѣмъ ты и весь сонмъ твоѡ собранъ сѣа твоѡ, и вѣдѣши мѣ въ прѣднюю стражѣ. ⁸ Ѣ днѣи множайшихъ оуготѡвнѣа, и въ послѣднѣа лѣта прѣидѣши, и прѣидѣши на зѣмлю ннзвращѣннѣю ѡ мечѣа, собраныхъ ѡ ѡзыкѣа многыхъ на зѣмлю илѣвѣ, ѡже бысть пѣста весьма: и тѣи ѡ ѡзыкѣа и зыдѡша, и вселѣтѣа сѣа мѣромъ вси. ⁹ И взыдѣши ѡкн дѡждь и прѣидѣши ѡкн ѡблакъ, покрѣти зѣмлю, и падѣши ты и вси иже ѡкрестъ тебѣ, и ѡзыцы мнози сѣа твоѡ. ¹⁰ Сѣа глетъ адонаи гдѣ: и вѣдетъ въ тѡй дѣнь, взыдѣтъ глаголы на сѣрдце твоѣ, ¹¹ и помыслиши помышлѣннѣа сѣа и речѣши: взыдѣ на зѣмлю ѡвѣрженнѣю, прѣидѣ на молчѣцыа въ тишинѣ и жнвѣцыа мѣрнѡ, на всѣа жнвѣцыа на землѣ, на нѣйже нѣсть ѡграды, ни двѣрѣи, ни верѣи, ¹² ѣже плѣнѣти плѣнъ и взѣти кѡрѣсти и хъ, ѣже ѡбрати ти рѣкѣа моѡ на зѣмлю ѡпѣстошѣннѣю, ѡже населѣа, и на ѡзыкѣа собранъ ѡ ѡзыкѣахъ многыхъ, сотворѣвшихъ прѣтажнѣа и мѣнѣи и жнвѣцнхъ на пѣпѣ землѣ. ¹³ Сѣа и дѣданъ и кѡпцы кѡрхнѡнѣти и всѣа всѣи и хъ рекѣтъ тебѣ: ѣда на плѣнѣннѣе, ѣже плѣнѣти, ты градѣши, и взѣти кѡрѣсти; и собралъ сѣи людѣ твоѣа взѣти сѣбрѡ и златѡ, ѡвѣсти прѣтажнѣа и и мѣнѣа, ѣже плѣнѣти плѣнъ великъ. ¹⁴ Тогѡ радѣ прорцыи, быне человекъ, и рцыи гѡгѣ: сѣа

* Ѣвр.: рѡсз, славѣн.: глава или главѣнѣишѣи.

глетъ адонаі гдѣ: не въ тоѣ ли дѣнь, егда жити еддѣтъ людіе моѣ іѣль съ мѣромъ, возтанешн; ¹⁵ и прїидешн ѿ мѣста своего ѿ конца сѣвера, и гзыцы мнози съ тобою: кѣнницы на конехъ всѣхъ, соборъ великъ и сіла многа, ¹⁶ и възидешн на людн моѣ іѣла, іакѡ ѡблакъ покрыти зѣмлю: въ послѣднѣа днѣ еддѣтъ, и возведѣтъ на зѣмлю мою, да мѣ оубѣдѣтъ всѣ гзыцы, егда ѡсѣдѣа въ тебѣ предъ нѣмн, (ѡ, гѡгъ!) ¹⁷ Сїа глетъ адонаі гдѣ гѡгъ: ты еси, ѡ неже глахъ во днѣ прѣвѣа рѣкою рѣвъ моихъ прѣвѣа іѣлевыхъ, прорѣкшнхъ въ ѡныа днѣ и лѣта, еже прнвѣстнѣа на нѣ. ¹⁸ И еддѣтъ въ тоѣ дѣнь, конѣже прїидѣтъ гѡгъ на зѣмлю іѣлевѣ, глетъ адонаі гдѣ, възидѣтъ іаростъ моѣ во гнѣвѣ моѣмъ ¹⁹ и рѣнѣа моѣ во ѡгнѣ гнѣва моего: глахъ, ѡце не еддѣтъ въ тоѣ дѣнь трѣсѣ великъ на землѣ іѣлевѣ: ²⁰ и потрадѣтъ ѿ лица гдѣа рѣбы мѡрекіа и птнцы небесныа, и свѣрїе польннѣа и всѣ гадн ползѡщїи по землѣ, и всѣ челоѣцы иже на лицѣ землѣ, и расторгнѣтъ гѡры и падѣтъ дѣбри, и всѣа стѣна на зѣмлю падѣтъ. ²¹ И прнзовѣ на нѣ весь стѣхъ мѣчннѣа, глетъ адонаі гдѣ: мѣчь челоѣка на брата егѡ еддѣтъ. ²² И ѡедждѣ е мѣ смѣртїю и крѡвїю, и дождѣмъ потоплѡщнмъ и кѣменїемъ граднмъ, ѡгнѣ и кѣмень горѣщѣа ѡждѡ на нѣ и на всѣ ещѣа съ нѣмъ и на гзыкн многѣа съ нѣмъ: ²³ и возвелѣдѣа и ѡсѣдѣа, и прослѣвѣа и оубѣданъ еддѣ предъ гзыкн многнмн, и оубѣдѣтъ, іакѡ ѡзъ есмѣ гдѣ.



Глава 39.

И ты, елине человекъ, прорцы на гѡга и рцы: еѡ глетъ адонаи гдѣ: еѣ, ѡзъ на тѡ, гѡгъ, княза рѡсѣ, моѡха и довелѡ, ² и соверѡ тѡ и настѡблю тѡ, и возведѡ тѡ ѡ концѡ сѣвера и возведѡ тѡ на горы илѣвы: ³ и исторгнѡ лѡкъ твоѡ ѡ рѡкѡ твоѡ лѣвыѡ и стрѣлы твоѡ ѡ рѡкѡ твоѡ десныѡ, ⁴ и пораждѡ тѡ на горахъ илѣвыхъ, и падѣши ты и всѡ иже ѡкрестъ тебѣ, и гзыцы иже съ тобою ѡдадѡтъ во множество птицъ всякомѡ парѡщемѡ, и всѣмъ свѣрѣмъ пѡльнымъ дѡхъ тѡ на иждѣнїе: ⁵ на лицѡ пѡла падѣши, ѡкѡ ѡзъ глѡхъ, глетъ адонаи гдѣ. ⁶ И пѡщѡ ѡгнь на магѡга, и наелѡтъ ѡстрови съ мѡромъ, ⁷ и ѡвѣдѡтъ, ѡкѡ ѡзъ ѣсмь гдѣ, и има моѡ еѡѡе вѣстѡ едѣтъ средѣ людѡи моухъ илѡ, и не ѡквернѣтъ има моѡ еѡѡе кѡмѡ, и ѡвѣдѡтъ всѡ гзыцы, ѡкѡ ѡзъ ѣсмь гдѣ еѡиѡ средѣ илѡ. ⁸ Се, прїспѣ, и ѡвѣси, ѡкѡ едѣтъ, глетъ адонаи гдѣ: еѣ ѣтъ дѣнь, ѡ немже глѡхъ, ⁹ и иждѣтъ живѡщїи во градѣхъ илѣвыхъ, и пожѡтъ ѡрѡжїе, и щиты и кѡпїѡ, и лѡки и стрѣлы, и жезлы рѡчныѡ и длцы, и раждѣтъ ими ѡгнь седмь лѣтъ: ¹⁰ и не вѡзмѡтъ дрѣвѣсъ съ пѡла, ни иждѣтъ ѡ дѣрѡбы, но ѡрѡжїемъ раждѣтъ ѡгнь, и плѣнѡтъ плѣнѡшвыѡ ихъ и расхѣтѡтъ расхѣтѡшнхъ ѡ, глетъ адонаи гдѣ. ¹¹ И едѣтъ, въ тѡи дѣнь дамъ гѡгѡ мѣсто нарѡчѡто, грѡбъ во илѡ, многопогрѣбѡтельно, прїшедшнхъ на востѡкъ мѡра, и заградѡтъ ѡвѣтїе дѣбри и погрѣдѡтъ тамъ гѡга и всѡ множество ѣгѡ, и прозовѣтъ ѡ тѡ дѣбрь: многопогрѣбѡтельное гѡга. ¹² И закопѡтъ ѡ дѡмъ илѣвъ, да ѡчїстѣтъ землѡ въ седмь мѡцѡ, ¹³ и погрѣдѡтъ ѡ всѡ людїе землѡ, и едѣтъ имъ именїто, вѡнже дѣнь пролѡблюѡ, глетъ адонаи гдѣ. ¹⁴ И мѡжѣи всѣгда постѡбѡтъ ѡвѡдѡти всѡ землѡ, ѣже погрѣстѡи ѡстѡвшнхѡ на лицѡ землѡ и ѡчїстѣти ю по седми мѡцѣхъ, и взыщѡтъ ѡпѡснѡ. ¹⁵ Всякъ проходѡи землѡ и ѡзрѣвыѡи кѡстѡ человекѡ сотворѣтъ ѡ неѡ знѡменїе, дѡндеже погрѣдѡтъ ю погрѣбѡщїи въ дѣбри,

многпогребательнѣмъ гѡговѣ. ¹⁶ Ибо ѿма мѣстѣ (прозовѣтсѧ) падѣнїе
многпогребательное: и ѡчїстїтсѧ землѧ. ¹⁷ И ты, сыне человекѣ,
рцы: сїѧ глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ: рцы всѧцѣмъ птїицѣмъ парѡщїемъ и ко всѧкомѣ звѣрю
сѣльному: соберїтсѧ и прїидїте ѡ всѣхъ ѡкрѣстныхъ егѡ на заколенїе мое,
ѣже заклѧхъ вамъ, заклѧнїе велїе на горѧхъ иїлевыхъ, їадїте маслѧ и пїйте
крѡвь: ¹⁸ маслѧ исполнїи вы и зѧсте и крѡвь князѣмъ земныхъ испїетѣ, ѡвны и
тельцы, и козлы и волы тѣчїи всї: ¹⁹ и да їаде тѣмъ до сытости и испїетѣ
крѡвь до пїанства ѡ заклѧнїѧ моего, ѣже заклѧхъ вамъ: ²⁰ и насытїтсѧ ѡ
трапѣзы моеѧ, ѡ конѧ и всѧдника, исполнїи и всѧкагѡ мѡжа бѡннскагѡ,
глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ. ²¹ И дамъ слѡво мое въ васъ, и ѡзрѧтѣ всѧ їзбыцы сѡдѡ
моѧ, егѡже сотворїхъ, и рѡкъ моѡ, юже наведѡхъ на нѧ, ²² и ѡвѣстѣть дѡмъ
иїлевы, їакѡ ѡзъ еѣмъ гдѣ бѣхъ ѿхъ ѡ сего днѣ и въ прѡчыѧ. ²³ И ѡвѣдѧтѣ
всѧ їзбыцы, їакѡ грѣхѡвъ радїи своїхъ плѣненїи бѣша дѡмъ иїлевы, понѣже
ѡвергѡшасѧ менѣ, и ѡвратїхъ лицѣ мое ѡ нїхъ и предѧхъ ѧ въ рѡцѣ
врагѡвъ ѿхъ, и падѡша мечѣмъ всї: ²⁴ по нечїстѡтѧмъ ѿхъ и по беззакѡнїемъ
ѿхъ сотворїхъ ѿмъ и ѡвратїхъ лицѣ мое ѡ нїхъ. ²⁵ Тогѡ радїи сїѧ глѣтѣ
ѡдѡнаї гдѣ: нїѣ возвращѣ плѣненїе їакѡвле и помїлѡю дѡмъ иїлевы, и возрев-
нѡю ѿмене радїи моего сѣгѡ: ²⁶ и возмѡдѣтѣ безчѣстїе свое и всѧкъѡ неправдѣ
свою, еѡже неправдѡваша, егдѧ вселѡтсѧ на землѧ своѣй еъ мїромъ и не
бѣдетѣ ѡстрѡшѧющагѡ, ²⁷ внегдѧ возвращѣ ѧ ѡ їзбыкѣхъ и соберѣ ѧ ѡ странѣ
їзбыческїхъ и ѡщїдсѧ въ нїхъ предѣ їзбыкї: ²⁸ и ѡвѣдѧтѣ, їакѡ ѡзъ еѣмъ гдѣ
бѣхъ ѿхъ, внегдѧ ївлюсѧ ѿмъ во їзбыцѣхъ и соберѣ ѧ на землѡ ѿхъ и не
ѡстѧвлю ѡ нїхъ тѧмѡ кѡмѣ: ²⁹ и не ѡвращѣ лицѧ моего кѡмѣ ѡ нїхъ,
занѣ и злїѧхъ їаротѣ моѡ на дѡмъ иїлевы, глѣтѣ ѡдѡнаї гдѣ.



Глава 40.

И бысть во двѣдесѣть пѣтоє лѣто плѣненїа нашего, перваго мѣа, въ десѣтый дѣнь мѣа, въ четвертоенѣдесѣть лѣто по плѣненїи града, въ тои дѣнь бысть на мнѣ рѣка гѣна: и ведѣ ма тѣмъ, ² въ видѣнїи бжїи ведѣ ма на зѣмлю иїлеѣ и постави ма на горѣ высоцѣ сѣлѣ, на неїже ѣко сограждѣнїе града прѣмъ (полдне), ³ и введѣ ма тѣмъ: и сѣ, мѣжъ, и зрѣкъ сѣгѣ бѣше, ѣко видѣнїе мѣди блещѣща, и въ рѣцѣ сѣгѣ бѣше вѣрѣкъ зѣждѣщїхъ и трѣстѣ мѣрительнаа. Тои же стоѣше оу вратѣ ⁴ и рече ко мнѣ: видѣлъ ли сѣи, сыне челоѣчѣ; видѣ оушїма твоїма и оушїма твоїма слыши, и оучїни въ сѣрды твоѣмъ всѣ, сѣлика ѣзъ показѣ тебѣ, занѣ тогѣ рѣди вшелъ сѣи сѣмъ, да покажѣ тебѣ, и покажешї ты всѣ, сѣлика видѣши, домѣ иїлеѣ. ⁵ И сѣ, ѡграда вѣдѣ ѡкрестѣ храма, и въ рѣцѣ мѣжа мѣра трѣстѣа шестї локѣтъ въ лѣкоть шестодлѣнный, и измѣри предѣлѣ ширїнѣ рѣкѣ трѣстї, и высотѣ сѣгѣ рѣкѣ трѣстї. ⁶ И видѣ во вратѣ зрѣщаа на востокѣ седмїи степенїи, и измѣри дѣе, шестѣ ѡ сїю странѣ, шестѣ же ѡбѣ онѣ, и сѣлѣмъ ^[1] двѣрнїи рѣкѣ трѣстї. ⁷ И дѣе ^[2] рѣкѣ трѣстї въ долготѣ и рѣкѣ трѣстї въ широтѣ, и сѣлѣмъ ^[3] средѣ дѣнѣдѣ ^[4] шестї локѣтъ. И дѣе ^[5] вѣторѣ рѣкѣ трѣстї въ широтѣ и рѣкѣ трѣстї въ долготѣ, сѣлѣмъ ^[6] же пѣтї локѣтъ. ⁸ И дѣе ^[7] трѣтїе рѣкѣ трѣстї въ долготѣ и рѣкѣ трѣстї въ широтѣ, ⁹ сѣлѣмъ же вратнїи, иже блїзѣ сѣлѣма ^[8] двѣрнѣ ѡ сїи локѣтъ,

[1] прѣтѣорѣ

[2] чертѣорѣ

[3] подѣи

[4] чертѣорѣвъ

[5] вѣторѣи

[6] прѣтѣорѣ

[7] чертѣорѣ

[8] прѣтѣорѣ

ἄλλενς же ^[1] двою лактэй: н ἑλάμς ^[2] двёрный вндтръдд. ¹⁰ Н дее двёрныа ^[3]
 прáмω дее ^[4], трн ѿ снō странѣ н трн ѿбѣ Ѡнѣ, мѣра же ἑδίна тріемς: н
 мѣра ἑδίна ἄλλамς ^[5] сюдѣ н сюдѣ. ¹¹ Н размѣри широтѣ вхѡда вратнагω
 деесатн лактэй, широтѣ же вратнѣю трннадесатн лактэй, ¹² н лáкоть ἑδίньς
 своднмь прáмω дееімς ^[6] лáктя ἑδίнагω н лáктя ἑδίнагω, предѣлς сюдѣ н
 сюдѣ, н дее шестн лактэй ѿ снō странѣ н шестн лактэй ѿбѣ Ѡнѣ странѣ.
¹³ Н размѣри вратѣ ѿ стѣны дее до стѣны дее, широтѣ двáдесатн н патн
 лактэй: снѣ вратѣ ко вратѡмς, ¹⁴ н непокрѡвѣнное ἑλάма ^[7] вратѣς
 шестнѣдесатѣς лактэй, (*двáдесатн патн) н дее ^[8] двора ѡкрестѣς, ¹⁵ н
 непокрѡвѣнное вратѣς ѡвнѣ вь непокрѡвѣнное (*вратѣς) ἑλάма вратѣς вндтръдд
 патѣдесатѣς лактэй. ¹⁶ Н Ѡкѡнца сокровѣна дееімς ^[9] н вь ἄλλамς ^[10] вндтръ
 вратѣς двора ѡкрестѣς: тáкоже н ἑλάмς ^[11] Ѡкѡнца вндтръдд ѡкрестѣς, н на
 ἄλλамς ^[12] фíнїкн сюдѣ н сюдѣ (нзвѣдны). ¹⁷ Н введѣ ма ко двѡръ вндтренинѣ, н
 сѣ, преграждѣнїа н междѣстѡлпїа ѡкрестѣς двора, преграждѣнїя же трнѣдесатѣ
 вь междѣстѡлпїнѣς, ¹⁸ н прнтѡбѡры прѡтнѣѣ зáдней странѣ вратѣς, по долготѣ
 вратѣς междѣстѡлпїе нїжнее. ¹⁹ Н размѣри широтѣ двора ѿ непокрѡвѣнагω
 вратѣς внѣшннѣς вндтръ ко непокрѡвѣномѣ вратѣς зрáщннѣς внѣ, лактэй стѡ
 зрáщннѣς на вѡстѡкѣς: н введѣ ма на сѣверѣς, ²⁰ н сѣ, вратѣ зрáщннѣς на сѣверѣς
 дворѣ внѣшнемѣ, н размѣри ѣ, долготѣ нѣς н широтѣ. ²¹ Н дее ^[13] трн ѿ снō
 странѣ, трн же ѿбѣ Ѡнѣ, н ἄλλенς ^[14], н ἑλάмы ^[15], н фíнїкн нѣς: н бысѣть по

[1] подвѡн же ἑγѡ

[2] прнтѡбѡръ

[3] чертѡзи двёрнн

[4] чертѡгωмς

[5] подвѡςмς

[6] чертѡгωмς

[7] прнтѡбѡра

[8] чертѡгѣς

[9] вь чертѡзѣнѣς

[10] подвѡеѣς нѣς

[11] прнтѡбѡрамς

[12] н на подвѡеѣς

[13] чертѡзи нѣς

[14] подвѡн нѣς

[15] прнтѡбѡры нѣς

мѣрѣ вратѣ зрѣцнхъ на востокѣ, патнѣдеати лактѣй долготѣ ѿхъ, а широтѣ ѿхъ двѣдесати нѣ патнѣ лактѣй: ²² нѣ Ѡкѡнца ѿхъ, нѣ Ѣламы, нѣ Фініки ѿхъ, ѿкоже вратѣ зрѣцаа на востокѣ: нѣ седмѣиѡ востодами востодахъ на нѣ, нѣ Ѣламы внѣтрѣхъ. ²³ Нѣ вратѣ двора внѣтрнемѣ зрѣцаа ко вратѡмъ сѣвернымъ, ѿкоже вратѣ зрѣцаа на востокѣ: нѣ размѣри двора ѡ вратѣ до вратѣ лактѣй стѡ. ²⁴ Нѣ вѣдѣ ма кѣ ѿгъ, нѣ сѣ, вратѣ зрѣцаа на ѿгъ, нѣ размѣри ѿ, нѣ дѣе ^[1], нѣ ѿленъ ^[2], нѣ Ѣламы ^[3], по тѣмъже мѣрамъ. ²⁵ Нѣ Ѡкѡнца ѿхъ нѣ Ѣламы ѡкрестѣ ѿкоже нѣ Ѡкѡнца Ѣлагъ ^[4], патнѣдеати лактѣй долготѣ ѿхъ, а широтѣ двѣдесати нѣ патнѣ лактѣй, ²⁶ нѣ седмѣ востодамъ нѣмъ, нѣ Ѣламы внѣтрѣхъ, нѣ Фініки ѿхъ, Ѣднѣ ѡ сѣи странѣ, а дрѣгѣ ѡ ѡнѣ на ѿленъ ^[5]. ²⁷ Нѣ вратѣ прѣмъ вратѡмъ двора внѣтрнемѣ на ѿгъ: нѣ размѣри двора ѡ вратѣ до вратѣ на ѿгъ, стѡ лактѣй вѣ широтѣ. ²⁸ Нѣ вѣдѣ ма во двора внѣтрнемѣ вратѣ, ѿже на ѿгъ, нѣ размѣри вратѣ, ѿже на ѿгъ, по тѣмъже мѣрамъ: ²⁹ нѣ дѣе ^[6], нѣ ѿленъ ^[7], нѣ Ѣламы ^[8] по тѣмъже мѣрамъ. ³⁰ Нѣ Ѡкѡнца ѿхъ нѣ Ѣламы ѡкрестѣ, патнѣдеати лактѣй долготѣ ѿхъ, а широтѣ двѣдесати нѣ патнѣ лактѣй. ³¹ Ѣламы же во двора внѣшнѣ, нѣ Фініки ѿленъ ^[9], нѣ Ѡемъ востодамъ. ³² Нѣ вѣдѣ ма во вратѣ зрѣцаа на востокѣ, нѣ размѣри ѿ по тѣмъже мѣрамъ, нѣ дѣе ^[10] нѣ ѿленъ ^[11] нѣ Ѣламы ^[12] по тѣмъже мѣрамъ. ³³ Нѣ Ѡкѡнца нѣмъ, нѣ Ѣламы ^[13] ѡкрестѣ, патнѣдеати лактѣй долготѣ ѿхъ, а широтѣ ѿхъ двѣдесати нѣ патнѣ лактѣй. ³⁴ Нѣ Ѣламы во двора внѣтрнемѣ, нѣ Фініки на ѿленъ ^[14] сѡдъ нѣ сѡдъ, нѣ Ѡемъ востодамъ нѣмъ.

[1] чертѡги ѿхъ

[2] подѡнѣ ѿхъ

[3] притѡры ѿхъ

[4] ѡныа

[5] подѡлами ѿхъ

[6] чертѡзи ѿхъ

[7] подѡнѣ ѿхъ

[8] притѡры ѿхъ

[9] подѡламъ ѿхъ

[10] чертѡги ѿхъ

[11] подѡнѣ

[12] притѡры ѿхъ

[13] нѣ притѡрамъ ѿхъ

[14] на подѡлахъ ѿхъ

³⁵ И введе ма во врата ѿже на сѣверз, и размѣри по тѣмже мѣрамз, ³⁶ и дее и ѿленз и ѣламы, и ѡкѡнца и мз ѡкрестз, пати деелти лактѣй долготѣ и хз, а широтѣ двѣдесати и пати лактѣй, ³⁷ и ѣламы во внѣшней двѡрз, и финики ѿленз ^[1] сюдѣ и сюдѣ, и ѡемь восходьвз и мз. ³⁸ И преграды и хз, и двѣри и хз, и ѣламы и хз предъ враты и хз вторымъ стока, тамъ и змываютъ всеожженіа. ³⁹ Во ѣламѣ ^[2] же вратъ, двѣ трапѣзы ѡ сѣю странѣ, двѣ же ѡбѣ ѡнѣ, ѣже закалати на нѣхъ всеожженіа, ѿже за грѣхѣ и ѿже за невѣдѣніе. ⁴⁰ И созадѣ стока всеожженіи двѣри зрѣщихъ на сѣверз двѣ трапѣзы на востокъ противъ задней странѣ (дверіи) вторыхъ, и противъ ѣлама вратъ двѣ трапѣзы на востокъ. ⁴¹ Четыри ѡ сѣю странѣ, четыри же ѡбѣ ѡнѣ противъ задней странѣ вратъ, на тѣхъ закалѣютъ заколеніа: прѣмъ ѡмнѣ трапѣзъ заколеніи: ⁴² четыри же трапѣзы всеожженіи камѣнны и стѣсаны, въ широтѣ лакта ѣдинаго и полъ, въ долготѣ двѣхъ лактѣй и полъ, а въ высотѣ лѣкоть ѣдинъ: на тѣмъ возлагаютъ ѡрѣдіа, и мже закалѣютъ тамъ всеожженіа и заколеніа. ⁴³ И и мѣютъ ѡгражденіе мало и стѣсано на длѣнь внѣтрѣдѣ ѡкрестз, верхѣ же трапѣзы покрѡвз, ѣже покрывѣтисѣ и мз ѡ дождѣ и знѡа. ⁴⁴ И введе ма во двѡрз внѣтряннейшей, и сѣ, двѣ преграды во внѣтряннейшемъ двѡрѣ, ѣдина противъ задней странѣ вратъ зрѣщихъ на сѣверз, вводѣща на ѡгъ, а дрѣгаѣ противъ задней странѣ вратъ зѣщихъ на ѡгъ, зрѣщихъ же къ сѣверѣ. ⁴⁵ И рече ко мнѣ: преграда сѣа, ѿже зрѣтъ на ѡгъ, жерцѣмъ ѣсть, и же стрегѣтъ стражѣ храма: ⁴⁶ а преграда, ѿже зрѣтъ къ сѣверѣ, жерцѣмъ ѣсть стрегѣщимъ стражѣ трѣбника: тѣи ѣтъ сынове сѣдѣкѡвы, пристѣпающіи ѡ левіа ко гѣвѣи, ѣже сѣжѣти ѣмѣ. ⁴⁷ И размѣри двѡрз стѣа лактѣй въ долготѣ и въ широтѣ стѣа лактѣй, на четыри странѣ ѣгѡ, и трѣбникъ прѣмъ храмѣ. ⁴⁸ И введе ма во ѣламъ ^[3] храма: и размѣри ѿлз ^[4] ѣлама пати лактѣй широтѣ ѡ сѣю странѣ, пати же лактѣй ѡбѣ ѡнѣ, широтѣ же двѣрнаѣ четырехнадецати лактѣй, и бока двѣрнаѣ ѣлама три лѣкти ѡ сѣю странѣ, три же ѡбѣ ѡнѣ. ⁴⁹ Долготѣ же ѣлама двѣдесѣтъ

^[1] подвѡсѣмъ и хз

^[2] въ прѣтѣвѡрѣ

^[3] прѣтѣвѡрз

^[4] подѣвѡн

ΛΑΚΤΕΪΝ, ἃ ΣΗΡΟΤἈ ΔΕΚΑΝΑΔΕΚΑΤῆ ΛΑΚΤΕΪΝ: ἢ ΔΕΚΑΤῆΙΟ ΣΤΕΠΕΝῆΜΗ ΒΟΣΧΟΖΔΑΧῆ ΚΖ
ΝΕΜῆ, ἢ ΣΤΟΛΠῆ ΕἈΧῆ οὔ ἈΪΛΑΜΑ ^[1], ἘΔῆΝΖ ὦ ΣῆΟ ΣΤΡΑΝῆ, ἃ ΔΡῆΓῆΙ ὦ Εῆ ὈΝῆ ^[2].

[1] οὔ ποδβόρβз

[2] Кз сѣн глабѣ ἢ вз дрѣгнѣз селᾶ κνήγη глабѣхз ὠστᾶβлєны ἔврѣнскѣа рѣчи вз соστᾶвѣ,
понѣже во вѣѣхз грѣчєскнхз пєрєвѣдѣхз стоᾶтѣз ἔврѣнскѣа жь: ἃ λῆчшагω ρᾶдн
вразῆмлєнѣа чнтᾶтєлємз, значѣнѣа ἥхз ἢзῶєрᾶжєнѣ подᾶ соστᾶвѣмз славѣнскн.



Глава 41.

И введе мѡ во храмъ, и размѣри аіламы *, шестн лактѣй широтѡ ѡ снѡ странѸ и шестн лактѣй широтѡ аіламы ѡбѡ ѠнѸ, ² и широтѡ вратъ деѡтъ лактѣй, и бока вратъ пѡтн лактѣй ѡ снѡ странѸ и пѡтн ѡбѡ ѠнѸ: и нзмѣри долготѸ нѸъ четыредеѡтъ лактѣй, а широтѸ двѡдеѡтъ лактѣй. ³ И вниде во двѡрз внѸтренннй, и размѣри аіламы двѣрн двѸъ лактѣй, и двѣри шестн лактѣй, бока же двѣрнаѡ седмн лактѣй ѡ снѡ странѸ и седмн ѡбѡ ѠнѸ. ⁴ И размѣри долготѸ двѣрн четыредеѡтъ лактѣй, а широтѸ двѡдеѡтъ лактѣй предѡ лицѣмъ храма, и рече ко мнѣ: снѡ стѡе стѣхъ. ⁵ И размѣри стѣнѸ храма шестн лактѣй и широтѸ страны четырехъ лактѣй ѡкрестъ, ⁶ страны же страна до страны трдѡдеѡтъ и трн двѡци: и растоѡнне въ стѣнѣ храма во странахъ ѡкрестъ, ѣже на прозрѡкъ быти вхѡдѡщымъ, да ѡниѡдъ не прикасаютѡ ко стѣнамъ храма. ⁷ Широтѡ же вышнѡ страны по приложѣннѡ ѡ стѣнѣ къ вышней ѡкрестъ храма, ѡкъ да разширѡетѡ свѣше, и да ѡ дѡльннхъ вохѡдѡтъ на гѡрнаѡ, а ѡ срѣдннхъ на трекрѡвнаѡ. ⁸ И видѣхъ храма высотѸ ѡкрестъ растоѡнне странъ рѡвно трѡстн шестн лактѣй растоѡннѡ, ⁹ широтѡ же стѣнѣ страны внѣшдѸ пѡтн лактѣй, и прѡчѡл междѸ странами храма, ¹⁰ и междѸ преградѡми широтѡ двѡдеѡтн лактѣй, ѡкрѡжностъ ѡкрестъ храма. ¹¹ Двѣри же преградъ ко прѡчѣмѸ двѣрн ѣдннхъ ѡже къ стѣверѸ: и двѣрь ѣднѡ къ югѸ, широтѡ же свѣта прѡчагѡ пѡтн лактѣй широтѡ ѡкрестъ. ¹² Раздѣлъ же прѡтнѣш прѡчѣмѸ ѡкъ къ мѡрю седмьдеѡтъ лактѣй, широтѡ стѣнѣ раздѣлѡющѡ, широтѡ ѡкрестъ пѡтъ лактѣй, и долготѡ ѣѡ деѡтъдеѡтъ лактѣй. ¹³ И размѣри прѡтнѣш храма долготѸ стѡ лактѣй, и прѡчѡл и раздѣлѡющѡ, и стѣнѣ нѸъ въ долготѸ стѡ лактѣй. ¹⁴ И широтѡ прѡтнѣш храма, и прѡчѡл прѡтнѣш стѡ лактѣй. ¹⁵ И размѣри долготѸ раздѣлъ прѡтнѣш лицѸ прѡчѣмѸ созданн храмѸ томѸ, и прѡчѡл ѡ снѡ странѸ и ѡбѡ ѠнѸ стѡ лактѣй долготѸ:

* подвѡн

хра́мъ же њ о҃глы, њ ѣла́мъ ^[1] внѣшній, до́ски по́стламы. ¹⁶ Ѣ́ окна решѣ́тчатая свѣщѣ́нїа ѡ́крестъ трѣ́мъ (страна́мъ) ѣ́же приица́ти: хра́мъ же њ ѣ́же блѣ́зъ ѣ́гѡ о҃стлана дре́вомъ ѡ́крестъ, њ помо́стъ, њ ѡ́ помоста до Ѣ́ оконъ: Ѣ́ окна же ѡ́ворѣ́ма тро́акѡ на приица́нїе, ¹⁷ њ да́же до до́мѡ внѣ́тряннагѡ њ до внѣ́шнагѡ, њ на всѣ́хъ стѣ́нѣ́хъ ѡ́крестъ внѣ́трянней њ внѣ́шней мѣ́ры, ¹⁸ њ њзвѣ́днїи херѡ́вїи њ фїні́ки: фїні́къ посредѣ́ херѡ́вїа њ херѡ́вїа: двѣ́ лица херѡ́вїа: ¹⁹ лице́ чело́вѣ́ческо кѡ фїні́къ сї́дѡ њ сї́дѡ, њ лице́ льво́во кѡ фїні́къ сї́дѡ њ сї́дѡ, њзвѣ́днъ вѣ́сь хра́мъ ѡ́крестъ. ²⁰ ѡ́ помоста да́же до сво́да херѡ́вїи њ фїні́ки њзвѣ́днїи. ²¹ Стѣ́на же њ хра́мъ ѡ́верзѣ́ма на четѣ́ри страны́, предъ ли́це́мъ стѣ́нъхъ видѣ́нїе ѣ́кѡ зра́къ трѣ́бника дре́ва, ²² трѣ́хъ лактїи вы́сота ѣ́гѡ, ѡ́ долго́та двѣ́ лактїи, њ широтѣ́ такожде: њ мѣ́аше же ро́ги, њ ѡ́сноба́нїе ѣ́гѡ њ стѣ́ны ѣ́гѡ дре́вны. Ѣ́ рече́ ко мнѣ́: сї́а трапѣ́за, ѣ́же предъ ли́це́мъ гд̄нїи: ²³ двѣ́ же двѣ́ри хра́мѡ њ двѣ́ри стѣ́омѡ, ²⁴ двѣ́мъ двѣ́ремъ вра́щajúщымсѡ: двѣ́ верѣ́нїи ѣ́днїмъ, њ двѣ́ верѣ́нїи вторѣ́мъ двѣ́ремъ. ²⁵ Ѣ́ ва́днїа на́д нї́ми њ на́д двѣ́рьми хра́ма херѡ́вїи њ фїні́ки, по ва́днїю стѣ́нъхъ, њ дре́веса́ по́трѣ́бна предъ ли́це́мъ ѣ́ла́ма ^[2] ѡ́ внѣ́шнѡ, ²⁶ њ Ѣ́ окна сокровѣ́на. Ѣ́ разме́ри сї́дѡ њ сї́дѡ въ покрѡ́вѣ́хъ ѣ́ла́ма, њ страны́ хра́ма дре́вїи со́пражены.

[1] при́творъ

[2] при́творъ



Глава 42.

Иведе ма во двѣрзъ внѣшній на востѣки, прѣмъ вратъ ѣже къ сѣверѣ, и
веде ма (внѣтръ), и сѣ, прегрѣдъ пѣть держѣщима прочагъ и держѣщима
предѣла къ сѣверѣ, ² протнѣдъ лица стѣлактѣй долготѣ къ сѣверѣ, а широтѣ
пѣтьдесѣтъ лактѣй, ³ распнѣсаны ѣкоже врата двѣрзъ внѣтрѣннагъ, и ѣкоже
междѣстѣлпѣмъ внѣшнагъ двѣрзъ чинорасположенны, прѣмолнѣчны прѣтворы
трѣ. ⁴ И прѣмъ прегрѣдамъ прохѣдъ десѣти лактѣй въ широтѣ, во внѣтрѣнна
пѣти ѣдинагъ лѣкта на стѣлактѣй долготѣ, и двѣри ѣхъ къ сѣверѣ.
⁵ И прохѣдъ горничнѣи такожде, ѣкъ и зницѣше междѣстѣлпѣе и зъ негѣ, ѣ
дѣльнагъ междѣстѣлпѣмъ, и разѣстоѣннѣе: сѣце междѣстѣлпѣе и разѣстоѣннѣе,
⁶ и сѣце прѣтворы: понѣже трѣгѣбы бѣхъ и стѣлпѣвъ не имѣша, ѣкоже стѣл-
пѣ прегрѣдъ: тогѣ рѣднѣ и зницѣхъ и зъ ннѣхъ и сѣдннѣхъ ѣ землѣ. ⁷ И свѣтъ
внѣдѣдъ, ѣкоже прегрѣды двѣрзъ внѣшнагъ, зрѣщима протнѣдъ прегрѣдамъ,
ѣже къ сѣверѣ, долготѣ пѣтьдесѣти лактѣй. ⁸ Занѣ долготѣ прегрѣдъ зрѣщнѣхъ
во двѣрзъ внѣшній бѣше пѣтьдесѣти лактѣй, и тѣмъ сѣтъ прѣмолнѣчны тѣмъ:
всѣ же (бѣ) стѣлактѣй. ⁹ Двѣри же прегрѣдъ тѣхъ вхѣда, и же на востѣки, ѣже
вхѣднѣи ѣмнѣ двѣрзъ внѣшнагъ, ¹⁰ по свѣтъ сѣщѣгъ въ началѣ прохѣда: и
къ югѣ на лицѣ юга, и прѣмъ прочѣмъ, и прѣмъ раздѣленнѣмъ, и прегрѣды,
¹¹ и прохѣдъ протнѣдъ лицѣ ѣхъ, по мѣрамъ прегрѣдъ ѣже къ сѣверѣ и по
долготѣ ѣхъ и по широтѣ ѣхъ, и по всѣмъ и сѣдѣмъ ѣхъ и по всѣмъ вѣ-
щѣннѣмъ ѣхъ, и по свѣтѣмъ ѣхъ и по двѣремъ ѣхъ, ¹² прегрѣдъ ѣже къ югѣ, и
по двѣремъ ѣ началѣ прохѣда ѣки къ свѣтъ разѣстоѣннѣмъ трѣстѣи, и на востѣкѣ
ѣже вхѣднѣи ѣмнѣ. ¹³ И речѣ ко мнѣ: прегрѣды, ѣже къ сѣверѣ, и прегрѣды, ѣже
къ югѣ, сѣщима протнѣдъ лицѣ разѣстоѣннѣи, сѣ сѣтъ прегрѣды сѣгъ, въ ннѣже
ѣдѣтъ жерцы сынове садѣкѣвы, и же прѣстѣпѣютъ ко гдѣви, сѣла сѣщѣхъ, и
тѣмъ положѣтъ сѣла сѣщѣхъ и жерѣтъ, и ѣже за грѣхѣи и ѣже за невѣдѣннѣе,
понѣже мѣсто сѣто сѣтъ. ¹⁴ Да не вхѣдѣтъ тѣмъ, кромѣ жерѣцѣвъ, и да не

нехóдѣтъ ѿ стѣгъ во двóръ внѣшній, ѣкъ да прѣнѡ стѣн вѣдѣтъ приносѣцѣи, и да не прикасаются рѣзамъ ѣхъ, въ нѣхъже сѣжатъ, понѣже стѣн сѣтъ, но да ѡблекѣтъ въ рѣзы ѣны, ѣгда прикасаются людемъ. ¹⁵ И совершиша размѣреніе храма внѣтрьѣдѣ. И ижеде ма по пѣтѣ вратъ зрѣцнхъ на востокъ, и размѣри подобіе храма ѡкрестъ чинорасположеніемъ. ¹⁶ И стѣн созадѣ вратъ зрѣцнхъ на востокъ, и размѣри пѣтъ стѣтъ трѣстѣю мѣрною. ¹⁷ И ѡбратиша на сѣверъ, и размѣри на лицѣ сѣвера лктѣй пѣтъ стѣтъ трѣстѣю мѣрною. ¹⁸ И ѡбратиша къ мóрю, и размѣри на лицѣ мóря пѣтъ стѣтъ лктѣй трѣстѣю мѣрною. ¹⁹ И ѡбратиша на югъ, и размѣри протнѣд югѣ пѣтъ стѣтъ трѣстѣю мѣрною. ²⁰ Четыри страны тóюжде трѣстѣю: и расположи ѣго, и ѡградѣ ѡкрестъ ѣмѣ, пѣтъ стѣтъ лктѣй (долготѣ) на востокъ, и пѣтъ стѣтъ лктѣй широтѣ, ѣже раздѣлѣти междѣ стѣмн и междѣ предстѣнѣемъ сѣцнмъ въ чинорасположеніи храма.



Глава 43.

ИВЕДЕ МА КО ВРАТѠМЪ ЗРАЦЫМЪ НА ВОСТОКѠ И ИЗВЕДЕ МА: ² И СЕ, СЛАВА БГА ИИЛЕВА ГРАДАШЕ ПО ПУТИ ВРАТЪ ЗРАЦЫХЪ НА ВОСТОКѠ, И ГЛАСЪ ПОКЛЪ АКИ ГЛАСЪ ОУБДГДБЛАЮЩИХЪ МНОГИХЪ, И ЗЕМЛЪ СВѢТАШЕСА АКИ СВѢТЪ Ѡ СЛАВЫ ЕГѠ ѠКРЕСТЪ. ³ И ВИДѢНІЕ, ЕЖЕ ВИДѢХЪ, ПО ВИДѢНІЮ, ЕЖЕ ВИДѢХЪ, ЕГДА ВХОЖДАХЪ ПОМАЗАТИ ГРАДЪ: И ВИДѢНІЕ КОЛЕСНИЦЫ, ЮЖЕ ВИДѢХЪ, ПОДОБШЕСА ВИДѢНІЮ, ЕЖЕ ВИДѢХЪ НА РѢЦѢ ХОВАРЪ. И ПАДОХЪ НА ЛИЦЕ МОЕ. ⁴ СЛАВА ЖЕ ГДНА ВНИДЕ ВО ХРАМЪ ПО ПУТИ ВРАТЪ ЗРАЦЫХЪ НА ВОСТОКЪ. ⁵ И ВЪЛЪ МА ДХЪ И ВВЕДЕ МА КО ДВОРЪ ВНУТРЕННИЙ: И СЕ, ПОЛНЪ СЛАВЫ ДОМЪ ГДЕНЬ. ⁶ И СТАХЪ, И СЕ, ГЛАСЪ Ѡ ХРАМА ГЛЮЦАГѠ КО МНѢ, И МДЖЪ СТОАШЕ БЛИЗЪ МЕНЕ ⁷ И РЕЧЕ КО МНѢ: СЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, ВИДѢЛЪ ЛИ ЕСИ МѢСТО ПРѠТОЛА МОЕГѠ И МѢСТО СТОПЪ НОГЪ МОИХЪ, ИДѢЖЕ ВСЕЛѢША ИМА МОЕ СРЕДѢ ДОМѠ ИИЛЕВА ВО ВѢКЪ; И НЕ ѠСКВЕРНАТЪ КТОМѠ ИМЕНЕ МОЕГѠ СГЛАГѠ ДОМЪ ИИЛЕВЪ, ТІН И СТАРѢЙШИНЫ ИХЪ КО БЛДЖЕНІИ СВОЕМЪ И КО ОУБІИСТВАХЪ СТАРѢЙШИНЪ СВОИХЪ СРЕДѢ СЕБЕ, ⁸ ВНЕГДА ПОЛАГАХЪ ПРЕДВЕРІЕ МОЕ ВО ПРЕДВЕРІИХЪ СВОИХЪ И ПРАГИ МОѠ БЛИЗЪ ПРАГѠВЪ СВОИХЪ: И ДАША СТѢНЪ МОЮ ТАКѠ ДЕРЖАЦЮША МЕНЕ И ОНѢХЪ, И ѠСКВЕРНИША ИМА МОЕ СГОЕ ВЪ БЕЗЗАКОНІИХЪ СВОИХЪ, ТАЖЕ ТВОРАХЪ: И ИКОНЧАХЪ А ВЪ ТАРѠСТИ МОЕЙ И КО ИЗЕІЕНІИ: ⁹ И НИѢ ДА ѠРІНДТЪ БЛДЖЕНІЕ СВОЕ И ОУБІИСТВА СТАРѢЙШИНЪ СВОИХЪ Ѡ МЕНЕ, И ВСЕЛЮСА СРЕДѢ ИХЪ КО ВѢКЪ. ¹⁰ ТЫ ЖЕ, СЫНЕ ЧЕЛОВѢЧЬ, ПОКАЖИ ДОМѠ ИИЛЕВѠ ХРАМЪ, И ДА ПРЕСТАНДТЪ Ѡ ГРѢХѠВЪ СВОИХЪ: И ВИДѢНІЕ ЕГѠ, И ЧИНОПОЛОЖЕНІЕ ЕГѠ, ¹¹ И ТІН ПРИИМДТЪ КАЗНЬ СВОЮ Ѡ ВСѢХЪ, ТАЖЕ СОТВОРИША: И РАСПІШЕШИ ХРАМЪ И ОУГОТѠВАНІЕ ЕГѠ, И ИСХОДЫ ЕГѠ И ВХОДЫ ЕГѠ, И БЫТІЕ ЕГѠ И ВСѠ ПОВЕЛѢНІѠ ЕГѠ И ВСѠ ЗАКѠНЫ ЕГѠ ВОЗВѢСТИШИ ИМЪ И ДА ВПІШЕШИ ПРЕДНИИМЪ, И СНАБДАТЪ ВСѠ ѠПРАВДЛІНІѠ МОѠ И ВСѠ ПОВЕЛѢНІѠ МОѠ И СОТВОРАТЪ А. ¹² И РАСПИСАНИЕ ХРАМА НА ВЕРХѠ ГОРЫ: ВСИ ПРЕДЕЛЫ ЕГѠ ѠКРЕСТЪ СГЛА СГЫХЪ СДТЬ. ¹³ СЕИ ЗАКѠНЪ ХРАМА, И СІѠ МѢРА ТРЕБНИКА, ВЪ ЛАКОТЬ ЛАКТА И ДЛІНИ, ИѢДРО ГЛДБЕННЫ ЛАКОТЬ НА ЛАКОТЬ И ЛАКОТЬ ВЪ ШИРОТѠ, И ѠГРАЖДЕНІЕ ОУСТІѠ

ѣмѹ ѡкрестъ, пѣдн. ¹⁴ И ѿдѣ высота трѣбника, и ѡ глѣбнныи начаіа вдолѣніа ѣгѡ ко ѡчнстїилицѹ велїкомѹ, ѣже вннзѹ, двѹхъ лактѣй, шнротѣ же лѣкоть: а ѡ ѡчнстїилица мѣлгѡ ко ѡчнстїилицѹ велїкомѹ лѣктн четыри, и шнротѣ лѣкоть. ¹⁵ И ѡрїилъ четырехъ лактѣй, а ѡ ѡрїила и вѣше рогѡвѹ лѣкоть: ¹⁶ ѡрїилъ же дванѣдесѣть лактѣй въ долготѹ и дванѣдесѣть лактѣй въ шнротѹ, четвероѹгѡленъ на четыри члѣстн своѡ. ¹⁷ И ѡчнстїилице четыренѣдесѣть лактѣй въ долготѹ и четыренѣдесѣть лактѣй въ шнротѹ, четвероѹгѡльно на четыри члѣстн своѡ: и ѡграждѣніе ѣмѹ ѡкрестъ ѡкрѣжающее ѣгѡ полъ лѣктѡ, и ѡбдержанїе ѣгѡ лѣкоть ѡкрестъ, и степенн ѣгѡ зрѣщїа на востѡкѹ. ¹⁸ И речѣ ко мнѣ: сыне чловѣчь, ѿдѣ глѣтъ гдѣ бѣз ѿлеву: ѿдѣ зѣпѡвѣдн трѣбника въ дѣнь сотворѣніа ѣгѡ, ѣже возношїтн на нѣмѹ всеожжѣніа и возлнвѣтн нѣнѹ кровь. ¹⁹ И дѣсн жерцѣмъ и левїтѡмъ, ѿже ѣтъ ѡ стѣмене елѣкова, прнстѹпѣющымъ ко мнѣ, глѣтъ гдѣ бѣз, ѣже елѣжїтн мнѣ, тельцѣ ѡ говѣдъ за грѣхъ: ²⁰ и да вѡзмѹтъ ѡ кровѣ ѣгѡ и да возложѣтъ на четыри рѡгн трѣбника и на четыри члѣстн ѡчнстїилица и на ѡсновѣніе ѡкрестъ, и ѡкропїшн ѣ, и ѡчнстѣтъ ѣ: ²¹ и да вѡзмѹтъ тельцѣ, ѿже за грѣхъ, и да сожжѣтѣа во ѡлѣченнѣмъ храмѣ внѣ стѣнъ. ²² И во вторѡй дѣнь да вѡзмѹтъ двѣ кѡзлнца ѡ кѡзѹ непорѡчныхъ за грѣхъ и да ѡчнстѣтъ трѣбникъ, ѿкоже ѡчнстїища тельцѣмъ. ²³ И ѣгдѣ кончѣютъ ѡчнцѣніе, да прннесѹтъ тельцѣ ѡ говѣдъ непорѡчна и ѡвнѣ ѡ ѡвѣцѹ непорѡчна, ²⁴ и да прннесѣтѣ прѣдъ гдѣ: и да возвѣргѹтъ на нѣ жерцѣ соль и да вознесѹтъ ѡ гдѣвн всеожжѣніа. ²⁵ Сѣдмь днїй да сотворїшн кѡзлнце за грѣхъ по всѡ днї, и тельцѣ ѡ говѣдъ и ѡвнѣ ѡ ѡвѣцѹ непорѡчна, да сотворѣтъ сѣдмь днїй: ²⁶ и да ѡчнстѣтъ трѣбникъ и ѡсвѣтѣтъ ѣгѡ, и напѡлнѣтъ рѣкн своѡ. ²⁷ И кончѣютъ сѣдмь днїй, и едѣтъ ѡ ѡемѣгѡ днѣ и потѡмъ, сотворѣтъ жерцѣ на жѣртвенннцѣ всеожжѣніа вѣша и ѿже спѣсѣніа вѣшегѡ: и прїнмѹ вѣ, глѣтъ гдѣ.



Глава 44.

И ѡбрати ма на пѣть вратъ стѣихъ внѣшнихъ, зрѣщихъ на востокѣ: и сѣа бѣхъ затворѣнна. ² И рече гдѣ ко мнѣ: сѣа врата заключѣнна бѣхъ и не ѡверзѣтца, и никтоже проидетъ ѣмн: ѣкѡ гдѣ бѣхъ иже вѣхъ внѣдетъ ѣмн, и бѣхъ заключѣнна. ³ Зане старѣйшина сѣа сѣдетъ въ нѣхъ ѣсти хлѣбъ предъ гдѣмъ: по пѣти сѣлама * вратъ внѣдетъ и по пѣти сѣгѡ иже вѣдетъ. ⁴ И введе ма по пѣти вратъ иже къ сѣверѣ, прѣмѡ храмѣ: и вѣхъ, и сѣ, полнъ славы дѡмъ гдѣнь. И падѡхъ нѣцъ на лицѣ моѣмъ. ⁵ И рече гдѣ ко мнѣ: сыне чело-вѣчь, сложѣ въ сѣрце твоѣмъ, и вѣждѣ очѣма твоѣма и оушѣма твоѣма слыши всѣа, сѣлика ѣзъ глѡ сѣ тобою, по всѣмъ повелѣнїемъ храма гдѣна и по всѣмъ оузакоуенїемъ сѣгѡ: и оустрѡнши сѣрце твоѣ на вхѡдъ храма по всѣмъ иже сѣдѡмъ сѣгѡ во вѣхъ стѣихъ. ⁶ И речеши къ дѡмѣ прогнѣвѣлющемѣ ма, къ дѡмѣ иже вѣхъ: сѣа глѣтъ гдѣ бѣхъ: да довлѣетъ вамъ ѡ вѣхъ беззаконїи вѣшихъ, дѡме иже вѣхъ, ⁷ ѣже вводити вамъ сыны иноплеменничы неубрѣзаны сѣрцемъ и неубрѣзаны плѡтїю, ѣже вѣдѣти ѣмъ во стѣихъ моѣхъ, и ѡсквернѣхъ ѣ, сѣдѣ приносѣте въ хлѣбѣ, тѣкъ и маѣа и кровѣ: и престѡпѣте завѣтъ мой во вѣхъ беззаконїихъ вѣшихъ, ⁸ и не сѣдѣте хранѣти стражѣи во стѣихъ моѣхъ, и поставѣте стражѣи стѣи стражѣи стѣихъ моѣхъ сѣбѣ. ⁹ Тогѡ радѣ сѣце глѣтъ ѣдѡнаѣ гдѣ: всѣкъ сынъ иноплеменничъ неубрѣзанъ сѣрцемъ и неубрѣзанъ плѡтїю да не вѣдетъ во сѣла моѣа во вѣхъ сынѣхъ иноплеменничихъ, иже сѣтъ сѣредѣ дѡмѣ иже вѣхъ: ¹⁰ но и лѣвѣти, иже ѡвергѡша ма менѣ, сѣдѣ заблѣдѣше иже вѣхъ, иже заблѣдѣша ѡ менѣ вѣсѣдѣ помыслѡмъ своѣмъ, и вѣзмѣтъ неправдѣ своѣ ¹¹ и бѣхъ сѣдѣще во стѣихъ моѣхъ, вратѣи оу двѣрїи храма и сѣдѣщи храмѣ: тѣи да закалѡютъ жѣртѣи и всесоужѣнїа людемъ и тѣи да стѣдѣтъ предъ людемъ, ѣже сѣдѣти ѣмъ. ¹² Понѣже сѣдѣши ѣмъ предъ лицѣмъ кѡмѣмъ своѣмъ, и вѣсѣтъ дѡмѣ

* причѡра

іїлеву въ мѹченіе неправды: тогѡ ради воздвнгохъ на нѧ рѹкѹ мою, глеть гдѣ
 бгѹ (іїлеву), ѡ возмѹтъ беззаконіе свое, ¹³ ѡ не причѹпаѹтъ ко мнѣ слѹжити
 мнѣ, ни приносиѹтъ ко стѣмъ сынѡвъ іїлевуихъ, ниже ко стѣмъ стѣмъ
 моихъ, ѡ возмѹтъ беззачетіе свое въ заблѹженіи, въ немже прельстиша сѧ:
¹⁴ ѡ оучинѹтъ ѧ стѹрци стѹржебѣ храма на всѧ дѣла егѡ ¹⁵ ѡ на всѧ, елика
 сотворѹтъ жерцы ѡ левіти, сынове садѹкѡвы, ѡже сохраниша стѹржебѣ стѣмъ
 моихъ (ѡ пѹти моѧ), егда заблѹдаше домъ іїлеву ѡ менѣ: сѡ причѹпаѹтъ
 ко мнѣ, еже слѹжити мнѣ, ѡ стѡнѹтъ предъ лицемъ моимъ, еже приносиѹтъ
 мнѣ жертѹвѹ, тѹкѹ ѡ кровѹ, глеть адѡнаі гдѣ. ¹⁶ Сѡ внидѹтъ во стѣла моѧ ѡ
 сѡ причѹпаѹтъ ко трапѣзѣ моѡй, еже слѹжити мнѣ, ѡ сохраниѹтъ стѹржебѣ
 моѧ. ¹⁷ ѡ едетъ внигда вхѡдити ѡмъ во врата двѡра внѹтѹреннаго, въ рѹзы
 льнѡны да ѡблекѹтсѧ, ѡ да не ѡблекѹтсѧ въ вѡлнѡны, внигда слѹжити ѡмъ
 ѡ вратѹ двѡра внѹтѹреннаго. ¹⁸ ѡ клобѹкѡ ^[1] льнѡны да ѡмѹтъ на главахъ
 своихъ, ѡ ѡпоѡсаніѧ льнѡна да ѡмѹтъ ѡ черѡвѹхъ своихъ, ѡ да не препѡде-
 ютсѧ крѣпкѡ: ¹⁹ ѡ егда ѡсчѡдаѹтъ къ людемъ во внѣшній двѡръ, да соблекѹтсѧ
 рѹзы своихъ, въ нѡже тѡи слѹжатъ, ѡ да положѹтъ ѧ въ преградахъ стѣихъ, ѡ
 ѡблекѹтсѧ въ рѹзы ѡны, ѡ да не ѡсѡтѡтѹтъ людіѡ въ рѹзахъ своихъ: ²⁰ ѡ главу
 своихъ да не ѡбѡрютъ, ѡ вѡсы своихъ да не растѡтъ, покрывѡюще покрѡютъ
 главы своѧ. ²¹ ѡ вѡна да не пѡетъ всѡкъ жѡрецъ, егда вхѡдитъ во внѹтѹренній
 двѡръ. ²² ѡ вѡвѡнцы ѡ пѹщеніцы да не поѡмлютъ себѣ въ женѹ, но тоѡкѡ
 дѡвѡнцѹ ѡ плѡмене домѹ іїлеву: ѡ ѡце едетъ вѡвѡ жѡрѡ, да ѡнѡю поѡмѹтъ.
²³ ѡ люди моѧ да наѡчѹтъ разлѡчѡти междѹ стѣмъ ѡ сквернѡвымъ, ѡ междѹ
 чѡстѡымъ ѡ нечѡстѡымъ возвѣстѡтъ ѡмъ. ²⁴ ѡ на сѡдѣ кровѡе тѡи да стѡѡтъ,
 еже разсѡждаѹти: ѡправдѡніѧ моѧ да ѡправдѡтъ ѡ сѡды моѧ да сѡдѡтъ, ѡ
 закѡны моѧ ѡ повелѡніѧ моѧ во всѣхъ празѡницѣхъ моихъ сохраниѹтъ, ѡ
 сѡбѡтѡты моѧ ѡсѡтѡтѹтъ. ²⁵ ѡ наѡ дѡшѹ чѡлѡвѡка не прѡидѹтъ ѡскверни-
 тсѧ ^[2], но тоѡчѡю наѡ ѡтѡемъ ѡ мѡтерѡю, ѡ сыномъ ѡ дѡцѡрѡю, ѡ бѡрѡтомъ ѡ
 сѡстрѡю своѡю, ѡже не поѡгла за мѡжа, ѡсквернитсѧ. ²⁶ ѡ по ѡчѡненіи
 своѡмъ сѡдѡмъ дѡи да сѡчѡтѡтъ себѣ. ²⁷ ѡ вѡнѡже дѡнь вхѡдѡтъ во двѡръ внѹтѹ-
 ренній, еже слѹжити во стѣлѡци, да принесѹтъ ѡчѡненіе, глеть гдѣ бгѹ.

[1] Грѣч.: кѡдѡры.

[2] къ мѡртѡвомѹ да не прикѡснѹтсѧ

²⁸ И ѿдегѣтъ ѿ насъ въ наслѣдіе: ѿ насъ ѿдегѣтъ, и ѿдержаніе ѿ насъ не дадеши въ сыновѣхъ иижевыхъ, ѿкъ ѿдегѣтъ ѿдержаніе ихъ. ²⁹ Жертвы же и ѿже за грѣхъ и за невѣдѣніе сѣи да дадегѣтъ: и всѣкое ѿлѣченное во ииже чѣмъ да ѿдегѣтъ: ³⁰ начѣтки всѣхъ и первенцы всѣхъ и оубѣдѣніа всѣхъ, ѿ всѣхъ начѣткѣхъ въшехъ жерцѣмъ да дадегѣтъ: и начѣтки живѣхъ въшехъ да дадегѣтъ жерцѣмъ, ѿже положѣти благословѣніа въ домѣхъ въшехъ. ³¹ И всѣкіа мертвецкіа и свѣроадныа, ѿ птицъ и ѿ скѣтъ да не дадегѣтъ жерцѣмъ.



Глава 45.

И ѿгда раздѣлати вамъ землю въ наслѣдіе, ѡлѣчѣте начѣтокъ гдѣви, сѣто ѡ землѣ, въ долготѣ двѣдесѣти ѡ пѣти тѣсащъ, а въ широтѣ десѣти тѣсащъ, сѣто да бѣдетъ во вѣсѣхъ предѣлѣхъ ѡхъ ѡкрестъ. ² И да бѣдѣтъ ѡ тогѡ на сѣтоѣ пѣти ѡтѣ, по пѣти ѡтѣ четверодгѡльнѡ ѡкрестъ, разсѣоѡніе же ѡхъ пѣтѣдесѣтъ лактѣѡ ѡкрестъ. ³ И ѡ сегѡ размѣреніѡ да размѣрѣши въ долготѣ двѣдесѣтъ пѣти тѣсащъ, а въ широтѣ десѣтъ тѣсащъ: ѡ въ томъ да бѣдетъ ѡсѡщѣніе, сѣѡ сѣхъ. ⁴ Сѣто ѡ землѣ да бѣдетъ жерцѣмъ слѣжащымъ во сѣѣмъ ѡ да бѣдетъ прѣстѡпѡющымъ слѣжѣти гдѣви, ѡ бѣдетъ ѡмъ мѣсто на дѡмы ѡлѣчѣнны ѡсѡщѣнію ѡхъ, ⁵ двѣдесѣтъ пѣти тѣсащъ въ долготѣ ѡ двѣдесѣтъ * тѣсащъ въ широтѣ да бѣдетъ, левѣтѡмъ слѣжащымъ храмѣ, тѣѣмъ во ѡдержаніе грады ко ѡвѣтѡнію. ⁶ И ѡдержаніе грады да дѣси въ широтѣ пѣти тѣсащъ, а въ долготѣ двѣдесѣтъ пѣти тѣсащъ, ѡкоже начѣтокъ сѣхъ всеѣмъ дѡмѣ ѡлевѣ да бѣдетъ ⁷ ѡ старѣѡшнѣѡ ѡ тогѡ: ѡ ѡ сегѡ въ начѣткѣ сѣхъ, во ѡдержаніе грады по лицѣ начѣткѡвъ сѣѡнѣ ѡ по лицѣ ѡдержаніѡ грады, ѡже къ мѡрю, ѡ ѡ сѡщѣхъ къ мѡрю, ѡже на вѡстѡкъ: долготѡ же ѡкѡ сѣѡна чѣстѣ ѡ предѣлѣ ѡже къ мѡрю, ѡ долготѡ ко предѣлѡмъ ѡже на вѡстѡкъ землѣ. ⁸ И бѣдетъ сѣѡ во ѡдержаніе во ѡнѣ, ѡ да не насѣлѡютъ кѡмѣ старѣѡшнны ѡнѣвы лѡдемъ мѡнѣмъ, ѡ землѣ да насѣлѡютъ дѡмъ ѡлевѣ по племенѡмъ сѡнѣмъ. ⁹ Сѣѡ глѣтъ гдѣ бѣѣ: да довлѣютъ вамъ, старѣѡшнны ѡнѣвы, не прѡвѣдѣ ѡ ѡсѡвлѣніе ѡвѣржѣте, сѣѡ же ѡ прѡвѣдѣ сотворѣте: ѡзымѣте насѣліе ѡ лѡдѣѡ мѡнѣхъ, глѣтъ гдѣ бѣѣ. ¹⁰ Вѣсѣ прѡвѣднѣѡ ѡ мѣѣра прѡвѣднѣ ѡ хѣнѣхъ прѡвѣденѣ да бѣдѣтъ вамъ въ мѣѣры: ¹¹ ѡ хѣнѣхъ тѡкожде сѣѡнѣ да бѣдетъ вамъ, сѣѣже прѣѡмѣти, десѣтѡ чѣстѣ гѡмѡра хѣнѣхъ, ѡ десѣтѡ чѣстѣ гѡмѡра сѣѣѡ, мѣѣра къ гѡмѡрѣ да бѣдетъ рѡвна. ¹² И вѣсѣ, двѣдесѣтъ ѡволи сѣкль, ѡ двѣдесѣтъ пѣти сѣклей, ѡ двѣдесѣтъ сѣклей, ѡ

* Вѣр.: десѣтъ.

пятьнадеcать cи́клеи мнѣеъ бѣдетъ ва́мъ. ¹³ И се́и нача́токъ, ѣго́же ѡлѣчинтѣ, шестѣю ча́сть мѣры ѡ гомѡра пшени́цы и шестѣю ча́сть ѣфи ѡ ко́ра ѣа́чме_на. ¹⁴ За́повѣдь же ѡ ѣленѣ, мѣръ ѣлеа ѡ деcатнѣ мѣръ, поне́же деcать мѣръ е́сть гомѡръ. ¹⁵ И ѡвчѣ ѣднѡ ѡ деcатнѣ ѡвѣцъ о́уча́стїе ѡ вѣхъ ѡтѣ́чествъ и́левыхъ, на жѣ́ртвы и на всео́жжѣнїа и на спаcѣнїе, ѣже о́молити ѡ ва́съ, глѣтъ гдѣ бѣъ. ¹⁶ Всѣ же лю́дїе земли да да́дутъ се́и нача́токъ старѣ́йшии и́леви, ¹⁷ и старѣ́йшиною да быва́ютъ всео́жжѣнїа: и жѣ́ртвы и возлїа́нїа бѣдутъ въ пра́здники и въ ново́мїа, и въ ѡбѣ́щанїа и во всѣ пра́здники до́мъ и́леви: то́и сотвори́тъ ѣа́же за грѣхѣ и жѣ́ртвы, и всео́жжѣнїа и ѣа́же спаcѣнїа, ѣже о́молити ѡ до́мъ и́леви. ¹⁸ Та́къ глѣтъ гдѣ бѣъ: въ пе́рвыи мѣъ, во ѣднѣ́и де́нь мѣа, да во́змете тельца ѡ говѣ́дъ непоро́чна, ѣже ѡчи́стити сѣ́бе: ¹⁹ и да во́зметъ жре́цъ ѡ кро́ве ѡчи́щѣнїа и да возлїѣтъ на пра́ги хра́ма и на четы́ри о́у́глы сѣ́нїца, и на жѣ́ртвенникъ и на пра́ги вратъ двора́ внѣ́треннаго. ²⁰ И сї́це да сотвори́ши въ се́дмыи мѣъ: во ѣднѣ́и (де́нь) мѣа во́змешн ѡ ко́рво́ждо невѣ́дѣцаго и ѡ младе́нца, и ѡчи́тити хра́мъ. ²¹ Въ пе́рвыи мѣъ, четвертаго́надеcать дне́ мѣа, да бѣдетъ ва́мъ па́сха пра́зд_никъ: се́дмь днѣ́и да ѣсте ѡпрѣсно́ки. ²² И сотвори́тъ старѣ́йшина въ то́и де́нь за сѣ́ и за до́мъ и за всѣ лю́ди земли, тельца́ за грѣхъ: ²³ въ се́дмь же днѣ́и пра́здника да сотвори́тъ всео́жжѣнїа гдѣви се́дмь тельце́въ и се́дмь ѡвнѡ́въ непоро́чныхъ по всѣ́къ де́нь се́дмнѣ днѣ́и: и за грѣхъ ко́злище ѡ ко́зъ на всѣ́къ де́нь, и жѣ́ртвы, ²⁴ и ѡпрѣсно́ки тельца́ и ѡпрѣсно́ки ѡвнѣ́ да сотвори́ши, и ѣлеа ѣнъ ѡпрѣсно́кѣ. ²⁵ Въ се́дмыи же мѣъ, въ пятьнадеcать де́нь мѣа, въ пра́здникѣ́ сотвори́ши по то́мъжде, се́дмь днѣ́и, ѣа́коже и за грѣхъ, и ѣа́коже всео́жжѣнїа, и ѣа́коже дѣръ, и ѣа́коже ма́ло древа́ное.



Глава 46.

Въдѣтъ гдѣ бѣ: врата, ꙗже во дворѣ внѣшнемъ зрѣша на востокъ, да
бѣдѣтъ затворѣна на шестъ днѣ дѣльныхъ: въ день же свѣтлый да ѡвер-
зѣютца, и въ день новомѣсячїа да ѡверзѣтъца. ² И внидетъ старѣйшина по пѣти
ѣлама ^[1] вратъ внѣшнихъ и да стѣнетъ оу преддверїа вратъ, и да сотворѣтъ
жрецѣ всеожженїа ѣгѡ и ꙗже спасенїа ѣгѡ: ³ и да поклонитца оу преддверїа
вратъ и ѡзвѣдетъ, врата же да не закрѣютца до вечера, и да поклонѣютца
люде земли оу преддверїа вратъ чѣхъ въ свѣтѣ и въ новомѣсячїа предъ гдѣмъ.
⁴ И всеожженїа да принесѣтъ старѣйшина въ день свѣтлый гдѣви, шестъ
ѣгнцевъ непорочныхъ и ѡвнѣ непорочна, ⁵ и манаѣ ^[2], ѡпрѣснокъ ѡвнѣ, и
ѣгнцемъ жертвѣ, дѣръ рѣкѣ своѣ, и ѣла ѣнъ ѡпрѣснокъ. ⁶ И въ день
новомѣсячїа телецъ ѡ стѣда непороченъ и шестъ ѣгнцевъ и ѡвѣнъ непороченъ да
бѣдетъ, ⁷ и ѡпрѣснокъ телецѣ и ѡпрѣснокъ ѡвнѣ да бѣдетъ манаѣ, и
ѣгнцемъ, ꙗкоже почитѣетъ рѣкѣ ѣгѡ, и мѣла ѣнъ ѡпрѣснокъ. ⁸ И ѣгда вхо-
дитъ старѣйшина, по пѣти ѣлама вратъ да внидетъ и по пѣти вратъ да
ѡзвѣдетъ. ⁹ И ѣгда вхѡдѣтъ люде земли предъ гдѣ въ праздници, вхѡдѣци по
пѣти вратъ зрѣшихъ на сѣверъ поклонитца, да ѡсхѡдѣтъ по пѣти вратъ
ꙗже на югъ: и ꙗже вхѡдѣтъ по пѣти вратъ ꙗже на югъ, да ѡсхѡдѣтъ по
пѣти вратъ ꙗже на сѣверъ, да не возвращѣютца во врата, ѣмже внидоша,
но прѣмѡ ѣмъ да ѡзвѣдѣтъ. ¹⁰ И старѣйшина посреде ѣхъ, ѣгда чѣи вхѡдѣтъ,
да внидетъ съ нимъ, и ѣгда ѡсхѡдѣтъ, да ѡзвѣдетъ. ¹¹ И въ праздници и въ
торжествѣ да бѣдетъ манаѣ ѡпрѣснокъ телецѣ и ѡпрѣснокъ ѡвнѣ, и
ѣгнцемъ, ꙗкоже почитѣетъ рѣкѣ ѣгѡ, и ѣла ѣнъ ѡпрѣснокъ. ¹² ꙗще же
сотворитъ старѣйшина ѡповѣданїе, всеожженїе спасенїа гдѣви, и ѡворитъ
себѣ врата зрѣша на востокъ и сотворитъ всеожженїе своѣ и ꙗже спасенїа

[1] прѣтворѣ

[2] дѣръ

своегò, ꙗкоже ѣсть ѡбычай творѣти въ день събевѣтныи: и да иъзидетъ и затворѣтъ двѣри по иъхожденіи своемъ: ¹³ ꙗгнца же единоплѣтнаго непорочна да сотворѣтъ во всеожженіе на всакихъ день гдѣви, заутра да сотворѣтъ єгò. ¹⁴ И манаà * да сотворѣтъ надъ нимъ заутра заутра, шестѣю часть мѣры, и єлѣа третію часть ѿна, ѣже смѣсѣти семѣдаль манаà гдѣви, заповѣдь вѣчнаа прѣнѡ. ¹⁵ Да сотворитѣ ꙗгнца, и манаà, и мѣсло древа̀но да сотворитѣ заутра всеожженіе прѣнѡ. ¹⁶ Сѣа глетъ гдѣ бѣзъ: ꙗще дастъ старѣйшина дааніе единомѡ ѡ сынѡвъ своихъ ѡ наслѣдіа своего, сѣ сынѡмъ єгѡ да бѣдетъ: ѡдержаніе ихъ сѣ въ наслѣдіе. ¹⁷ ꙗще же дастъ дааніе единомѡ ѡ рѣбъ своихъ, да бѣдетъ ємѡ до лѣта ѡпдценіа, и да воздастъ старѣйшинѣ: ѡвѣче наслѣдіе сынѡвъ єгѡ имъ да бѣдетъ. ¹⁸ И да не вземлетъ старѣйшина ѡ наслѣдіа людіи ѣже насѣлѣти имъ, ѡ ѡдержаніа своего дастъ наслѣдіе сынѡмъ своимъ: ꙗкѡ да не расточатъ людіе мои кѣждо ѡ ѡдержаніа своего. ¹⁹ И введѣ ма во вхѡдъ вратъ, ꙗже къ югѡ, въ преградѡ стѣихъ жерцѣвъ, зрацѣю на сѣверъ: и сѣ, тамѡ мѣсто ѡлѣчено. ²⁰ И рече ко мнѣ: сѣ мѣсто ѣсть, и дѣже варѣтъ жерцы, ꙗже за невѣдѣніе и ꙗже за грѣхѣ, и тамѡ да пекѣтъ манаѡ весьма, ѣже не иъносѣти во двѡръ внѣшній ѡвѣсѣати люди. ²¹ И иъведѣ ма во двѡръ внѣшній и ѡвведѣ ма на четѣри части двѡра: и сѣ, двѡръ по ѡгламъ двѡра. ²² По ѡгладъ двѡръ, на четѣрехъ ѡгладѣхъ двѡра, двѡръ ма́лый въ долготѡ лактѣй четѣредесать, а въ широтѡ лактѣй тридесать, мѣра єдина четѣремъ. ²³ И преграды ѡкрестъ въ нихъ, ѡкрестъ четѣремъ: и повѣрни ѡстрѡеныа подъ преградами ѡкрестъ. ²⁴ И рече ко мнѣ: сѣи до́мове поварѡвъ, и дѣже варѣтъ слѣжѣции хра́мѡ заколеніа людикѡа.

* прѣношѣніе



Глава 47.

Изведе ма ко преддверію храма, и се, вода исхождаше изъ подъ непокровённаго храма на востокъ, ѣкѡ лице храма зрѣше на востокъ, и исхождаше вода ѿ страны десныя, ѿ юга къ жертвеннику. ² И изведе ма по пѣти вратъ ѣже на сѣверъ и ѡведе ма пѣтѣмъ вратнымъ вѣдѣ ко вратѡмъ двора, зрѣшаго на востокъ, и се, вода исхождаше ѿ страны десныя, ³ ѣкоже исходъ мѣжа противѣ: и мѣра въ рѣцѣ егѡ: и размѣри тысащѣ мѣрою, и прейде водою водѣ ѡставленіа ^[1]. ⁴ И (пакн) размѣри тысащѣ, и преведе ма чрезъ водѣ, и взыде вода до колѣнъ: и размѣри тысащѣ, и взыде вода дѣже до чреслъ. ⁵ И размѣри тысащѣ, потоку, и не возможе прейти ^[2], ѣкѡ кипѣше вода, ѣки шѡмъ потѡчный, егѡже не прейдѣтъ. ⁶ И рече ко мнѣ: видѣлъ ли еси, сыне чловець; И веде ма и ѡбрати ма на брегъ рѣчный, во ѡбращеніи моёмъ: ⁷ и се, на брегѣ рѣчнѣмъ древесѣ многѣ еѡмъ еѡдѣ и еѡдѣ. ⁸ И рече ко мнѣ: вода еѡ текѡща въ галилею, ѣже на востокъ, и нисхождаше ко араѡн, и градаше до мора къ водѣ исхода, и исцѣлѣтъ воды: ⁹ и едетъ всѣка дѡша живѡтныхъ вѣющихъ, на всѣ, на нѣже найдѣтъ тамъ рѣка, живѣ едетъ: и едетъ тамъ рыбы многѣ еѡмъ, ѣкѡ прейдетъ тамъ вода еѡ и исцѣлѣтъ, и живѣ едетъ всѣкое, на нѣже ѣще прейдетъ рѣка, тамъ живѣ едетъ. ¹⁰ И стѡнѣтъ тамъ рыбариѣ ѿ ингадѣ до ингаліма: еѡшло мрежамъ едетъ, ѡ себѣ едетъ: и рыбы еѡ ѣкѡ рыбы мора великаго, множество много еѡмъ. ¹¹ И во исходѣ еѡ и во ѡбращеніи еѡ и въ возвышеніи еѡ мѣлныи еѡ не исцѣлѣтъ, въ соль едетъ: ¹² и надъ рѣкѣмъ взыдетъ, и на брегѣ еѡ ѡба полы, всѣкое древо еѡдѡмое не ѡветѣшѣтъ оѣ неѡ, ни ѡкѡдетъ плодъ егѡ, но востри своеѡ первыи плодъ принесѣтъ, ѣко воды ѣхъ еѡ ѿ стѣхъ исходѣтъ, и едетъ плодъ ѣхъ въ еѡдѣ и прозѡбеніе ѣхъ во здравіе. ¹³ Сѣце глѣтъ гдѣ

[1] Евр.: и преведе ма чрезъ водѣ дѣже до глѣнъ.

[2] Евр.: и не моглохъ прейти.

бѣхъ: сїа предѣлы наслѣднѣ земли, двѣнадцати племенѣмъ сыновѣхъ иілевыхъ приложѣніе оубо. ¹⁴ И наслѣднѣ ю кїиждо, ѣкоже братѣхъ егѣ, на нѣже воздвѣгохъ рѣкѣ мою, ѣже дѣти ю оубоцѣмъ нѣхъ, и падѣтѣхъ земля сїа вѣмъ въ наслѣдїе. ¹⁵ И сїи предѣлы земли на сѣверѣ, ѣ мѣрѣ великаго ходоцаго и ѣдѣлающаго входа и маселѣмъ, ¹⁶ маавднрѣмъ, еврамлиѣмъ средѣ предѣлѣхъ дамѣсковыхъ и средѣ предѣлѣхъ имадовыхъ, двори савнѣни, иже сѣтъ вѣше предѣлѣхъ авранїтїдскнхъ. ¹⁷ Сїи предѣлы ѣ мѣрѣ: ѣ двора енанова, предѣлы дамѣсковы, и ѣже къ сѣверѣ, и предѣлѣхъ емадовъ, и предѣлѣхъ сѣверскъ. ¹⁸ И ѣже на востокѣ: междѣ авранїтїдою и междѣ дамѣскомъ, и междѣ галадїтїдою и междѣ землѣю иілевою, иорданѣхъ дѣлѣтѣхъ къ мѣрѣ, ѣже на востокѣ фїнікѣмъ: сїа на востокѣ. ¹⁹ И ѣже къ югѣ и лѣвѣ: ѣ демана и фїнікѣмъ дѣже до воды марїмѣдѣ-кадѣмъ, продолжающееа къ мѣрѣ великомѣ. ²⁰ Сїа страна юга и лѣва, сїа страна мѣрѣ великаго раздѣлѣетѣхъ дѣже прѣмѣ входа имадѣ, дѣже до входа егѣ: сїа сѣтъ ѣже къ мѣрѣ имадѣ. ²¹ И раздѣлѣнѣте землю вѣмъ, племенѣмъ иілевымъ. ²² Расположѣте ю жрѣбїемъ вѣмъ и пришельцѣмъ ѣбнѣающымъ средѣ вѣсѣ, иже роднѣа сыны посредѣ вѣсѣ, и бѣдѣтѣхъ вѣмъ ѣкѣ тѣземцы въ сынѣхъ иілевыхъ: сѣ вѣми да ѣдѣтѣхъ во оубоцѣтїи средѣ племенѣхъ иілевыхъ, ²³ и бѣдѣтѣхъ въ племенѣхъ пришельцѣмъ, въ пришельцѣхъ иже сѣ нѣми: тѣмѣмъ дадѣте оубоцѣтїе нѣмъ, глѣтѣхъ гдѣ бѣхъ.



Глава 48.

Иа же именованна племенъ ѿ начала еже къ северѣ, по странѣ схождениемъ раздѣляющаго ко входѣ имадовѣ двора едина, предѣлз дамасковз къ северѣ по странѣ имадова двора: и еддетъ имъ иже на востокн, даже до моря, даново едино. ² И ѿ предѣлз дановыхъ къ востокмз даже до моря, асирово едино. ³ И ѿ предѣлз асировыхъ, ѿ ищихъ къ востокмз, даже до моря, нефдалимле едино. ⁴ ѿ предѣлз же нефдалимныхъ ѿ страны восточныа даже до страны моря, манасино едино. ⁵ ѿ предѣлз же манасинныхъ, ищихъ на востокн, даже до ищихъ къ морю, ефремле едино. ⁶ ѿ предѣлз же ефремныхъ, иже на востокз, даже до моря, рвнмле едино. ⁷ ѿ предѣлз же рвнмныхъ, иже на востокн, даже до моря, иданно едино. ⁸ И ѿ предѣлз иданыхъ, иже къ востокмз, даже до моря, еддетъ начатокъ оуделеніа двадесати и пати тысячъ шротѣ, и долготѣ иакоже едина ѿ частей ищихъ къ востокмз, и даже до тѣхъ иже къ морю: и еддетъ етое посреде ихъ. ⁹ Начатокъ, егоже ѿдѣлѣтъ гдѣви, въ долготѣ двадесать и пать тысячъ и въ шротѣ двадесать и пать тысячъ. ¹⁰ ѿ ихъ еддетъ начатокъ стыхъ жерцѣмз, къ северѣ (въ долготѣ) двадесать и пать тысячъ, и къ морю въ шротѣ деать тысячъ, и къ востокѣ деать тысячъ, и на югъ въ долготѣ двадесать и пать тысячъ: и горѣ стыхъ еддетъ посреде егѡ ¹¹ жерцѣмз, ѡсвѣщеннымъ сынѡмъ еддковымъ, стрегущимъ стражею храма, иже не прельстѣшасѡ во прельщеніе сынѡвъ инаевыхъ, иакоже прельстѣшасѡ левити. ¹² И еддетъ имъ начатокъ дѣмый ѿ начатковъ земли, етое стыхъ ѿ предѣлз левитскихъ. ¹³ Левитомъ же елижнѡмъ предѣловъ жреческихъ, двадесати и пати тысячъ въ долготѣ, и въ шротѣ деати тысячъ: всѡ долготѣ двадесати и пати тысячъ, и шротѣ деати тысячъ. ¹⁴ Да не продастѡ ѿ негѡ, ни замѣнитѡ, ниже ѡнмѣтѡ первая жита земли, иакѡ ето есть гдѣви. ¹⁵ Пать же тысячъ избыточныхъ въ шротѣ двадесати и пати тысячей, предградіе да еддетъ градѣ на вселеніе

и въ разетоаніе єгѡ: и да вѣдетъ градъ средѣ єгѡ. ¹⁶ И сѣмъ мѣры єгѡ: ѡ сѣвера четыре тысащы и пѣть сотъ, и ѡ юга четыре тысащы и пѣть сотъ, и ѡ востокъ четыре тысащы и пѣть сотъ, и ѡ мѡрѡ четыре тысащы и пѣть сотъ. ¹⁷ И да вѣдетъ разетоаніе градъ къ сѣверѣ двѣдѣти и пѣтидесяти, и къ югѣ двѣдѣти и пѣтидесяти, и на востокъ двѣдѣти и пѣтидесяти, и къ мѡрѡ двѣдѣти и пѣтидесяти. ¹⁸ И зѣбитокъ же долготѣ держѣщѣмъ начѣткъвъ сѣмъ дѣлать тысащы къ востокѡмъ и дѣлать тысащы къ мѡрѡ: и вѣдѣтъ начѣткъ сѣмъ, и вѣдѣтъ жѣнта ємъ во хлѣбы дѣлающѣмъ градъ. ¹⁹ Дѣлающѣи же градъ да дѣлаютъ єгѡ ѡ вѣхъ племѣнъ илѣвѣхъ. ²⁰ Всѣмъ начѣтокъ двѣдѣти и пѣти тысащы на двѣдѣть и пѣть тысащы: четвероугольнѡ ѡдѣлѣте ѡ негѡ начѣтокъ сѣмъ, ѡ ѡдержаніѡ градскагѡ, ²¹ а и зѣбитокъ старѣйшинѣ ѡ єгѡ: и ѡ ѡнагѡ, ѡ начѣткъвъ сѣмъ и во оучастіе града, спредѣ на двѣдѣть и пѣть тысащы долготѣ, до предѣлъ, иже къ мѡрѡ и къ востокѡмъ, спредѣ на двѣдѣть и пѣть тысащы, до предѣлъ, иже къ мѡрѡ, блѣзъ частѣи старѣйшинны: и да вѣдетъ начѣтокъ сѣмъ и ѡсѣщеніе храма средѣ єгѡ. ²² ѡ оучастіѡ же левѣтска и ѡ оучастіѡ града, средѣ старѣйшинъ, вѣдетъ средѣ предѣлъ иудинѣхъ и средѣ предѣлъ вениаминѣхъ, и старѣйшинъ да вѣдетъ. ²³ И и зѣбиточное племѣнъ ѡ сѣмъ къ востокѡмъ даже до сѣмъ къ мѡрѡ, вениаминѡво єдѣно. ²⁴ ѡ предѣлъ же вениаминѣхъ къ востокѡмъ даже до страны іаже къ мѡрѡ, ємѡне єдѣно. ²⁵ ѡ предѣлъ же ємѡнѣхъ, ѡ страны іаже на востокъ даже до страны іаже къ мѡрѡ, исахарѡво єдѣно. ²⁶ И ѡ предѣлъ исахарѡвѣхъ, ѡ востокѡмъ даже до мѡрѡ, завлѡне єдѣно. ²⁷ ѡ предѣлъ же завлѡнѣхъ, ѡ востокѡ даже до страны мѡрѡ, гѣдово єдѣно. ²⁸ ѡ предѣлъ же гѣовѣхъ, ѡ востокѡ даже до лѣвы: и вѣдѣтъ предѣлы єгѡ ѡ юга, и воды варѣмѡдъ-каднеѡ, наслѣдѣѡ даже до мѡрѡ велѣкагѡ. ²⁹ Сѣмъ землѣ, юже расположитѣ жрѣбѣмъ племѣнѡмъ илѣвѣмъ: и сѣмъ раздѣлы ихъ, глѣтъ гдѣ бѣгъ. ³⁰ И сѣмъ исходѣ града, иже къ сѣверѣ, четыре тысащы и пѣть сотъ мѣрою: ³¹ вратѣ же града по именѡмъ племѣнъ илѣвѣхъ: вратѣ трѡѡ на сѣверъ: вратѣ рѣвѣмла єдѣна, вратѣ же иудина єдѣна и вратѣ левѣнна єдѣна: ³² и на востокъ четыре тысащы и пѣть сотъ, и вратѣ трѡѡ: вратѣ єдѣна іѡсѣфѡва, вратѣ же єдѣна вениаминѡ и вратѣ дѣнѡва єдѣна: ³³ и іаже къ югѣ четыре тысащы и пѣть сотъ мѣрою, и вратѣ трѡѡ: вратѣ єдѣна ємѡнѣ, вратѣ же єдѣна исахарѣ и вратѣ єдѣна завлѡнѣ: ³⁴ и іаже къ

мѡрю чѣтыре тысащы ѡ пѡть сѡтъ мѣрою: вратѡ трѡѡ: вратѡ ѣдѡна гѡдѡва,
ѡ вратѡ ѡсѡрѡва ѣдѡна ѡ вратѡ нефѡлѡмѡва ѣдѡна. ³⁵ Ѡкрѡдѡлѡтъ же
ѡсминадѡсѡти тысащы: ѡма же градѡ, ѡ негѡже днѡ бѡдетѡ, гѡдѡ тыма ѡ
бѡдетѡ ѡма ѣмѡ.

